LE PEUPLE COURRIER
de la Côte-du-Sud
65¢
CAHIER A 85e année Série D Vol. 15 No. 45 Mercredi 06 novembre 1985

Me Pierre Dumontier
AVOCAT ET PROCUREUR
248-4848
112 Av. de la Gare, Montmagny

SHAKLEE
PROTEINES • VITAMINES • MINERAUX
VITA-BAR
EN HARMONIE AVEC LA NATURE
Distributeur independant
CHARLOTTE COUTURE 248-1944

BIBLIOTHÈQUE
NOV 8 1985
LEGISLATURE, QUÉBEC

A Montmagny

"M. le maire" Normand

Tout sur les élections municipales

A-10-11-12

(C.M. Peuple-Courrier)

L'Ultra-Marathon De Vos

UNE GROSSE AFFAIRE

A-3

Guylaine Cloutier "Nageuse" de l'année A-29

(D.G. Peuple-Courrier)

La gare se refait une beauté

A-12

Serge Jourdain d.d.
Denturologiste
C.L.S.C.
St-Pamphile, Comté L'Islet
Tél.: 356-5284

Avez-vous mangé du pain aujourd'hui ?
Les Boulangers du Québec

On s'occupe de vous
MEUBLES BARNABÉ
NOS 3 MAGASINS SIGNÉS M.B.
PLACE 1 Meubles Barnabé, St-Paul cte Montmagny 469-2188
PLACE 2 Meubles Barnabé, St-Vallier, cte Bellechasse 884-2832 248-5684
PLACE 3 Ameublement Beaumont, St-David 875 Trans-Canada 833-9222

St-Pamphile

Plusieurs intervenants présents à l'expo plein air

(G.G.) Une bonne douzaine de commerces de la Côte-du-Sud, qui oeuvrent dans le domaine du plein air, seront présents lors de la première expo plein air de St-Pamphile, qui se tiendra à l'école Polyvalente, les 9 et 10 novembre prochains.

Cette première exposition d'équipement de plein air est une initiative du Club L'Escale, en collaboration avec la Brasserie Molson, commanditaire officiel de l'événement.

Ainsi, les amateurs de véhicules à trois et quatre roues et de moto-neige seront servis à souhait puisque les concessionnaires Yamaha (Garage Christian Demers), Honda (Garage Claude Blanchet), Artic-Cat et Kawasaki (Garage André Lord) et Suzuki (G.G. Moto-Sports) seront sur place avec leurs engins.

Ceux qui préfèrent d'autres sports tels la raquette, le patin et le ski de fond auront aussi le choix grâce à la présence de commerces tels Variétés Daigle et Pièces et Accessoires St-Pamphile. De plus, Mme Abel Pelletier, de St-Aubert, passée maître dans l'art de tresser les raquettes à neige sera aussi de la partie. Un fabriquant de chenilles, M. Marcel Caron sera également là.

Parmi les autres exposants, mentionnons le nom de Michel Boucher, de St-Pamphile, qui sensibilisera les visiteurs à un sport qui prend de plus en plus d'ampleur dans la région, le tir à l'arc.

Il y en aura donc pour tous les goûts à cette expo plein air, les 9 et 10 novembre, à la Polyvalente de St-Pamphile.

La Marmite chaude démarre du bon pied à St-François

Par Paul Beaudoin

Le Club de l'Age d'Or de St-François a donné le coup d'envoi à son projet de repas communautaire, et fort de ce premier succès, le comité de bénévoles espère bien instaurer progressivement son service de popote roulante à l'intention des plus démunis dans la municipalité de St-François.

Une soixantaine de repas ont été servis lundi dernier au local de l'Age d'Or sous l'oeil intéressé de l'animateur communautaire Daniel Blanchet du C.L.S.C. Antoine Rivard.

Le comité de bénévoles est autonome, autogéré et auto-financé, soutient-il, mais le C.L.S.C. apporte son support pour faciliter l'organisation du projet, sa structuration et son démarrage.

"Favoriser et permettre le maintien de la personne dans son milieu naturel", voilà le but premier de la popote roulante et du repas communautaire, poursuit-il. Il y a néanmoins d'autres objectifs aussi importants; amélioration de la qualité de l'alimentation, échange de contacts humains, et enfin faire participer les gens à la préparation des repas à chaque lundi de la semaine.

Clientèle-cible

Cette initiative du milieu communautaire vise surtout les personnes du troisième âge. Plusieurs souffrent de mauvaise alimentation due bien souvent à leur isolement, juge-t-il, et pour seulement 3$ ils s'offrent un très bon repas.

Le comité de six à neuf bénévoles compte déjà sur la participation des 30 membres du club-santé de St-François. La popularité des deux premiers repas communautaires laisse donc entrevoir une belle réussite par et pour les personnes du troisième âge.

Plusieurs dames bénévoles s'activent autour des chaudrons de "la marmite chaude" pour offrir un succulent repas à une soixantaine de personnes du troisième âge. Mmes Claire Chabot, Marguerite Corriveau, Marthe Blais, Rachelle Roy et Marguerite Morneau. Mme Jeannette Théberge ne figure pas sur la photo.

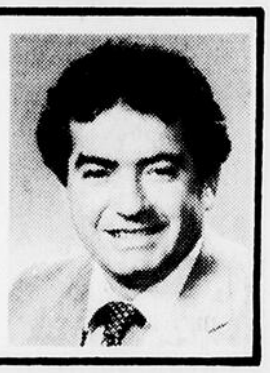
[P.B. Peuple-Courrier]

Assurance-vie Desjardins
à chacun puissante de la vie

LÉANDRE BOUTIN INC
Léandre Boutin, a.-v.a., président

86, rue Jacob
Cap-Saint-Ignace G0R 1H0

bur.: (418) 246-5601
ou (418) 246-5510



Sortez vos tuques!

L'Almanach prévoit:
Décembre: plus froid que la moyenne de 4 degrés Celcius
Janvier: très froid
Février: grande vague de froid
Mars: plusieurs vagues de froid
Avril: hypothéqué de froid

PELISSES

Vente et confection de pelisses dans différents tissus, avec un grand choix de couleurs. Possibilité d'en confectionner une avec votre fourrure usagée.
TRÈS BAS PRIX

FOURRURES BENOIT INC.
Manteaux prêts à porter ou sur mesures
66, rue Fraser, Lévis, G6V 3S1
Tél.: 837-1062

Toute la population est conviée à une
DÉGUSTATION GASTRONOMIQUE RÉGIONALE
le samedi, 16 novembre, 19h00
à Cap-Saint-Ignace
(salle communautaire)

Au menu...

Liqueur du potager

Nos entrées:
Esturgeon fumé du St-Laurent
Truite de St-Philémon à l'oignon blanc
Roulage d'esturgeon aux fines herbes

Nos charcuteries:
Terrine d'oie au poivre vert
Galantine de faisan à l'estragon
Pâté de foie gras au cognac
Faux filet de porc glacé à la gelée de pommes

Les grillages du Cap:
Agneau en broche du père Gagné
Poulet à la sauge
Caille du Cap à la mode de Léo Deroy
Casserole d'oie sur riz sauvage

Les verdures du jardin:
Salade de saison
Salade de chou au sucre d'érable
Salade de pommes fleuries
Petits pois en gelée
Salade de cresson et coquillettes

Les sucreries d'automne:
Tarte aux pommes grand-mère
Trempette de sucre d'érable et sa crème d'habitant
Gâteau au sucre d'érable
Pomme en cage

Cartes en vente au prix de:
25,00$

Repas préparé et servi par les **élèves du département d'alimentation** de la Polyvalente Louis-Jacques Casault sous la supervision de **leurs professeurs** et en collaboration avec **M. Renaud Cyr, du Manoir des Erables**, à l'origine de la confection et de la préparation du menu.

Cartes en vente...

A MONTMAGNY:
-Manoir des Erables, 220 du Manoir, **248-0100**
-Tabagie chez Marie, 15 St-Jean Baptiste, **248-3542**

A CAP-SAINT-IGNACE:
-Alimentation du Faubourg, 3 du Manoir est, **246-5575**
-Auprès du maire et des conseillers
RÉSERVATIONS: **246-5510** (jour)
RÉSERVATIONS: **246-5088** (soir)

Collaboration financière du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

L'impressionnante brochette de conférenciers au lancement de l'Ultra-Marathon Régina De Vos: de gauche à droite MM. Mario Dolan, présentateur, Rosaire Marcoux, vétérinaire, Jo Malléjac, commentateur de sport à Radio-Canada, Jean-Marie Dionne, vétérinaire et vice-président du marathon, Marcel Laverdière, président, Maurice Boulet, directeur de la course, Jean-Luc Després, directeur du Service des loisirs de Montmagny, Phil Latulippe et Richard Chouinard, deux réputés coureurs de fond.
[C.M. Peuple-Courrier]

L'Ultra-Marathon Régina De Vos: une très grosse affaire

Par Claude Marchand

La santé humaine par l'amélioration des cheptels et par l'activité physique, voilà le thème de l'Ultra-Marathon Régina De Vos de 24 heures qui se déroulera le 19 juillet prochain à Montmagny: une première au Québec.

Cette course à pied de grande envergure, qui pourrait devenir tradition à Montmagny, amènera des athlètes du Canada, des Etats-Unis et possiblement d'Europe qui s'exécuteront à côté des figurants régionaux, en quête d'une médaille d'or massif, d'argent massif, de bronze ou d'un simple certificat de participation.

L'Elite, croit-on, pourrait effectuer une distance de plus de 200 km; alors que les moins bien entrainés se relaieront tout au long de l'épreuve. Le trajet de 5 km partira de l'aréna à 17 hres et comprend un tour de ville pour revenir au point de départ; et ainsi de suite 24 heures durant.

Ce grand événement sportif à portée scientifique, économique et humanitaire se veut le prolongement de la Nuit des 100 km qui a eu cours de 1979 à 1981 et qui a fait de Montmagny un fief de la course à pied. Ce pourquoi d'ailleurs la gent sportive du milieu n'a pas hésité à s'impliquer avec les membres de la Fondation De Vos et une dizaine d'autres organismes communautaires pour se lancer dans cette originale levée de fonds.

Avec les principales têtes d'affiche que sont les Marcel Laverdière, président de la Fondation section Montmagny, et président d'honneur du Marathon, Jean-Marie Dionne, vice-président, et Maurice Boulet, directeur du Marathon, c'est près de 600 bénévoles répartis dans une quinzaine de comités qui travailleront au succès de cette vaste entreprise dont un premier portrait était traçé mercredi soir, lors d'une dégustation de vins et fromages qui regroupait un peu moins de 300 convives.

Tout un festin à Cap-Saint-Ignace! le 16 novembre

Par Diane Gendron

Les amateurs de bonne chair seront ravis d'apprendre qu'on leur promet de véritables ripailles pour bientôt et, comble d'aise, au prix d'aubaine de 25$ la carte.

Cette dégustation gastronomique régionale, comme on se plait à l'appeler, aura lieu le samedi 16 novembre prochain, à 19h, à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace. Et qui plus est, on vous convie à faire bombance pour la bonne cause car l'événement culinaire constitue une autre activité en vue de recueillir des fonds pour le financement de la salle communautaire.

Signature de maître

En conférence de presse la semaine dernière, le maire, Léandre Boutin et le conseiller responsable du souper, Gaston Caron, dévoilait les détails du festin et de sa préparation.

Le menu, très élaboré, a été conçu par nul autre que le chef réputé Renaud Cyr, du Manoir des Erables. D'autre part, la confection des plats a été confiée aux élèves et aux professeurs de la cuisine professionnelle de l'école polyvalente Casault. Pour le service, on compte demander aux élèves originaires de Cap-Saint-Ignace.

A la lecture du menu, les papilles gustatives s'activent déjà. Imaginez, on vous offre trois entrées de poissons, quatre plats de charcuterie (oie, faisan, pâté de foie, filet de porc), quatre plats de grillade (agneau, poulet, oie et caille), cinq salades et quatre desserts (aux pommes et aux produits de l'érable); de quoi se remplir la panse. Car ce n'est pas un choix de menu, on goûte à tout cela, de certifier M. Caron, directeur de la cuisine professionnelle à Casault.

Objectif: 5 000$

Le comité de financement espère réaliser un revenu net de 5 000$ sur ce souper gastronomique, ce pourquoi il compte répéter l'événement à tous les ans. On a environ de 400 à 450 cartes à vendre. Le bas prix des cartes s'explique par une foule de raisons notamment la participation gratuite de fournisseurs locaux tels Léo Gagné (agneau) Donald Després (porc), Gervais Brie (pommes de terre), etc. Il faut mentionner également l'implication pour 1 500$ du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Enfin, le recours aux services de la cuisine professionnelle n'engendre pas de déboursés.

Les cartes sont en vente auprès des membres du Comité de financement ainsi qu'aux dépôts suivants: Manoir des Erables et Tabagie chez Marie à Montmagny et Alimentation du Faubourg de même qu'à la Municipalité, à Cap-Saint-Ignace.

Salle

Le coût global de l'agrandissement de la salle communautaire s'élève à 600 000$, dont 450 000$ financés par règlement d'emprunt. Selon le maire, jusqu'à présent, le comité de financement a amassé 30 000$ par le biais d'activités, sans compter les prêts sans intérêt.

Quelques-uns des artisans de l'organisation de la Dégustation gastronomique régionale, prévue le 16 novembre prochain à Cap-Saint-Ignace. Assis, de gauche à droite, Fidèle Tardif, président du comité de financement de la salle communautaire, Micheline Després et Léandre Boutin, maire. Debout, dans le même ordre, s'alignent Gervais Brie, Georges Deroy, Gaston Caron et Bertrand Bélanger.
[D.G. Peuple-Courrier]

A St-Aubert

Un comité de citoyens nait d'un besoin communautaire

Par Michel Chassé

Pour donner suite à la démarche entreprise par M. Réjean Morneau, un comité de citoyens a vu le jour à St-Aubert et veillera à faire accélérer certains dossiers, avec en tête de liste celui de l'aqueduc et égoût.

Outre M. Morneau, ce comité est composé de Mme Pauline R. Gagné, MM. André Blais, Guy Pelletier, Conrad Ouellet, Donald Pellerin et Bastien Caron.

Rappelons qu'à la réunion régulière d'octobre, M. Morneau avait présenté au Conseil municipal une lettre regroupant 43 signatures et lui demandant d'agir concrètement et rapidement dans le dossier de l'aqueduc et égoût pour ainsi palier au problème d'approvisionnement en eau potable et d'égoûts sanitaires.

Le comité a donc été formé pour assurer une continuité à cette démarche. "Nous ne voulons pas créer une polémique, lance M. Morneau, mais plutôt obtenir des chiffres précis sur les coûts de réalisation du réseau. Les citoyens sont prêts à s'impliquer, en autant que le prix est raisonnable", dit-il.

Ce comité se veut permanent et déterminé à pousser différents dossiers actuels et futurs, offrant sa collaboration et son appui aux édiles municipaux. Une première rencontre des membres aura lieu sous peu, après avoir obtenu les chiffres demandés sur le côut de réalisation du réseau. On y déterminera le mode de fonctionnement du comité et ses autres priorités, après l'aqueduc et l'égoût évidemment.

LIBÉRAL

PQ = Taxes
PQ = Mauvaise gestion des fonds publics
PQ = 9 ans de pouvoir
PQ = Pierre-Marc Johnson

Pour maîtriser l'avenir...

CHANGEONS POUR DU SOLIDE

LIBÉRAL

Autorisé et payé par: Jean-Pierre Roy, agent officiel

Le talent des artisans de la région a été apprécié

Bonjour artiste et artisan(e)

Nous en sommes déjà à la dernière partie de notre saison estivale. Grâce au travail et à l'imagination dont vous avez fait preuve dans la création de vos pièces, les gens d'ici et les nombreux touristes qui nous ont visité ont pû apprécier le talent qui fait la richesse de notre région.

Nous avons eu de nombreux compliments et maintes remarques positives concernant la qualité de fabrication des pièces, l'originalité ainsi que les prix très abordables. Ces compliments, nous tenons à les retourner à qui de droit, c'est à dire à vous. Ainsi, votre talent s'est répandu un peu plus cet été à travers la province, le pays et même vers d'autres continents!

Nous nous préparons maintenant en prévision du dernier saut, soit octobre qui nous ramène les oies blanches et ses nombreux admirateurs, ainsi que la période du Festival de l'oie blanche. Et déjà, ce sera la fermeture saisonnière du comptoir d'Artisanat Populart. Nous vous avisons donc de la période où vous pourrez revenir chercher vos pièces. Nous serons sur place du 1er au 10 novembre inclusivement, du lundi au dimanche de 13:00 hres à 17:00 hres.

Nous tenons donc à vous remercier d'avoir participé à la bonne marche du comptoir version '85 et nous espérons que vous serez des nôtres pour la belle saison '86. Nous vous aviserons à l'avance par courrier de notre réouverture.

A bientôt!

L'équipe du comptoir
Renée, Chantal, Denise, Germaine

Parent de scouts et guides, pose ton geste d'amour

Dimanche le 10 novembre à 9 hres du matin vous êtes invités à l'assemblée générale de parents du groupe scouts et guides de Montmagny.

Comme parents nous sommes appelés à poser des gestes d'amour et l'occasion vous est offerte de montrer à votre enfant votre intérêt à ce qu'il vit en venant entendre le rapport annuel. Vous découvrirez ainsi la vie du mouvement. L'aventure merveilleuse du scoutisme.

Bien sûr, il y aura des élections et je ne voudrais pas que cette partie vous empêche de venir. Personne ne sera forcé de prendre un poste.

Nous vous attendons en grand nombre. Peut-être ce petit geste d'amour pour votre enfant vous rendra-t-il plus riche.

Gaby Fortin
Publiciste

A la Maison des Jeunes... ça roule!

La Maison des Jeunes de Montmagny effectuait récemmet un autre voyage à la roulathèque de Ste-Foy.

C'est un groupe d'une cinquantaine de jeunes accompagnés de quatre animateurs qui s'y sont rendus. Tous s'est merveilleusement bien déroulé comme à l'habitude. Cette activité fut réalisée grâce à l'initiative de quatre de nos jeunes, Sophie Caron, Valérie Caron, Annie Cloutier et Line Boulet secondées par Jean Masson animateur.

Etant donné la grande popularité de cette activité les jeunes ont choisi de la répéter une fois par mois, de préférence le premier samedi. Donc avis aux intéressés.

A mentionner également qu'il avait été prévu au calendrier des activités une journée de randonnée équestre. En ce moment les jeunes responsables sont à faire la cueillette des noms des gens intéressés à cette activité. Fais vite car le nombre est limité à 30 participants. Et avant de te quitter, prends note qu'il y a possibilité pour les prochaines semaines d'offrir des ateliers de photographie, de cuir, de tricot, d'émail sur cuivre et de poterie. Ces ateliers seront rendus possible s'il y a un nombre suffisant d'inscriptions. Si tu es seul avec tes idées, viens nous voir; c'est ensemble que nous ferons quelque chose.

Campagne de financement

Après une longue préparation, la Maison des Jeunes de Montmagny est prête à se lancer avec un potentiel déterminé dans sa campagne de financement.

C'est pour nous une façon de vous démontrer notre détermination à sauvegarder notre place dans la communauté.

Donc à compter du 16 novembre prochain, toute l'équipe de la Maison (jeunes, animateurs, parents, membres du conseil d'administration) passeront chez vous pour vous solliciter par la vente de nos blocs notes.

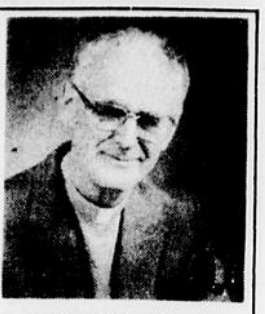
Nous espérons de votre part un encouragement, une compréhension, une aide qui nous est précieuse.

Nous croyons fermement en la Maison des Jeunes, c'est pour cette raison que nous avons besoin de votre aide morale et financière.

A bientôt,

La Maison des Jeunes de Montmagny
Comité de promotion
Lynda Ouellet
animatrice

Bonjour chez-toi!



par Paul-Emile, ptre

"On ne parle plus des commandements de Dieu!" "Il n'y a plus de péchés".

Ca se dit dans beaucoup de conversations! Est-ce une excuse, ou de l'ignorance?

De toute façon, c'est contraire à l'Evangile d'aujourd'hui!

Ecoutons la réponse de Jésus.

"Tu aimeras ton prochain comme toi-même" "Il n'y a pas de plus grand commandement que ceux-là" dit Jésus.

"Ca va mieux que tous les sacrifices"

Si on n'est pas en amour avec son époux, son épouse, son enfant, son père, sa mère, ses frères, ses soeurs, ses voisins et même avec les autres qui ont été injustes envers nous ou qui nous ont fait du tort, on n'est pas prêt pour la messe et la communion!

Que de choses à changer ou au moins à confesser pour communier vraiment à Jésus et à son Evangile!

La voix du peuple

Merci aux Lions de Ste-Perpétue!

Chers membres du Club Lions de Ste-Perpetue

Le 13ième Groupe [scouts-guides] Tourville tient à vous remercier pour la généreuse participation financière que votre Club nous a accordée lors du souper du 12 octobre dernier.

Ce don de 250$ servira à l'achat d'une tente de camp qu'utiliseront les jeunes du mouvement lors des camps prévus au programme de chaque unité.

Le 13ième Groupe Tourville vous redit "MERCI" du fond du coeur pour votre appui financier et surtout pour votre coopération conjointe pour le mieux-être de nos jeunes d'aujourd'hui et de demain.

Julie Caron,
animatrice-responsable pour le 13ième Groupe Tourville

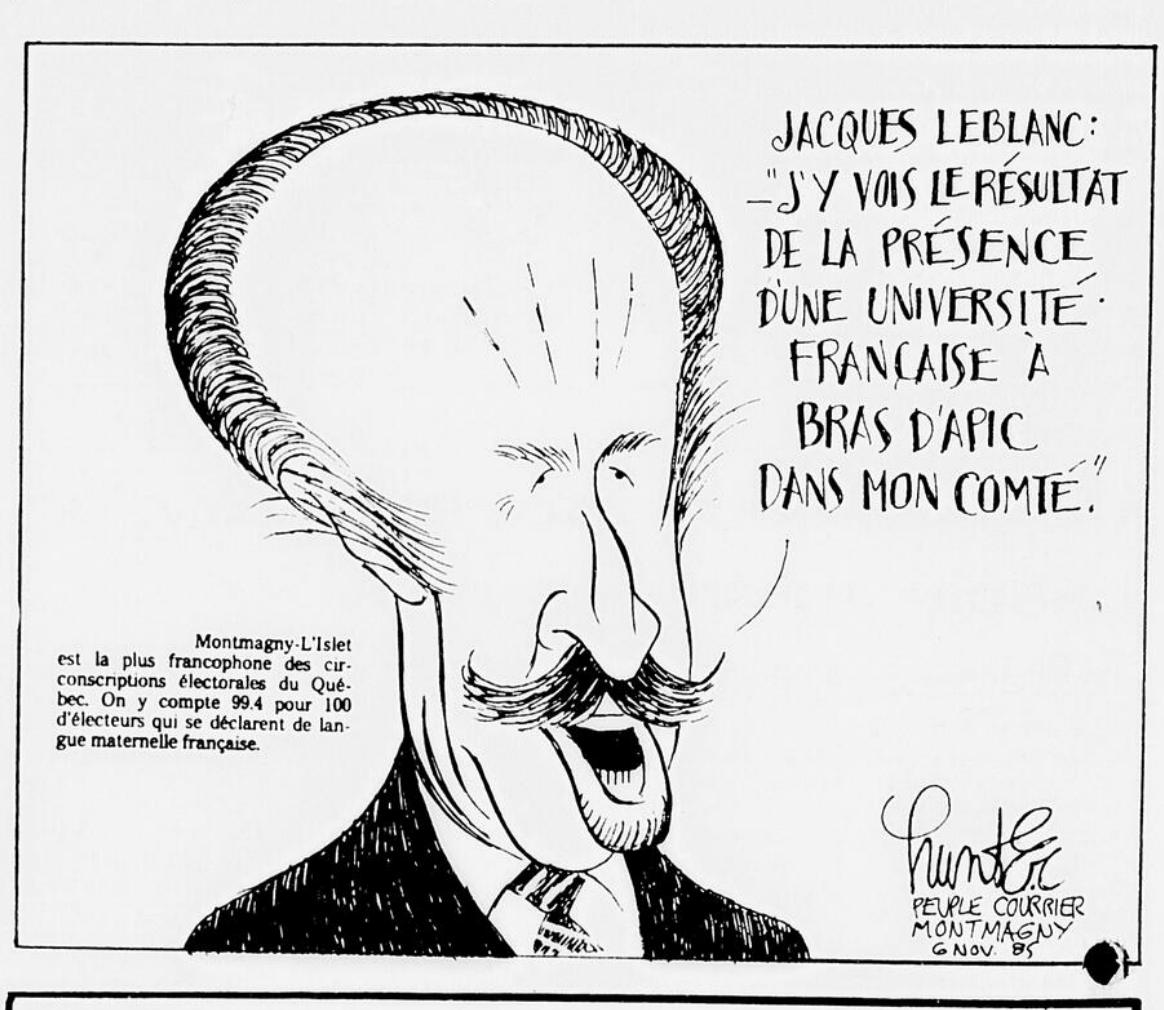
Le Père Bernier à Montmagny

"Pour vous, les jeunes et pour tous les intéressés, il y aura une soirée tout à fait spéciale à 19h30 dimanche le 10 novembre prochain à l'église de St-Thomas de Montmagny.

Un grand ami des jeunes, le Père Raymond Bernier du Patro Roch Amadour viendra nous parler de ce qu'il a vu et constaté l'an dernier à Medjugorje, en Yougoslavie. La Vierge Marie apparaîtrait régulièrement depuis 4 ans à des jeunes entre 14 et 20 ans.

Je ne sais pas ce que vous en penserez, mais lui, il nous dira certainement ce qu'il en pense. Venez l'entendre. M. Lucien Pelletier y sera également ainsi que... la musique et le chant".

Gaétan Guimont, ptre



Montmagny-L'Islet est la plus francophone des circonscriptions électorales du Québec. On y compte 99.4 pour 100 d'électeurs qui se déclarent de langue maternelle française.

Résultats

6/36

Les 6 numeros au 6/36 sont: 7-10-16-28-29-30
Le numero complementaire est 14
MISE TOT: 4 6 8 15

PROVINCIAL

Le detenteur du billet portant le N° 1831604 gagne $500 000
Les detenteurs de billets se terminant par 831604 gagnent $50 000
Les detenteurs de billets se terminant par 31604 gagnent $1 000
Les detenteurs de billets se terminant par 1604 gagnent $100
Les detenteurs de billets se terminant par 604 gagnent $25
Les detenteurs de billets se terminant par 04 gagnent $10

MINI-LOTO

Les detenteurs de billets portant le N° 747158 gagnent $50 000
Les detenteurs de billets se terminant par 47158 gagnent $5 000
Les detenteurs de billets se terminant par 7158 gagnent $250
Les detenteurs de billets se terminant par 158 gagnent $50
Les detenteurs de billets se terminant par 58 gagnent $5

Le Peuple Courrier de la Côte du Sud

Bureau principal:
1 Place de l'Eglise, Suite 100
Correspondance: C.P. 430
Montmagny 248-0415
G5V 3S7

Abonnement 1 an: 28$

Hebdomadaire publié le mercredi et édité par "Publications Le peuple inc." une filiale de "Quebecor Inc."

LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE — (ABC)

IMPRIMÉ À L'IMPRIMERIE ST-ROMUALD DIVISION DU GROUPE QUEBECOR INC

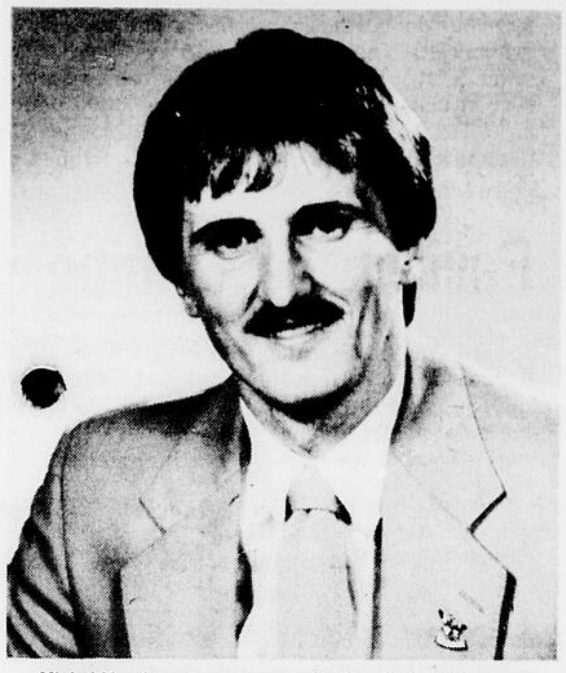
Directeur général régional: CHRYSTIANE BOUCHARD
Directeur général: LOUISE LAVALLÉE
Directeur de l'information: CLAUDE MARCHAND
Rédaction: DIANE GENDRON, PAUL BEAUDOIN, MICHEL CHASSÉ, GAÉTAN GODBOUT
Publicitaires: MARCEL OUELLET 248-0415, MARTHE BOIVIN 248-0415, PAUL LÉGROS 598-3433
Abonnement: ANDRÉE M. GODBOUT, MME DENIS FORTIN
Secrétariat: ANDRÉE M. GODBOUT, HENRIETTE GAUMOND
Directeur de la production: CLÉMENT BOULANGER
Graphistes: LYNDA MILLIARD LÉVESQUE, JOSÉE-ANNE GAULIN
Composition: DIANE GAUMOND
Directeur de la distribution: SERGE THIBAULT 248-7160

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce

Les employés des départements de la rédaction, de l'administration et de la production de ce journal sont constitués en un syndicat légalement accrédité membre de la Fédération Nationale des Communications (FNC) de la CSN depuis le 22 octobre 1979

Festival de l'Oie au sommet

Il reste à le consolider



Michel Mercier est on ne peut plus fier de la performance de son équipe.

Par Claude Marchand

Une très légère augmentation de l'affluence au 14ième Festival de l'Oie Blanche de Montmagny, du 17au 27 octobre dernier, laisse croire qu'on a atteint le sommet de la participation. Ce pourquoi la direction entend mettre l'accent dorénavant sur des activités nouvelles et une plus grande qualité de services encore aux mêmes prix.

Le Festival de l'Oie est rendu au "top", reconnait volontiers son président Michel Mercier. Il suffit maintenant de le garder à ce niveau, ce qui ne devrait pas être trop difficile.

Quand à savoir s'il restera à la tête de l'organisation de la 15ième édition, M. Mercier dit en avoir le goût; ça dépendra toutefois du bilan du dernier festival et de l'équipe en place. Sa décision sera prise d'ici un mois. Chose certaine il adore le Festival de l'Oie qui constitue assurément son meilleur AB.

Bilan sommaire

Règle générale toutes les activités ont très bien fonctionné, à l'exception de la soirée d'improvisation qui n'a pas eu lieu. Les deux dimanches, regorgeant particulièrement d'activités, furent les journées les plus achalandées au point de perturber le trafic en ville.

Tel que prévu, la journée western fut extrêmement populaire; de même que le gala des musiciens, le super beach party et les compétitions de 3 et 4 roues. Et que dire du déjeuner gratuit avec André Arthur et Marc Simoneau où l'on a servi quelque 1300 repas.

Le nombre de visiteurs serait de peu supérieur à l'an passé, alors qu'on parlait de 125 000 personnes. Si la foule paraissait moins dense, d'expliquer M. Mercier, c'est parce qu'elle était répartie davantage dans les deux salles de Place Festival et du Cabar'Oie.

Plus de repas ont été servis, cette année; on note également une hausse dans la vente des boissons, contrairement à celle des souvenirs qui est restée au même niveau.

Les chiffres précis concernant le bilan du 14ième Festival de l'Oie Blanche seront rendus publics à l'assemblée générale annuelle du festival prévue pour la semaine du 15 janvier prochain.

J.L. Duval étend son marché à La Mauricie

Saint-Aubert, le 31 octobre 1985.- J.L. Duval Ltée, distributeur en alimentation dont le siège social est situé à Saint-Aubert, étendra ses opérations à la région de la Mauricie.

L'annonce officielle de la fusion des opérations de D. Leduc Inc., grossiste en alimentation de Grand'Mère, à celles de J.L. Duval Ltée, a été faite le 31 octobre dans le cadre d'une rencontre de presse à Grand'Mère.

J.L. Duval Ltée, bien connu dans la région de Montmagny- L'Islet où il a débuté ses opérations il y a plusieurs années, dessert déjà plus de cinq cent clients dans les régions du Bas-Saint-Laurent, de la Beauce et du Québec métropolitain. L'entreprise emploie actuellement 60 personnes.

Un accroissement de 50% des transactions

Pour M. Henri Duval, directeur général de l'entreprise, "il s'agit d'une acquisition importante puisqu'elle vient ajouter un nouveau territoire qui va permettre à J.L. Duval Ltée d'accroître de 50% son volume de transactions".

Soulignons finalement que J.L. Duval Ltée a connu une croissance continue depuis sa fondation il y a cinq décennies. La modernisation des équipements, l'implantation de l'informatique et l'efficacité du personnel sont parmi les facteurs déterminants qui ont permis d'étendre, à trois autres régions, le service offert initialement dans la région de Montmagny. L'an dernier, l'entreprise a connu une hausse de 20% de son chiffre d'affaires.

Affiliations

J.L. Duval Ltée est membre du Groupe Profed (un groupe d'achats dont le volume atteint, cette année, un milliard et demi de dollars) de la chaîne Aliments Servi Inc., de l'Institut canadien de la distribution alimentaire (ICDA) et de l'Association des épiciers en gros de la province de Québec.

J.L. Duval Ltée offre tous les services et les produits permettant d'opérer une épicerie, soit 6 000 produits différents dont la marque privée Grad, la marque "Sans nom" et les produits destinés aux hôtels, restaurants et institutions.

J.L. Duval Ltée dispose, à Saint-Jean Port-Joli et à Grand'Mère, de superficies d'entreposage de 50 000 et 35 000 pieds carrés où l'on peut stocker $6 millions de dollars de marchandise.

UN PLANCHER DE BOIS FRANC pour le prix du tapis...

NOUVEAU

Largeur de 8 1/2", laminé en 96" de long ou par la longueur désirée. Ce plancher révolutionnaire en démonstration ici n'a que des avantages.

C'est à voir

Egalement en magasin: planchers conventionnels et marqueterie.

EDOUARD GENDREAU INC.
CENTRE RÉNOVATION
DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE
111, Boul. Taché Ouest, Montmagny
unitotal
248-0845

LA PAPETERIE À LA FINE POINTE

CHOIX — AU BUREAU
QUALITÉ — À L'ÉCOLE
SERVICE — À LA MAISON

LIBRAIRIE MAURICE INC.
57, St-Jean-Baptiste est,
Montmagny, Québec, Qc C.P. 271
G5V 3S6 248-4949

Maison d' accueil et d'hébergement pour femmes violentées physiquement et/ou psychologiquement

Pour qui?	Pour y trouver quoi?	Accueillie par qui?
Pour toute femme, avec ou sans enfant, qui subit de la violence physique et ou psychologique	-Ecoute telephonique -Accueil -Hebergement temraire -Soutien -Intormation -Accompagnement	Par des femmes de la region qui s'impliquent dans la lutte contre la violence faite aux femmes

LE HAVRE DES FEMMES

Ouvert: jour et nuit, 7 jours par semaine

247-7622

LIBÉRAL

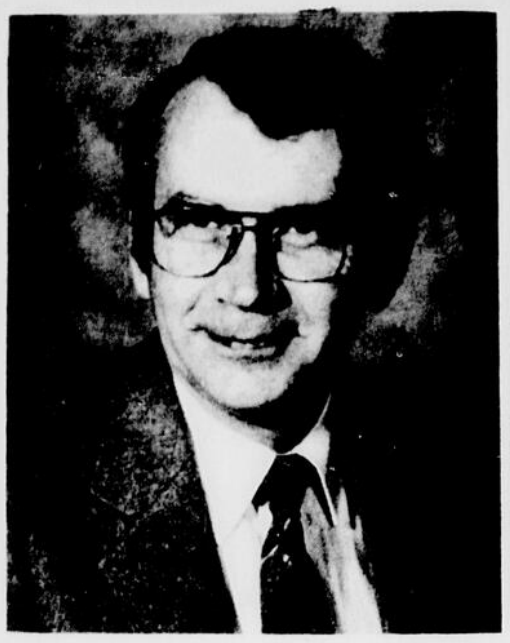
PQ = Crise de l'emploi
PQ = Détérioration des services de santé
PQ = 9 ans de pouvoir
PQ = Pierre-Marc Johnson

Pour maîtriser l'avenir...

CHANGEONS POUR DU SOLIDE

LIBÉRAL

Autorisé et payé par: Jean-Pierre Roy, agent officiel



HOMMAGE A MARCEL MARMEN.- Il y a quelques semaines M. le curé Marmen quittait St-Mathieu de Montmagny. C'est avec regret que nous le voyons partir. Il a oeuvré un an comme vicaire et 12 ans comme curé de la paroisse. Il n'a pas ménagé son labeur au sein de la communauté, toujours à l'écoute de ceux qui demandaient aide et réconfort. Samedi soir, le 16 novembre à 19 heures 30, à l'église St-Mathieu, il y aura une messe concélébrée en son honneur. Une soirée amicale suivra au sous-sol de l'église. Bienvenue à tous les paroissiens et amis.

Les Industriels de l'Année 85 seront connus samedi

Par Claude Marchand

Qui seront les trois Industriels par Excellence honorés au 5ième Souper de l'Amitié du Conseil économique de la Côte-du-Sud? C'est ce que nous saurons samedi le 9 novembre au Centre Sportif Le Bûcheron.

Les lauréats de 1985 succéderont à MM. Lorenzo Montminy, de Montel Inc., Jean-Marie Roy, de Les Industries Roy Ltée, et Marc Roy de Clément Roy Inc.

L'organisation de cette grande fête annuelle des industriels et autres promoteurs économique va bon train sous les soins d'un comité formé de Mmes Laurette Normand, Louise Lavallée, France Nicole et M. Gilles Corriveau. Les critères de sélection, rappelons-le, sont d'abord et avant tout le maintien ou la création d'emploi, l'évolution de l'entreprise et l'élargissement des marchés.

Jacques Parizeau conférencier

Bien connu en tant qu'ex-ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, économiste de formation, prononcera une conférence à titre de professeur titulaire de l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Le sujet n'a pas encore été précisé, toutefois.

Le nombre de convives est limité à 300 pour ce prestigieux souper; il ne reste que quelques places disponibles.

Berthier inaugure son Pavillon de l'amitié

(P.B.) Les députés Jacques Leblanc et Pierre Blais, de même que le maire et président de l'Office municipal d'habitation de Berthier Oscar Guillemette ont officiellement inauguré le nouveau H.L.M. de Berthier du nom de Pavillon de l'amitié.

Le tout s'est fait au cours d'une brève cérémonie vendredi dernier en présence de plusieurs autres invités de marque et de résidents du H.L.M.

Cet ensemble d'habitations à loyer modique, sis au 25 Boul. Blais Est, comprend 10 unités de logement destinées aux personnes âgées. Le gouvernement fédéral, par l'entremise de la S.C.H.L., Agence canadienne de l'habitation, avait accepté d'assurer un prêt couvrant 100% des coûts de réalisation, soit 420 800$.

Sa contribution s'élève de plus à 34 856$ de subvention annuellement ou 1 219 960$ sur une base de 35 ans. La Société d'habitation du Québec demeure toutefois propriétaire des logements qu'elle a construit et en confie l'administration à l'Office municipal d'habitation de Berthier, un organisme local à but non lucratif.

La traditionnelle coupure de ruban marque officiellement l'inauguration du Pavillon de l'amitié. Le doyen et la doyenne des locataires M. Alphé Gaumond et Mme Anne-Marie Talbot, le député péquiste de Montmagny-L'Islet Jacques Leblanc, le maire et président de l'Office municipal d'habitation de Berthier Oscar Guillemette, et le député conservateur fédéral Pierre Blais.

[P.B. Peuple-Courrier]

Ce sont de gauche à droite Mmes Marianne Bélanger, de Ste-Louise, Madeleine Lavoie, Yvonne Marier, de Ste-Louise, Georgette Beaupré, de St-Roch des Aulnaies, Héléna Bossé, de Berthier-sur-Mer, accompagnées de M. Léonard Bourgault, de St-Jean Port-Joli, qui fut lui-même professeur, inspecteur et directeur d'école.

[C.M. Peuple-Courrier]

Hommages à trois jubilaires de l'enseignement

(C.M.) Trois professeurs à la retraite, Mmes Marianne Bélanger (âgée de 82 ans et comptant 26 ans d'enseignement), Yvonne Marier (88 ans et 19 ans d'enseignement) et Héléna Bossé (83ans et 27 ans d'enseignement) recevaient mercredi dernier à Montmagny un hommage bien spécial de la part de leurs confrères et consoeurs pour leur longue vie de labeur vouée à la cause de l'éducation.

L'Association des professeurs retraités de Pascal-Taché en était à sa deuxième activité sociale depuis sa fondation il y a trois ans, sous la présidence de Mme Madeleine Lavoie, de La Pocatière.

Le groupe comprend 91 membres qui ont l'intention de se rencontrer plus souvent à l'avenir à l'occasion de repas communautaires, de voyages organisés et de visites inter-secteurs.

Lors de l'assemblée de mercredi dernier, M. Gilles Dussault, président du Syndicat de l'Enseignement de Pascal-Taché, fut l'un des trois conférenciers avec MM Jean-Paul Deschênes et Sylvio Langlois, de Québec. En outre Mme Georgette Beaupré a interprété à capella la magnifique chanson "Prends le temps" qui en a ému plus d'un.

DON A LA COOP DU VIEUX COUVENT.- La Caisse populaire de St-Thomas de Montmagny par l'entremise de son directeur-général, André Fortin, a alloué une somme de 1 600$ à la Coopérative du vieux couvent, en guise de participaton à la phase II du projet de construction de logements familiaux, érigés près du Chemin des Poirier. La présidente de la coop, Mme Lisette Lavoie, reçoit le don, en compagnie ici de la vice-présidente, Chantal Richard, à gauche, et de la responsable du dossier au GRT, Sylvie Moreau. Le coût total du projet s'élève à 367 995$. Le bloc comprend huit logements dont un adapté pour personne handicapée. La bâtisse, construite par la firme Réjean Paradis, devrait être livrée à la fin décembre pour devenir accessible le 1er février prochain. Ainsi, la Coop du vieux couvent porte à 24 le nombre d'unités qu'elle possède.

(D.G. Peuple-Courrier)

"UNE SOIREE AU THEATRE".- C'est un jeune étudiant de 14 ans de William's Lake en Colombie Britannique, Rodney Pinchbeck, qui a effectué le tirage des 10 coupons gagnants de notre promotion "Une Soirée au Théâtre" en collaboration avec les Productions Serge Fournier. Rodney était accompagné de Mme Monique Parker de Berthier-sur-Mer, chez qui il réside pour trois mois en attendant que son ami Marc-Paul Parker lui rende la pareille, le 14 février prochain. La participation au concours a été excellente. Les gagnants sont Henriette Després, du 232 du Manoir à Montmagny, Jean-Pierre Thiboutot, du 721 boul. Taché ouest à Montmagny, Gilbert Dion, du 37 C. de Beaumont à Montmagny, Jacques Dion, du 42 ave Jacques Lelièvre à Montmagny, Nicole Bernier, du 602 du Souvenir à Cap-Saint-Ignace, Huguette Boulanger, du 359 boul. Blais est à Berthier-sur-Mer, Chantal Ruel, du 347 ave St-David à Montmagny, Liliane St-Hilaire, du 286 Taché ouest à St-Marcel, Gaétane Chouinard, de St-Jean Port-Joli, et Lyne Fortin, du 19 Ste-Brigitte à Montmagny, sont priés de venir chercher leur billet aux bureaux du Peuple-Courrier, au 1 Place de l'Eglise, suite 100 à Montmagny. Félicitations à tous!

Mon petit doigt m'a dit...

Le party des bénévoles du Festival de l'Oie Blanche, samedi dernier, a permis à environ 400 d'entre-eux de se faire servir et de s'amuser ferme pour une fois. **Michel Mercier** et son équipe le méritaient bien après une autre performance remarquable.

Saviez-vous que l'Association musicale **Hallélou** a été primée par la direction du Carnaval de Québec pour l'animation du brunch de Bonhomme, en février prochain. La performance extraordinaire du groupe au Festival de l'Oie Blanche ne serait pas étrangère à cet engagement. C'était du **Hallélou** illimité. Chapeau à tous!

A leur souper annuel, récemment, les Chevaliers de Colomb du Conseil 3075 St-Pamphile ont honoré **Raynald Pelletier, Henri-Paul Pelletier, Claude Whitton, Patrice Pelletier, Réjean Blanchet, Albert Fournier, Jean-Paul Pellerin, Jean-Yves Thiboutot,** et **Jean-Yves St-Pierre** pour leur grande implication dans le mouvement. Félicitations!

Sous la présidence de M. Daniel Dubé [photo], la Croix-Rouge, section L'Islet-Nord, a recueilli quelque 600$ lors d'un brunch au Restaurant Le Gueuleton de St-Jean Port-Joli et d'une soirée dansante à St-Aubert. Bravo aux bénévoles.

[M.C. Peuple-Courrier]

EN BONNE COMPAGNIE! Une agréable rencontre comme celle de la jolie Solange Forgues, ça commence bien un mandat de conseiller municipal, n'est-ce pas Richard Guimont? L'atmosphère était à la fête, dimanche soir à la mairie de Montmagny.

CA FETAIT L'HALLOWEEN.— Grands et petits ont fêté l'Halloween à leur manière, le jeudi 31 octobre dernier. Ici, au cours de leur promenade les menant jusqu'à l'école St-Nicolas pour une visite; les élèves de l'école St-Mathieu, tous parés de leurs déguisements de circonstance, s'arrêtent un instant pour les besoins de la photo. [D.G. Peuple-Courrier]

AGENDA de la semaine

MERCREDI 6 NOVEMBRE:
-Café-conférence du Centre-Femmes de Montmagny, à 13h30 au 120 St-Jean Baptiste. Conférence sur la ménopause avec l'infirmière Lorraine Létourneau.

JEUDI 7 NOVEMBRE:
-Souper communautaire de l'Age d'Or de St-Thomas de Montmagny et soirée avec orchestre.

-Bingo à St-Pierre, à 19h30, au lieu habituel. Prix en argent.

VENDREDI 8 NOVEMBRE:
-Assiette populaire d'Action-Emploi Montmagny, à midi au sous-sol de l'église St-Thomas. Conférencier: Michel Côté du CLSC Antoine Rivard. Réservation avant jeudi à 248-8926 ou 248-1518.

-Soirée disco avec le FM 98.1 à 21 hres à la salle paroissiale de Cap-St-Ignace.

-Soirée de l'Age d'Or de Ste-Apolline, à la salle paroissiale avec l'orchestre habituel. Goûter et prix de présence.

SAMEDI 9 NOVEMBRE:
-La Caisse populaire Desjardins de Ste-Louise organise une soirée costumée, à 20h30 à la salle du Couvent. Entrée gratuite.

-Souper bénéfice suivi d'une soirée au profit de l'O.T.J. de Cap-Saint-Ignace, à compter de 18 hres à la salle communautaire. Billets en vente dans les dépôts habituels et auprès des membres.

-Soirée de la Garde paroissiale à St-Aubert, à 21 hres à l'école Aubert de Gaspé. Orchestre Le Groupe d'Antan et prix de présence.

-Soirée de l'Age d'Or de St-Roch des Aulnaies, à la salle municipale avec le Trio Lord, goûter et prix de présence.

-Soirée Rétro du Richelieu St-Jean Port-Joli, à 20h30 à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord. Orchestre Les P'tits Journault. Cartes à 5$ c..ez les membres ou à 598-6481.

-Soirée de l'Age d'Or de St-Nérée à la salle du Couvent. Disco Claudette.

-Music-Vision avec effets spéciaux organisé par l'OTJ de St-Cyrille à la salle municipale.

-Souper à la salle municipale de St-Pamphile, à 18h. Conférencier: Daniel Duval, pharmacien.

-Souper du Chasseur de l'Association de protection de la faune, à 18h. à la salle municipale de St-Adalbert. 6$ souper et 2$ soirée avec orchestre seulement. Pour inf.: 356-5057.

-Tournoi de Charlemagne des Loisirs de St-Marcel à la salle municipale. Inscriptions de 19h30 à 20h30 à 2$ par joueur. Prix en argent.

-8e Expo commerciale et artisanale de la Jeune Chambre d'Armagh, les 9 et 10 novembre. Pour inscription: 466-2525 ou 466-2972.

-Soirée avec l'orchestre Country Pop, à la salle du Comité de Ste-Euphémie.

-Soirée de l'Age d'Or St-Mathieu de Montmagny. Orchestre Messervier, goûter et prix de présence.

DIMANCHE 10 NOVEMBRE:
-Brunch et tournoi de pichenolles à la salle du Comité de Ste-Euphémie. Bourses et prix de présence.

-Soirée de l'Age d'Or de Cap-Saint-Ignace, à 20h30 à la salle communautaire.

-Tournoi de 500 à 13 hres à la salle paroissiale de L'Islet-sur-Mer. Trophées et prix de présence. Pour inf.: 247-5202.

-Partie de cartes des Fermières de Berthier-sur-Mer, à 19h30 à la salle du Couvent. Goûter et prix de présence.

-Messe des membres défuntes du Cercle des Filles d'Isabelle de St-Pamphile, à 11 hres en l'église paroissiale. La réunion mensuelle aura lieu le 12 novembre.

-Réunion des Chevaliers de Colomb du Conseil 3075 de St-Pamphile, à 8 hres au local habituel. Conférenciers: Pierre Dionne sur les relations entre 3e et 4e degrés, et Roger Pelletier sur le REER.

LUNDI 11 NOVEMBRE:
-Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de Montmagny, à 20h15 à l'école Beaubien. Fête des célibataires.

MARDI 12 NOVEMBRE:
-Rencontre des parents d'enfants de 0 à 5 ans, à 19h30 au CLSC Antoine Rivard de Montmagny (en haut porte arrière). Sujet: développement psycho-moteur de l'enfant.

-Souper de l'Amitié de l'Age d'Or St-Mathieu de Montmagny, suivi d'une soirée au local du Club.

-Réunion des Fermières de St-Eugène, à 19h45 à la salle municipale. Invité: un agent de voyage.

LA BANDE À ARTHUR LEROY — textes et dessins de MARIO MALOUIN

G.DU-BEAU JEANS JEANS
G.DU-BEAU
ÉDIFICE LE 25
25 Boul. Taché ouest, Montmagny 248-8282
La maison du "JEANS" à Montmagny

Beauté Santé

La Couperose

Dans un souci de simplification l'on a souvent coutume d'englober sous le dénominatif commun de couperose toutes les rougeurs du visage, qu'elles soient diffuses ou localisées, temporaires ou permanentes.
Mais ceci entraine une confusion qu'il convient de dissiper car les causes de ces rougeurs sont diverses et les traitements varient pour chacune d'elles.
Il est donc nécessaire de préciser la nature de ces altérations cutanées avant d'en préciser les traitements respectifs:
1) la couperose "vraie"
2) l'acné rosacée
3) les rougeurs diffuses ou érythrose

1(La Couperose "vraie"
La couperose est la dilatation permanente des petits vaisseaux du visage. Elle est localisée surtout au niveau des pommettes, des joues et du nez, rarement sur le menton ou le front. Elle forme sur ces régions un réseau de petites veinules allant du rose au rouge vineux et ce réseau est plus ou moins visible selon l'importance de la couperose. Ces veinules portent le nom de téléangiectasies, du grec: téle: loin, aggeidu: vaisseau, extasis: dilatation.

A- La couperose apparait d'abord chez les sujets prédisposés:
1) soit de façon héréditaire: il existe en effet des familles dont les membres auront plus facilement de la couperose que d'autres.
2) soit par la nature de la peau: les sujets à peau très fine, très fragile, très claire, sont davantage prédisposés à cette affection que des sujets à peau plus épaisse ou plus mate.
3) soit par le mode de vie: le soleil, le grand air, le vent, le froid, favoriseront l'apparition de couperose "professionnelle" chez les agriculteurs, les marins. De même, toute source de chaleur à laquelle le visage est exposé de façon fréquente ou continue (cuisinière par exemple), pourra également être responsable d'apparition de couperose.
4) soit les sujets qui, sans avoir encore de couperose, sont facilement congestionnés après le repas.
B) La couperose apparait ensuite même chez les sujets non prédisposés à l'avance à cette affection.
Tout le monde sait que les alcooliques ont de la couperose. De même, certaines peaux qui pourraient être magnifiques sont rapidement altérées par des abus de bains de soleil, de séances d'ultraviolets destinées à faire bronzer de façon artificielle, ou encore des excès de grand air (bateau, voiture décapotable, moto, etc...)

C) La couperose, enfin, peut être le reflet de troubles circulatoires.

11) L'acné rosacée
Cette maladie associe à la couperose des pustules d'acné comme celle des adolescents. L'acné rosacée se rencontre davantage chez les femmes que chez les hommes et surtout après 30 ans. Le traitement est à ce stade beaucoup plus long et difficile, car il faut soigner, à la fois l'acné et la couperose. Il reste exclusivement du ressort du dermatologue. Ses sièges d'élection sont les joues, le nez, le bas du front et le menton.

Par ailleurs, l'acné rosacée induit des modifications importantes de la structure et du biochimisme cutané: la peau s'épaissit dans certaines régions du visage, sa coloration est rouge vif, la température locale est souvent élevée. Si les causes externes (vent, soleil, froid...) jouent également un rôle important dans l'acné rosacée, celle-ci est avant tout la résultante de troubles endocriniens et digestifs, cas des sujets présentant une colite (inflammation chronique de l'intestin), maladie qui gêne l'absorption intestinale de certaines vitamines (en particulier la vitamine B2 indispensable au bon équilibre de la peau.)

111) Les rougeurs diffuses ou érythrose
Erythrose du grec erutros: rouge.
1) Cette rougeur diffuse se caractérise par son uniformité et l'absence de veinules apparentes.
2) Dans ce cas, les vaisseaux capillaires dilatés sont "noyés" et partiellement cachés.
3) L'érythrose est localisée aux joues, au nez, au front, au cou et au décolleté.
Internes ou externes, les causes de l'érythrose sont identiques à celle de la couperose vraie, mais apparaissent chez les sujets très sensibles.

Au lieu d'assister à la dilatation de quelques capilaires et à la formation de quelques téléangiectasies, nous nous trouvons en présence de larges zones cutanées envahies par la stase sanguine.

1V) Le traitement de la couperose et de l'érythrose
Le traitement de la couperose et de l'érythrose peut être envisagé sous deux formes:
1) La forme préventive
domaine d'intervention de l'esthéticienne après l'examen esthétique de la peau.
2) La forme curative
qui implique une étroite collaboration entre le dermatologue et l'esthéticienne: c'est le cas d'une femme atteinte de couperose avec téléangiectasies nombreuses, visibles, sillonnant le nez et les joues.

A) Comment prévenir une couperose ou érythrose?
Trois facteurs essentiels peuvent vous faire craindre leur apparition et votre esthéticienne sera alors habiletée à confirmer ou infirmer vos doutes:
1) si votre peau est fine et facilement irritable
2) si la couche cornée est peu épaisse
3) si quelques vaisseaux capillaires ont tendance à se dilater, montrant ainsi une fragilité vasculaire. Votre traitement esthétique sera alors orienté vers des produits cosmétiques:
1) respectant la fragilité et la sensibilité de votre peau
2) améliorant sa coloration et augmentant l'épaisseur de la couche cornée
3) protégeant les vaisseaux capillaires cutanés.

Ce que vous devez faire:
-avoir recours à votre médecin traitant (troubles circulatoires et digestifs en particulier)
-manger lentement
-éviter l'alcool, les mets trop épicés, les fromages très fermentés, les viandes et gibiers en sauce
-ne pas utiliser d'eau froide sur votre visage
-utiliser un maquillage fond de teint couvrant
-au soleil (mer ou montagne), protéger votre visage avec une crème écran total.

B) Traitement curatif de la couperose ou érythrose:
Lorsque les veinules qui sillonnent les joues ou le nez sont nombreuses et très visibles, c'est une couperose vraie: les produits cosmétiques ne peuvent l'effacer. Seul un médecin dermatologue peut contribuer à la faire disparaître par électrocoagulation. (Le traitement consiste en piqûres brèves effectuées dans chaque veinule pour la coaguler). Dans le cas d'une érythrose, un des principaux traitements employés par le dermatologue est la neige carbonique ou l'azote liquide.

Cependant, ces traitements efficaces devront être poursuivis par des soins cosmétiques appropriés, car une couperose ou érythrose guérie médicalement pourra très bien et très vite revenir si la peau est brutalisée.
C'est là que nous retrouvons le rôle de l'esthétique et des produits de soins qui, comme dans la prévention de la couperose seront centrés autour

Par Ginette G. Gosselin E.V.E.D.

Dr Jean-Yves Perreault
M.D. (médecin ommipraticien)
Traitement de varices, cellulite, obésité
Traitement de rides et cicatrices par injection de collagène
MONTMAGNY
au Salon Gina-Lyn
248-3081
104, route Kennedy, Lévis
837-4742

LUCILLE GAGNON
MASSOTHÉRAPEUTE
Massothérapeute: shiatsu (massage oriental)
bio-énergétique
Punctonic (acupuncture sans aiguilles)
Cours de yoga (groupe ou privé)
Electrolyse
181 Chemin des Pionniers ouest
L'Islet-sur-Mer **247-5806**
HEURES D'OUVERTURE: 9h00 à 21h00
Du lundi au vendredi sur rendez-vous

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY
1 Place de l'Eglise, suite 104, Montmagny
JACQUES DESCHÊNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste
• Examen de l'oeil et de la vision
• Dépistage de pathologies oculaires (glaucome, cataractes, etc.)
• Orthoptique
• Choix de montures
• Verres de contact de tous genres
• Service de laboratoire sur place
MIEUX VOIR POUR MIEUX VIVRE
OUVERT 6 JOURS ET 3 SOIRS

Elle Coiffure Enr.
Mme Micheline Beaulieu, prop.
Chantal Allaire, coiffeuse
68 St-Jean Baptiste est, Montmagny
POUR APPOINTEMENTS, APPELEZ:
Tél.: **248-2467**
Rés.: **248-2083**

CLINIQUE DENTAIRE RICHARD ET COULOMBE
DENTISTES
Dr Pierre Richard
Dr Raymond Coulombe
25 Boul. Taché ouest, Montmagny **248-2175**
82, 10ième Rue, L'Isletville **247-5055**

BOUTIQUE SANTÉ
CONSULTATION GRATUITE
avec
CLÉMENCE GAGNON
Phytothérapeute dip.
BOUTIQUE SANTÉ
Clémence Gagnon Enr.
100 Avenue de la Gare
MONTMAGNY
248-9282
Dépositaire des Produits
Les Laboratoires Vachon Inc.
vachon
-Médication naturelle
-Suppléments alimentaires
-Vitamines, minéraux
-Soins du visage, corps,
-cuir chevelu
-livres naturiste-
-ésotérique

Salon Caroline
Jovette Normand et Lyne Rouillard, props.
Coiffure unisexe
Esthétique et bronzage
101 St-Jean Baptiste est, Montmagny
248-0227

Eloi Rousseau
PODIÂTRE
Lundi au vendredi inclusivement:
1h00 à 9h00 P.M.
104, 12e avenue, La Pocatière
SUR RENDEZ-VOUS:
856-2337

Clinique d'Acupuncture
JEANINE DION ENR.
Jeanine Dion D. Ac.
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec
Membre de l'Ordre des Infirmières du Québec
Membre de la Société Mondiale de Médecine Chinoise
675, Marguerite Bourgeois, Québec **Tél.: 527-7260**
MARDI 9h00 à 21h00 à Montmagny
SALON GINA-LYN
248-3081

Votre beauté nous tient à coeur...
Salon d'Esthétique Gina-Lyn Enr.
80 Carré St-Louis, 2e étage
Montmagny **248-3081**

Salon Elizabeth Coiffure
André Morin, propriétaire
Monique Ménard
Nicole Caron
32-A, St-Magloire
Montmagny, Qué.
G5Y 2W6
Toujours mieux vous servir
****
248-0980

La PME forestière au tournant de son évolution

Le conférencier invité à St-Paul, dans le cadre de la Semaine de la PME, M. Jacquelin Goyette, est ici entouré, à gauche, de Pierre Brochu, directeur de For-Aide, et de Claude Doyon, du C.L.S.C. Antoine-Rivard, qui agissait comme maître de cérémonie.
[D.G. Peuple-Courrier]

Par Diane Gendron

"Présentement, nous traversons une période critique pour l'avenir de la PME forestière et de la forêt", a affirmé en conclusion de son exposé, M. Jacquelin Goyette, ingénieur forestier, consultant pour le groupe Poulin, Thériault [illegible] de Québec.

M. Goyette agissait à titre de conférencier invité au souper tenu le mercredi 23 octobre dernier, à St-Paul, à l'occasion de la Semaine de la PME qui avait pour thème régional, la forêt.

L'évolution de la PME forestière est naturellement fonction de la disponibilité de la matière première et par conséquent des efforts consentis pour la protéger, l'améliorer. En ce sens, la recherche joue un rôle primordial, de confier M. Goyette. Ainsi, dans notre région, il faudrait trouver des moyens pour utiliser les feuillus qui composent maintenant presque la moitié de notre forêt, précise-t-on. Par contre, l'ingénieur n'a pas trop élaboré sur le sujet.

Importance des PME forestières dans Montmagny-L'Islet

Après avoir brossé un tableau provincial de l'industrie forestière, le conférencier s'est attaché à décrire la situation dans Montmagny-L'Islet, à l'aide des indicatifs économiques.

Comme dans l'ensemble du Québec, les scieries et les ateliers de rabotage arrivent au premier rang avec 43 usines sur 50, dont 60 pour 100 opérés sur une base commerciale. 38 pour 100 de ces moulins à scie produisent plus de 2 000 mètres cubes et 48 pour 100 des copeaux, dans les deux cas une moyenne supérieure au niveau provincial.

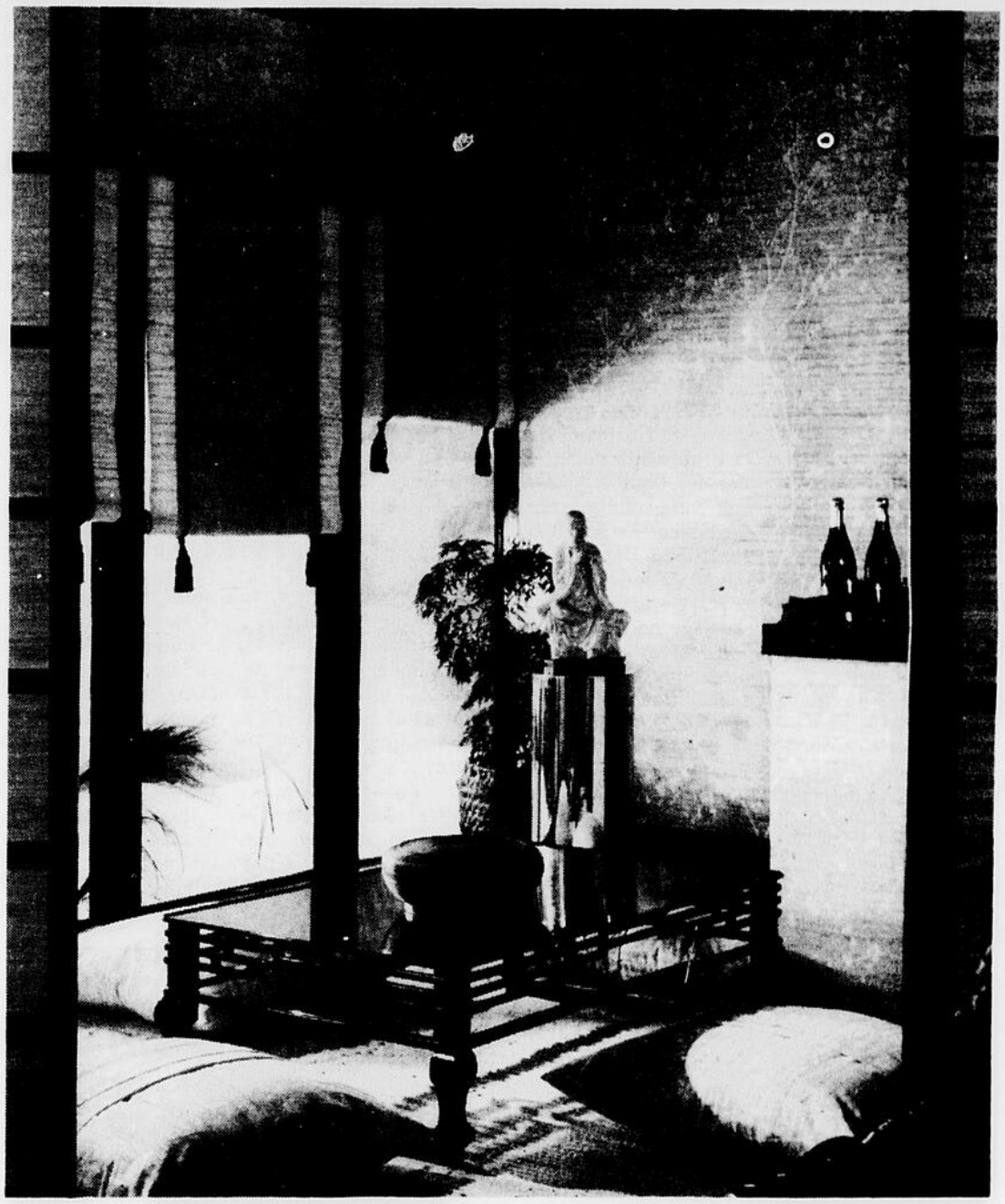
L'industrie du bois procure 1 300 emplois directs alors que le meuble procure 460 emplois. AU total, le secteur forestier et la transformation du bois (industries) occupe 30 pour 100 de la main d'oeuvre active.

Approvisionnement du côté américain

La tableau diffère énormément du portrait provincial quand on touche à l'approvisionnement. En effet à ce chapitre, c'est l'inverse. Les scieries s'alimentent au trois-quart de l'extérieur (des Etats-Unis), alors qu'elles vont chercher 19 pour 100 de leur matière ligneuse dans la forêt privée et 6 pour 100 dans la forêt publique.

Compte tenu de cette situation, la limitation des échanges à la frontière américaine porterait un coup mortel pour un grand nombre d'entreprises de la région.

En terminant, mentionnons que le conférencier a parlé de la politique forestière en préparation et de son contenu favorable aux PME forestières.



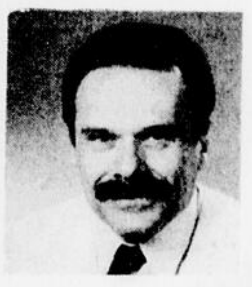
Un projet de rénovation...

Un projet de décoration...

Un projet d'aménagement...

Un problème pour vous?

Les années d'expérience de nos designers d'intérieurs, Paul St-Pierre et Johanne De Kinder, vous aideront à les réaliser, même les plus fantaisistes.



PAUL ST-PIERRE

JOHANNE DE KINDER

GAMMACOLOR

119 est, St-Jean Baptiste

Montmagny **248-3743**

LIBÉRAL

Une nouvelle équipe libérale pour la région
Un leadership économique fort

Pour maîtriser l'avenir... CHANGEONS POUR DU **SOLIDE**

LIBÉRAL

Autorisé et payé par: Jean-Pierre Roy, agent officiel

ELECTIONS MUNICIPALES — ELECTIONS

Gilbert Normand terrasse le "monument" Gauthier

Par Claude Marchand

C'est une véritable gifle que le Dr Gilbert Normand a appliqué au maire sortant, le Dr Cajetan Gauthier, en mettant brutalement fin à ses 19 années de règne à Montmagny.

M. Normand a écrasé son adversaire par 3 418 voix contre 1 824, soit une imposante majorité de 1 594.

56,6% des 9 288 électeurs inscrits ont voté, et parmi eux un très grand nombre de jeunes; ce qui aurait précisément fait la différence. Une semaine avant le scrutin, la lutte s'annonçait encore serrée, de dire M. Normand, c'est après qu'on a senti le renversement en ma faveur.

Il faut dire que M. Normand, fort d'une équipe de quelque 125 bénévoles dont le pilier fut Mme Réjeanne Couture, a fait une campagne de tous les instants gagnant ses votes pour ainsi dire un par un. Tandis que M. Gauthier, aux prises avec une santé précaire, a misé plutôt sur ses réalisations passées et l'entregent de son épouse Diane.

Nonobstant quelques flèches empoisonnées décochées par le maire sortant à l'endroit de son rival, ce fut somme toute une campagne propre. Les deux adversaires s'accordent d'ailleurs pour le reconnaître, interprétant l'un et l'autre le résultat de l'élection comme une volonté de changement de la part de la population.

On repart à neuf

La poussière est tombée, on repart à neuf, a lancé le nouveau maire, dimanche soir dans une salle du Conseil remplie au-delà de sa capacité et fort animée. Je veux que Montmagny soit une ville dynamique, reconnue par les autres municipalités, a-t-il insisté tout en précisant que plusieurs de ses projets nécessiteront une implication bénévole de la population.

Sous la gouverne de Gilbert Normand, reconnu pour son tempérament audacieux, les observateurs de la scène municipale s'attendent à un style d'administration totalement différent de celui de M. Gauthier, plus axé sur la réflexion et la prudence.

La nouvelle équipe du Conseil municipal de Montmagny: MM. Gilles Corriveau, Armand Labrecque [celui qui a le plus mal encaissé la défaite de M. Gauthier], Richard Guimont, le maire Gilbert Normand, Mmes Jeanne-D'Arc Morin, France Nicole et M. Jean Lavallée.
[C.M. Peuple-Courrier]

Ste-Euphémie

L'ancien secrétaire est élu maire

Par Diane Gendron

A Ste-Euphémie, où les élections municipales constituent presqu'un sport national, l'ancien secrétaire, M. Gérald Huel a défait son adversaire à la mairie, M. Jean-Roch Fradette, par 40 voix de majorité. Un taux impressionnant de 72 pour 100 des électeurs ont exercé leur droit de vote. A noter également le nombre considérable de bulletins rejetés soit 47, dont 37 au poll no. 2.

Le nouveau maire, qui habite aux confins de Ste-Euphémie et d'Armagh, a obtenu 170 voix contre 130 pour son rival. Tous deux se disputaient le siège laissé libre par le retrait de M. André Mercier de la politique municipale.

M. Huel n'en est pas à ses premières armes dans l'administration municipale. Auparavant, il avait déjà occupé un siège de conseiller pendant un an et demi, avant de démissionner pour remplir l'emploi de secrétaire municipal, poste qu'il a gardé pendant deux ans et demi.

Victoire d'équipe

En outre, son équipe l'a suivi dans la victoire avec une forte majorité de 90 voix dans le cas de la recrue Normand Breton, au siège no. 6. Ce dernier, qui a obtenu 192 voix, a eu raison facilement de son opposant, Jean-Baptiste Gagnon (102 voix). Pour sa part, Gemma Bernard au siège no. 4, a obtenu 183 votes, soit 66 de plus que son cousin Marc Bernard qui a récolté 117 voix. Enfin, Madeleine Mercier a remporté par 65 voix sur sa vis-à-vis Jeannette Chabot. Elles ont eu respectivement 180 et 115 votes.

Amélioration du milieu de vie

Interrogé quelques temps après l'annonce des résultats (au demeurant très longs à sortir), M. Huel dit vouloir s'attaquer à l'amélioration du milieu de vie notamment au niveau de l'environnement. Quant à savoir si cette priorité incluait le règlement du problème de l'aqueduc, "la population décidera", a déclaré le nouveau premier notable. Pour le moment, s'est-il contenté d'affirmer, il ne prend pas position dans ce dossier, la question de l'heure à Ste-Euphémie.

L'équipe Huel, de Ste-Euphémie, célèbre sa victoire. Le nouveau maire, Gérald Huel, à l'extrême droite, apparait avec les conseillères Madeleine Mercier et Gemma Bernard, toutes deux réélues et Normand Breton, une nouvelle figure.
[D.G. Peuple-Courrier]

Jeanne-d'Arc Morin obtient haut la main le siège 6

Par Claude Marchand

La même vague de fond qui a amené le Dr Normand à la mairie de Montmagny, dimanche dernier, a aussi projeté Mme Jeanne-D'Arc St-Pierre Morin sur le siège no. 6 avec une forte majorité de 1 029 voix, soit 3 046 contre 2 017 pour son adversaire M. Gabriel Carré.

Candidats de dernière heure l'un et l'autre, Mme Morin a récolté ce qui parait être le fruit d'une plus grande implication sociale et politique.

Souhaitant être à la hauteur de son mandat on ne peut plus clair, elle a tenu à féliciter et à remercier plus particulièrement les jeunes qui ont voté massivement, les travailleurs et les personnes âgées avec qui elle se sent très à l'aise.

Une telle majorité est lourde à porter, mais je suis une femme qui ne lâche pas facilement, a fait remarquer Mme Morin.

Ste-Félicité

Le maire Desrosiers évincé du conseil

(G.G.) Depuis dimanche soir dernier, les contribuables de Ste-Félicité ont un nouveau maire en la personne de M. Jean-Paul Pellerin, qui a littéralement fait mordre la poussière au maire sortant, M. Alfred Desrosiers.

Seul maire de L'Islet-Sud a avoir vu son poste être contesté, M. Desrosiers n'a recueilli que 64 votes contre 235 pour son opposant, soit une majorité de 171 voix pour M. Pellerin.

D'autre part, au siège numéro 6, le conseiller sortant, M. Hilaire Dubé a aussi été défait par l'aspirante, Mme Simone Bourgault-Mercier qui a amassé 151 voix, dix de plus que M. Dubé.

A Ste-Félicité, c'est dans une proportion de 61,5% que les électeurs se sont rendus aux urnes.

Un lavage en règle à St-Jean Port-Joli

Par Michel Chassé

Les 945 citoyens de St-Jean Port-Joli qui ont voté dimanche, soit 32% de l'électorat, ont exprimé clairement leur volonté en reportant Roméo Giasson et Ferdinand Dubé à leur poste.

Au siège no. 1, Roméo Giasson a reçu une majorité de 551voix sur Alain Raby, et Ferdinand Dubé a triomphé par une marge de 666 votes sur Paul Savard au siège no. 5.

St-Aubert

Suite au désistement de Réjean Morneau, le conseiller sortant Louis-Aubert Fortin a été réélu par acclamation au siège no. 2 à St-Aubert.

Ces deux municipalités étaient les seules où il y avait élection dans L'Islet-Nord.

Deux recrues à St-Paul

(D.G.) Deux figures nouvelles sont apparues au sein du Conseil municipal de St-Paul, suite aux élections de dimanche.

Au siège no. 4, le conseiller sortant, Hervé Proulx, s'est fait battre à platte couture par son opposant, Fernand Fontaine. Ce dernier l'a emporté par 280 voix de majorité accumulant 433 votes en faveur contre 153 pour M. Proulx.

Scénario un peu semblable au siège no. 6 alors que Saluste Proulx (411 voix) s'est emparé de la victoire, avec une majorité de 217 sur Charles Poirier qui a recueli 194 voix.

Le taux de participation au scrutin atteint 58,7 pour 100, a révélé le président d'élection et secrétaire-municipal, M. René Gagné.

St-Vallier village

Jean-Marc Corriveau sonne la retraite du maire Lemieux

Par Paul Beaudoin

Le jeune avocat et agriculteur jean-Marc Corriveau a fait une entrée triomphale en politique municipale en terrassant le vieux routier Jean-Raymond Lemieux à la mairie de St-Vallier village par la marque de 182 à 137.

Le nouveau maire de St-Vallier village l'emportait ainsi par 45 voix de majorité, et comble d'aise, parvenait à faire élire trois membres de son équipe dans cette victoire historique.

Ainsi Claude L. Mercier recueillait 172 votes au siège 2 comparativement à 145 pour Denis Roy.Au siège no. 3, Gilbert Dumont méritait 220 voix contre seulement 99 pour son vis-à-vis André Gagnon. Et au siège no. 6, Gaston Gagné enregistrait 183 votes et Jacques Goupil 130.
M. Raymond Corriveau et Mme Yolande L. Tanguay, de l'équipe du maire Lemieux, réussissaient à se faire élire dans cette vague de changement. M. Corriveau obtenait 168 voix et son opposant Denis Bélanger 148 au siège no. 4, et Mme Tanguay 186 contre 134 pour Mme Suzanne C. Bélanger au siège no. 5.

Pas moins de 32 bulletins ont été rejetés (8,1%) et les électeurs se sont prononcés dans une proportion exceptionnelle de 80,9%, 319 électeurs sur une possibilité de 394.

Victoire sans équivoque

Pour Jean-Marc Corriveau, le désir de changement de la population a été sans équivoque. Les gens ont acceptés nos idées, et ils ont décidé de nous faire confiance. On vit une époque de consultation et de décision prise en collaboration, a-t-il ajouté, en rappelant les propos de l'écrivaine Alice Parizeau.

Demain on continuera de vivre ensemble. Il y aura des blessures à panser, dit-il, mais à long terme on se rendra compte que cette élection a été bonne pour créer des liens plutôt que des dissensions.

M. Jean-Raymond Lemieux accepte de son côté ce verdict de la population, heureux de voir trop de ses candidats à la table du Conseil. Ils voulaient la tête du maire, ils l'ont eu, s'est-il exclamé. Je marcherai cependant la tête haute, a-t-il conclu, convaincu d'avoir donné 150% de lui-même dans le passé.

Ces sourires en disent long sur la satisfaction des vainqueurs lors d'une fête avec leurs supporteurs à l'O.T.J. de St-Vallier dimanche soir. Gilbert Dumont, Claudel Mercier, le nouveau maire Jean-Marc Corriveau, et Gaston Gagné, le troisième conseiller élu de cette équipe majoritaire à la table du conseil.
[P.B. Peuple-Courrier]

Roger Blais l'emporte facilement à La Durantaye

Par Paul Beaudoin

M. Roger Blais l'a emporté facilement à la mairie de La Durantaye par une confortable majorité de 159 voix sur son adversaire Jean-Marie Pelletier.

Le vainqueur a recueilli 327 votes comparativement à 168 pour son opposant. Les 495 électeurs à se rendre aux urnes dimanche dernier se sont exprimés, eux, dans une proportion de 70,5%.

Au siège no. 3, André Marquis a défait son adversaire Réjean Therrien par une majorité de 55 voix ou 271 voix contre 216.

Le nouveau maire Roger Blais, pro-maire depuis six mois, était particulièrement heureux de cette belle victoire. "J'ai été élu par le peuple, mon plus grand désir, a-t-il confié, et je vais diriger avec leadership comme mes concitoyens ne l'ont demandé."

La cabale a été honorable, a-t-il poursuivi, et je n'ai rien à me reprocher. Fort de ce vote de confiance et de ce résultat décisif, il a visiblement hâte de reprendre le boulot pour concrétiser ses projets.

Le nouveau maire de La Durantaye M. Roger Blais est fier d'avoir été élu par le peuple. Car il n'y a pas eu d'élection à la mairie depuis 28 ans dans cette municipalité.
[P.B. Peuple-Courrier]

M. Jean-Marie Pelletier n'avait pas tellement de commentaire à formuler. "J'ai perdu, dit-il, et c'est une défaite, car la population a préféré quelqu'un d'autre à la tête du Conseil. Il s'en remet sans animosité à ce verdict populaire.

St-Michel

A St-Michel Jeanne B. Bélanger s'est assuré la victoire de 76 voix de majorité; 325 voix par rapport à 249 pour Carole Guertin et seulement 38% des suffrages exprimés.

St-Pierre

Mince majorité pour le maire sortant

Par Diane Gendron

A la grande surprise du vainqueur lui-même, le maire sortant, Martin Simoneau, a du se contenter d'un verdict plutôt serré, l'emportant seulement par 50 voix sur son rival, Hilaire Létourneau, à St-Pierre.

D'abord, de son propre aveu, M. Simoneau ne s'attendait pas à rencontrer d'opposition et encore moins, sans doute, qu'elle figure aussi bien. Les résultats du scrutin de dimanche accordent 292 voix à M. Simoneau et 242 à M. Létourneau.

Chaude lutte

La lutte fut, par ailleurs, très vive entre le conseiller sortant, Joseph Gagnon et l'aspirant, Jean-Claude Roy. Seulement 14 voix, en faveur de Joseph Gagnon séparaient les deux candidats.

Pas loin de 63 pour 100 des électeurs ont accompli leur devoir de citoyen aux trois polls, aménagés à la mairie pour la circonstance.

Inquiétudes

Un peu décontenancé par cette apparente contestation, le maire entend sonder les raisons du mécontentement, si mécontentement il y a. Visiblement inquiet, il aurait préféré un mandat plus clair. M. Simoneau n'est cependant pas amer face à l'expression de l'électorat.

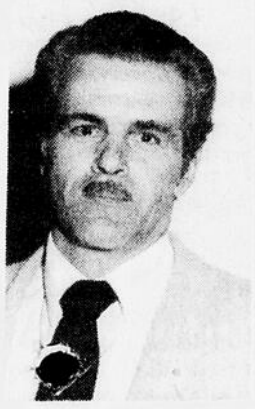
En revanche, le candidat Hilaire Létourneau se défend bien d'avoir des reproches à adresser envers l'administration actuelle. "On m'a présenté au moment où le maire laissait planer un doute sur son éventuel retour, alors j'ai décidé d'aller jusqu'au bout et je suis satisfait du résultat", de remarquer M. Létourneau, lors d'une conversation téléphonique. Il n'a toutefois pas fermé la porte à une prochaine tentative.

"Aller de l'avant" plus prudemment

Son 4e mandat consécutif, M. Simoneau veut le placer sous le signe "d'une meilleure administration, toujours en allant de l'avant", nous a-t-il confié, après le dépouillement du scrutin. Par contre, l'électorat lui a servi un avertissement, du moins peut-on interpréter les résultats en ce sens.

Le maire sortant et réélu de St-Pierre, M. Martin Simoneau, à droite, en compagnie du conseiller, lui aussi réélu, M. Joseph Gagnon.
[D.G. Peuple-Courrier]

Benoit Therrien est reporté à la mairie de St-Raphaël paroisse



Une harassante campagne pour le maire Benoit Therrien.[P.B. Peuple-Courrier]

Par Paul Beaudoin

Le maire de St-Raphaël paroisse M. Benoit Therrien a finalement terminé bon premier la course au leadership municipal, et c'est par une majorité de 103 voix qu'il a franchi allègrement le fil d'arrivée.

Le décompte des votes, dimanche dernier au centre communautaire St-Raphaël, lui a donné 285 voix par rapport à 182 pour son adversaire M. Venance Lemieux.

Au siège no. 4, M. Alcide Doiron a eu, lui aussi, le dessus sur Mme Claudette Guillemette, 248 voix contre 203 et une majorité plus faible de 45 voix. Pas moins de 40 votes ont été cependant annulés pour un pourcentage de 8,4% et seulement 38,5% des électeurs se sont rendus aux urnes.

M. Therrien a commenté brièvement sa victoire en félicitant d'abord ses électeurs. Je continuerai à travailler pour la population du mieux que je peux, et là-dessus, il a lancé un gros merci à la population et aux gens de l'extérieur dans cette lutte où, conclut-il, il n'y a pas eu d'accrochage.
Le perdant M. Venance Lemieux estime que les gens n'ont peut-être pas aimé ses déclarations publiques, conscient que le secrétaire de la municipalité avait eu sa peau plus que le maire actuel Benoit Therrien.

Election chaudement contestée à Tourville

(G.G.) De toutes les municipalités qui tenaient des élections dimanche dernier, aucune n'a connu de scrutin plus serré que Tourville. En effet, au siège numéro 2, la conseillère sortant de charge, Mme Doris Bouchard-Dubreuil n'a été écartée de la table du conseil que par deux voix.

Son opposante, Mme Ghislaine Morneau a accumulé 237 votes alors que Mme Dubreuil a terminé la course avec 235 bulletins favorables. Y aura-t-il contestation? C'est possible, de dire le secrétaire Normand Blier, même si lundi, aucune demande de recomptage ne lui avait été formulée.

Par ailleurs, l'autre conseiller sortant, M. Michel Lord a disposé de son adversaire, M. Yvon Avoine, par une majorité de 31 voix (252 contre 221 pour M. Avoine).

C'est peut-être aussi à Tourville qu'on a connu le plus fort taux de participation puisque 62,4% des électeurs inscrits ont accompli leur devoir de citoyen.

Elections municipales

Deux nouveaux venus au conseil de Ste-Lucie

(G.G.) Dans le secteur de Montmagny-Sud, les élections municipales de dimanche n'ont pas provoqué de grands remous, si ce n'est à Ste-Lucie où deux postes de conseillers étaient à combler. En outre, au siège numéro 3 de cette municipalité, trois personnes se faisaient la lutte.

Finalement, c'est M. Marius Leclerc qui l'emportait avec 83 voix, dix de plus que Michel Auger. Quant à Lucie Masson-Couette, elle n'accumulait que 40 votes. Au siège numéro 2, Claude Couture a défait son adversaire Michel Lachance, 116 voix contre 69. C'est dans une proportion de 49,2% que les citoyens de Ste-Lucie se sont prévalu de leur droit de vote.

St-Fabien et St-Adalbert

A St-Fabien, tout comme à St-Adalbert d'ailleurs, il n'y a finalement pas eu d'élection. Ainsi, au siège numéro 3 de St-Fabien, M. Raymond Lapointe s'est retiré, laissant ainsi la place à M. Yvon Mercier.

A St-Adalbert, M. Claude Leblanc a finalement été élu maire puisque l'autre candidat, M. Hervé Bourgault s'est retiré de la course. Quant au siège numéro un, le conseiller sortant, M. Roger Chouinard a été réélu à la suite des désistements de Mme Clémence Gaudreau et de M. René Laverdière.

Lac Frontière

A la municipalité du Lac Frontière, un seul poste était contesté. C'est la conseillère sortant de charge, Mme Thérèse Laverdière qui a finalement gardé son siège, défaisant sa rivale, Mme Thérèse A.-Robert 107 voix contre 45. Dans l'ensemble, 60,4% des citoyens de Lac Frontière se sont présentés aux urnes.

St-Juste

Pour ce qui est de la municipalité de St-Juste, un seul poste était en jeu. C'est M. Sylvain Roy qui devait finalement l'emporter avec une majorité de 135 voix sur son opposant, M. Emile Vallée. Près de 57% des électeurs de St-Juste ont déposé leur bulletin dans les urnes.

Montmagny

La gare se refait une beauté au coût de 270 000 $

Par Diane Gendron

Depuis quelques semaines, on enregistre une animation inhabituelle autour de la gare de Montmagny.

Ce sont des travailleurs de la firme G.M. Laplante, de St-Pascal, qui ont pris d'assaut le site, afin de réparer la bâtisse, plus que centenaire, et d'améliorer son terrain. Le contrat s'élève à 270 000$, selon les informations communiquées par M. Denis St-Pierre, chargé de projet chez Via Rail.

Nature des travaux

On a d'abord commencé par refaire la plate-forme des trains avec une bordure de béton et d'asphalte, explique notre interlocuteur. En ce qui a trait à l'extérieur du bâtiment, on est à réparer le revêtement de briques qui sera repeinturé beige, la peinture d'origine, confie M. St-Pierre. De plus, la toiture a été refaite en bardeaux de cèdre, et sera recouverte d'une peinture hydrofuge de couleur vert foncé. Enfin, on remplacera toutes les fenêtres pour en poser de nouvelles thermos.

Le plan prévoit aussi l'aménagement d'un terrain de stationnement et la construction d'une rampe d'accès pour personnes handicapées.

A l'intérieur, on procédera à l'isolation des murs, à l'installation de plinthes électriques, à la construction d'un nouveau comptoir à billets etc. En somme, on assiste à une rénovation pour ainsi dire complète. Quant aux travaux, ils devraient être achevés pour la fin décembre.

St-Jean Port-Joli

Par ailleurs, la gare de St-Jean Port-Joli, dont l'état est jugé très dangereux, est vouée au pic du démolisseur. Via Rail projette plutôt construire, un peu plus à l'est, un abri de 12 X 12, éclairé et chauffé, au coût de 76 000$.

La réalisation de ces travaux s'insère dans le cadre du Plan de développement de l'est du Québec, parrainé et financé par le ministère fédéral de l'Expansion industrielle et régionale, qui avait été annoncé au printemps dernier.

DIRECTION OPTIMISTE DU CAP.— Le Club Optimiste de Cap-Saint-Ignace dévoilait dernièrement son nouveau Bureau de direction pour l'année 1985-86. Ce sont, assis de gauche à droite, Robert Caron, 2e vice-président, Bertrand Bélanger, président, Gérald Quimper 1er vice-président, debout dans le même ordre André Paris, responsable de l'accueil et de la fraternité, Rémi Richard, à l'aide à la jeunesse, Marcel Cattelier, secrétaire-trésorier, Gilles Fraser, publiciste, Jean-Guy Gagnon, recrutement et programme, Alain Guimont, services communautaires, et Jean-Yves Bernier, au financement. Mario Bernier, responsable de la Journée Gauloise, était absent. Bon mandat, les gars!

LE GOUVERNEUR ROBERT A L'ISLET.— Les Lions de L'Islet recevaient dernièrement le gouverneur du district A-10, M. Yvon Robert [à droite] lors d'un récent souper. Membre du club de Acton Vale, M. Robert s'est vu remettre une sculpture par le président local, M. Jocelyn Journault.
[M.C. Peuple-Courrier]

RECONNU "AMI DU PATRIMOINE".— Le curé de St-Paul, l'abbé Louis-Georges Caron, à gauche vient de recevoir le certificat qui le reconnait officiellement "Ami du patrimoine", distinction décernée par le Comité de citoyens pour le centenaire des parcs nationaux. La Municipalité de St-Paul avait soumis sa candidature pour souligner l'apport du curé à la sauvegarde du patrimoine naturel, historique et artistique local. L'abbé Caron a notamment signé une chronique historique dans le journal local, entretenu avec grand soin le terrain de la Fabrique et respecté l'architecture du presbytère. C'est le maire suppléant, Emile Tanguay, qui lui remet son certificat sous les yeux du maire, Roch Roy. [D.G. Peuple-Courrier]

Marie-Claude Malenfant gagne le prix Philippe-Aubert-de-Gaspé

Par Michel Chassé

Marie-Claude Malenfant, de Rivière-du-Loup, et Alain Gingras, de St-Pacôme, ont mérité respectivement les 1er et 2ième prix du concours littéraire Philippe-Aubert-de-Gaspé, remis pour une première année par la Société Saint-Jean Baptiste du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, en collaboration avec les Cegeps de Rivière-du-Loup et La Pocatière.

Les gagnants furent connus mercredi le 23 octobre à La Pocatière lors du souper du Cercle-de-Presse de la Côte-du-Sud. Outre les membres de cet organisme, on remarquait la présence de représentants de la S.S.J.B. et les Cegeps concernés.

"Au clair de mon ombre", une nouvelle d'une quarantaine de pages racontant l'histoire d'une femme en conflit avec son ombre, a valu une bourse de 500$ et une attestation officielle de la S.S.J.B. à Marie-Claude.

Alain Gingras s'est vu remettre une bourse de 200$ pour son recueil de poèmes intitulé "Egarés". Ayant déjà participé au prix Robert Cliche, Alain entend bien vivre de l'écriture. Même si les débuts sont difficiles, dit-il.

Par contre, il s'agissait d'une première expérience pour Marie-Claude. Même si une carrière dans ce domaine lui plairait, elle ne vise pas nécessairement cet objectif, voulant ainsi s'impliquer au niveau social. Actuellement, la lauréate travaille à la maison des jeunes de Ste-Anne-des-Monts.

Objectifs

Tenant son nom du premier écrivain canadien-français originaire de la Côte-du-Sud et auteur du chef-d'oeuvre de notre littérature "Les Anciens Canadiens", le prix Philippe-Aubert-de-Gaspé vise plusieurs objectifs: entre-autres, stimuler la création littéraire et animer notre culture québécoise, mettre en évidence l'écriture d'ici et améliorer la qualité de la langue, accorder une reconnaissance publique à nos écrivains et écrivaines, et éveiller nos contemporains à la littérature d'ici.

Pour participer, les candidats doivent avoir au moins 18 ans, résider dans le diocèse ou être étudiant régulier dans une institution collégiale du territoire. Les textes doivent répondre à des critères précis de présentation.

Pour une première année, 23 candidats ont soumis leurs oeuvres aux quatre juges qui ont vérifié la qualité linguistique, l'intérêt et l'originalité du texte. Ces juges étaient Richard Lévesque et André Thibault, respectivement des Cegeps de Rivière-du-Loup et La Pocatière, Colette Lapointe, conseillère pédagogique de la Commission scolaire Jean Chapais, et Anne Murchidson.

TVC St-Pamphile

On met l'accent sur l'appropriation collective

Par Gaétan Godbout

Organisme à but non lucratif et instrument de communication qui se veut le reflet de son milieu, la télévision communautaire de St-Pamphile mettra l'accent, en 1985-86, sur l'appropriation collective de ce média et la participation de la communauté dans la production d'émissions.

De plus, on entend donner une formation de base aux organismes en leur apprenant la réalisation d'une émission. Ces mêmes organismes auront aussi le loisir de réaliser leurs propres émissions de façon à faire valoir au maximum leur potentiel au sein de la population.

D'ailleurs, soulignent les dirigeants de la TVC, la présence dans le milieu de plusieurs organismes constitue un potentiel prodigieux pour exprimer les besoins de communication. La TVC de St-Pamphile entend donc faire front commun avec ces alliés naturels que sont les organismes pour satisfaire ce besoin de communiquer.

Pour l'année 1985-86, la télévision communautaire de St-Pamphile peut compter sur une subvention de 25 000$ du Programme d'aide aux média communautaires. Cette aide financière servira à l'embauche d'une permanente, Martine Vaillancourt et d'un employé à temps partiel, Jean-Pierre Eppe sur une période de 20 semaines.

Le Conseil d'administration est présidé par Alain Beaulieu alors que Sylvain Tremblay occupe le poste de vice-président. M. Gervais Morneau agit comme secrétaire et Martine Vaillancourt s'occupe de la trésorerie. On retrouve aussi trois conseillers, MM. Valier Lebel, Jean-Pierre Eppe, et Conrad Duchênes.

A l'occasion de son 60ième anniversaire de fondation la Légion Royale Canadenne met l'accent sur le recrutement de nouveaux membres. Les vétérans de la guerre ont en effet intérêt à se manifester afin de profiter des avantages que leur confère le statut de membre de la Légion. De gauche à droite ce sont MM. Cléophas Guay, officier du bien-être de la filiale de Montmagny, Jean Noel Parenteau, directeur provincial des relations publiques, Marcel Bru, commandant du district 4, Léo Boulanger, président de la filiale Montmagny et Jean-Léon Bélanger, trésorier de la filiale Montmagny.

Dimanche

Canons et clairons retentiront

(C.M.) Comme à chaque année à l'Armistice, les canons et les clairons retentiront à Montmagny en souvenir des 36 soldats de la région morts au champ d'honneur, dimanche prochain le 10 novembre.

La cérémonie, organisée par M. Cléophas Guay pour la 30ième année consécutive, prévoit le rassemblement des vétérans au Manège militaire, la parade jusqu'à l'église St-Thomas où sera célébrée une messe militaire avec interprétation de quelques pièces musicales de circonstance, et enfin le dépôt des couronnes qui suivra la brève allocution du Padre, l'abbé Gaétan Guimont.

C'est Mme Thérèse Langlois Fortin, de Montmagny, qui portera la première couronne en hommage à son frère, Louis-Marie Langlois, aviateur décédé au front en décembre 1942.

Cette année, étant donné que la Légion Royale Canadienne fête son 60ième anniversaire de fondation, la réception en après-midi et la veillée d'armes prendront plus d'ampleur qu'à l'accoutumée. Rappelons que la Légion Canadienne, section Montmagny, regroupe environ 100 vétérans dont une cinquantaine participeront au défilé.

Salon des Artisans de Montmagny

Le 6e Salon des artisans de Montmagny aura lieu du 5 au 15 décembre 1985 au Manoir Couillard-Dupuis.

Le Salon 85 présentera une vingtaine d'artisans dans les disciplines suivantes: tissage, émaux sur cuivre, bijoux de différentes sortes, sculpture, tricot, reliure, fer forgé, poterie, cuir, gravure, etc.

Les artisans qui désirent participer à ce 6e Salon peuvent s'inscrire en téléphonant au no. 248-3847.

Toute la population est cordialement invitée à visiter le Salon des Artisans de Montmagny.

Encadrez tout ce qui vous tient à coeur!
Du 7 au 15 novembre, ''JOURS DE RABAIS''

10% sur tout le matériel d'artiste

10% à 30% sur les cadres en magasin et sur mesures

MONTAGE GRATUIT:
Petits-points, posters, photos et diplômes

''PROFITEZ DE NOTRE EXPÉRIENCE''

Venez visiter notre galerie d'art de l'artiste-peintre AURÈLE D'ENTREMONT

Encadrements d'Entremont
190 RUE DE LA GARE, MONTMAGNY 248-8240

FAIRE ÉQUIPE AVEC

JOHNSON

DANS MONTMAGNY-L'ISLET, LE 2 DÉCEMBRE

Votons Jacques LEBLANC

Parti Québécois

Autorisé par Lise Noël, agent officiel de Jacques Leblanc

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Nous vendons du boeuf de l'ouest ou local

La vraie maison spécialisée en viandes pour le congélateur, des coupes françaises et la charcuterie ''maison''

Boeuf haché extra-maigre A1	2,39 lb	5,27 kg
Fesse jambon cuit désossé demie ou compl.	1,99 lb	4,39 kg
(genre toupie) Centre (fesse jambon)	2,69 lb	5,93 kg
Cretons maison format 340 gr		2,49
Beurre Montmagny No 1		2,44 lb

SPÉCIAUX CONGÉLATION

Moitié de boeuf Canada A1	1,75 lb	3,86 kg
Moitié de boeuf Canada D1	1,29 lb	2,84 kg
Moitié de porc	1,17 lb	2,58 kg

Depecé, emballé, congelé (inclus dans le prix)
Au détail nous vendons seulement la catégorie A1

BOUCHERIE CAP ST-IGNACE ENR. GILLES RICHARD, PROP. Entrée Ouest, Cap St-Ignace 246-5013

En 85 au Québec

St-Aubert domine la production acéricole

Par Michel Chassé

Même si la saison 1985 fut bien ordinaire pour la récolte de sirop d'érable sur la Côte-du-Sud, la municipalité de St-Aubert a maintenu sa réputation de chateau fort de l'acériculture en s'avérant le plus important centre de production de la province pour la Coopérative des producteurs de sucre d'érable du Québec, devançant St-Sylvestre au 2ième rang.

M. Adolphe Caron, de St-Marcel, est producteur de sirop d'érable depuis 1914. Il est devenu membre de la Coopérative des producteurs de sucre du Québec en 1928, année ou elle s'implanta dans son village natal. Apparaissant en compagnie de M. Paul-André Laroche, le président de la Coop, M. Caron a assisté à l'assemblée générale régionale qui a duré quatre heures. Malgré ses 90 ans!

Les 141 membres actifs de la Coop à St-Aubert, incluant St-Jean Port-Joli, ont produit plus de 300 000 livres de sirop, soit une moyenne de 3 700 livres par membre. Ces chiffres étaient révélés aux 160 personnes réunies à l'assemblée de la région Côte-du-Sud - Bas-Saint-Laurent tenue le 22 octobre à St-Aubert, et qui faisait suite à la 60ième assemblée générale annuelle de la Coopérative.

Représentant 17,26% du membership total de la Coop, soit 3 327 sociétaires, les 574 membres de notre région ont produit 17% de la récolte totale de cette même coop en 85. Et celle-ci leur a retourné 1 500 000$ environ pour cette production. Fait à noter, les cinq principaux centres de production pour la Côte-du-Sud - Bas-Saint-Laurent sont tous situés dans le comté de L'Islet. Après St-Aubert, on retrouve dans l'ordre St-Marcel, avec 70 000 livres, Ste-Louise, avec 65 000 lbs, Ste-Perpétue, avec 62 000 lbs, et St-Eugène, avec 51 000 lbs.

N'eut été du froid, M. Gaston Rioux, secrétaire général de la Coop, a précisé que ces municipalités produisent normalement plus, surtout Ste-Perpétue et St-Marcel.

Quant à l'excellente production de St-Aubert, elle s'explique par l'orientation franc-sud de ses érablières: une situation idéale permettant une coulée abondante. M. Rioux cite l'exemple de M. Denis Charrois qui, avec seulement 800 entailles à la chaudière, a recueilli 2 571 livres de sirop, pour une excellente moyenne de 3,2 livres à l'entaille. Le secrétaire général ne tarit pas d'éloge envers St-Aubert, qu'il qualifie de la sous-région productrice de sirop d'érable la plus importante au monde.

M. Rioux soutient même que notre région, et principalement le comté de L'Islet, pourrait devenir la plus productrice au Québec à cause du dépérissement des érables, un phénomène touchant plus durement les autres secteurs de la province.

Données gouvernementales

Présent à l'assemblée régionale, M. Donat Dufour, du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, a présenté les données gouvernementales sur la production de sirop d'érable dans notre région.

Le comté de L'Islet vient en tête avec 1 046 189 livres, suivi de Bellechasse, Montmagny et Kamouraska avec respectivement 730 206 lbs, 281 347 lbs et 103 538 lbs.

Sébastian Castillo Arcos

Pour un service de décoration intérieure,
consultez **Sébastian Castillo Arcos**, diplômé en aménagement résidentiel et commercial

Lemieux & Proulx Inc.
47 est, St-Jean-Baptiste, Montmagny
248-3402 Ligne directe Québec 884-2882

Husqvarna
La machine électronique des temps modernes
10% de rabais sur tous les modèles
Modèle Prisma 980
Plan mise de côté
LA BOÎTE À COUTURE ENR.
(Anciennement Centre de Couture Gosselin Textiles Enr.)
65 rue St-Jean Baptiste est, Montmagny
248-5505

EN PRIMEUR
Chez Manon Enr. vous convie à la fin de semaine de la
FOURRURE
des Pelleteries du Bas du Fleuve Inc.
Vendredi et samedi
8 et 9 novembre 85
Venez voir aussi la nouvelle ligne des Fêtes 85
Chez Manon
92 St-Jean Baptiste, Montmagny
248-3968

Dès maintenant!
Nous vous offrons de belles suggestions de cadeaux Noël pour madame ou monsieur...
Du 6 au 9 novembre inclusivement:
10 %
*sur les items cadeaux Noël**
(*mise de côté acceptée avec acompte)
-*Accessoires de toilette: miroir, poterie aromatique, etc...*
-*Coffrets produits de maquillage*
-*Parfum, savon, poudre, huile de bain*
-*Certificats cadeaux:*
-*"Les palettes arc-en-ciel"*
-*Journée relaxation*
Profitez-en
SALON D'ESTHÉTIQUE GINA-LYN ENR.
80 Carré St-Louis, 2e étage
Montmagny 248-3081
COMPTOIR GINA-LYN
101 Boul. Taché ouest
Montmagny 248-9366

300 KM EN AUTO.

300 KM EN TRAIN.

En ce siècle de l'automobile, nous n'oserions certainement pas contester les avantages de ce moyen de transport. Il faut cependant reconnaître que l'auto n'a pas que des qualités et que bien souvent le train pourrait fort bien la remplacer. Si vous recherchez le confort, la relaxation et les économies, le train, c'est la solution! Et grâce à VIA RAIL, les voyages en train sont plus attrayants que jamais. D'ailleurs, jugez-en vous-même!

MONTRÉAL
Aller et retour
en voiture-coach
Tarif excursion
2 à 5 jours

45$

STE-FOY
Aller et retour
en voiture-coach
Tarif excursion
d'une journée

9$

Certaines conditions s'appliquent et les tarifs sont sujets à changement. Pour renseignements et réservations, appelez votre agent de voyages ou VIA Rail, 24 heures sur 24, au **1-800-361-5390** *(sans frais).*

254

VIA

EN TOUTE MAGIE!

Ils étaient là, dans le mail des Galeries Montmagny, pour la Semaine de la santé et sécurité du travail. De gauche à droite, on retrouve Claude Madore et France Langlois, de la section des indemnisations à la Commission de la santé et sécurité du travail, Daniel Laroche, conseiller en recherche au D.S.C., Joanne Tremblay, technicienne en hygiène industrielle au C.L.S.C. Antoine-Rivard, André Fournier, coordonnateur de l'équipe de base au D.S.C. et Louise Collin Lavallée, infirmière au C.L.S.C.

[D.G. Peuple-Courrier]

La santé et la sécurité du travail parle de prévention

(D.G.) Différentes activités ont marqué la Semaine de la santé et sécurité du travail dans notre région, du 21 au 26 octobre dernier.

D'abord, l'équipe de base en santé du travail a monté deux kiosques d'informations, axés sur la prévention; l'un dressé pour le public dans le mail des Galeries Montmagny et l'autre aménagé à la cafétéria de l'hôpital pour renseigner le personnel. En outre d'ajouter le coordonnateur, André Fournier, on a tenu une dizaine d'ateliers scolaires.

Au kiosque du mail, on comptait aussi sur la présence de deux représentants de la section des indemnisations, France Langlois et Claude Madore. L'équipe disposait d'une abondante documentation relative au retrait préventif pour les femmes enceintes, ainsi qu'à la loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles. On avait également apporté des outils utilisés en usine ou en ateliers pour détecter les anomalies ou les dangers de l'environnement pour les travailleurs.

Sous le thème de "Santé sécurité en tête", la Semaine a donc voulu insister sur les moyens de prévention en milieu de travail.

Louise Méthot finaliste du concours national "Mémoire d'une époque"

Madame Louise Méthot, de Cap-Saint-Ignace, est l'une des finalistes du concours provincial "Mémoire d'une époque" tenu annuellement par l'Institut québécois de recherche sur la culture.

L'objet de ce concours était de recueillir des récits de vie de Québécois (es). Il s'adressait à des équipes de deux personnes dont une devait être âgée d'au moins 70 ans et désireuse de relater ses souvenirs au bénéfice des générations futures. Le rôle du second membre consistait à planifier et à réaliser l'entrevue, en l'enregistrant sur cassettes magnétophones.

Le récit des personnes âgées devait porter principalement sur leurs souvenirs d'enfance et leur entourage familial, sur des événements frappants de leur existence, sur leurs succès et leurs échecs, sur leur conception du bonheur et sur tout autre thème particulier. Les témoignages devaient avoir une durée minimale de 60 minutes.

C'est en compagnie de M. Paul Lamarre, domicilié à Saint-Joachim-de-Montmorency, que Mme Louise Méthot s'est qualifiée pour l'attribution des trois premiers prix qui seront décernés le 8 novembre prochain, lors d'une cérémonie qui aura pour cadre le Château Frontenac de Québec.

Mme Louise Méthot est une ex-membre du conseil municipal de Cap-Saint-Ignace, sa paroisse natale. Elle a également présidé l'Association touristique de la Côte-du-Sud et vient tout juste de fonder une petite entreprise de reliures artistiques.

Son témoin âgé de 81 ans est né à Montréal où il a exercé durant plusieurs décennies la profession de syndic liquidateur de faillite. Dans son long et vivant récit d'une durée de 3h30, M. Paul Lamarre s'est notamment plu à remémorer avec une verve peu commune la période de ses études conduites par le révérend frère Marie Victorin et à rappeler plusieurs cas pathétiques des méfaits causés par la crise économique ayant sévi au coeur de la première moitié du XXe siècle, en causant énormément de torts aux entreprises agricoles.

Mme Louise Méthot a également recueilli et présenté au concours les témoignages de Mme Louise-Emilia de la Madeleine, native de Compton (Estrie) et l'épouse de M. Paul Lamarre.

Les enregistrements des récits soumis au concours de l'IQRC sont déposés aux Archives nationales du Québec, pour fins de recherches. Ils peuvent en outre être utilisés lors de émissions radiophoniques ou télévisées, à l'occasion de manifestations culturelles et publiés en tout ou en partie, avec le consentement des auteurs.

Mme Louise Méthot [M.C. Peuple-Courrier]

Plus de quatre cents personnes ont participé au concours de 1985.

Avis aux restaurateurs de la région

Mme Diane Gallant, directrice du Conseil d'administration de l'Association des restaurateurs du Québec (A.R.Q.) organise une rencontre entre les restaurateurs de la région, le 12 novembre prochain.

Le but premier de cet événement sera d'échanger et de faire connaître les besoins des professionnels en région.

Mme Marie Gaudet, présidente ex-officio de l'A.R.Q. et représentante de l'Institut du Tourisme et de l'Hôtellerie du Québec (I.T.H.Q.) animera la conférence et parlera des services qu'offre l'Institut. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer au Centre Sportif Le Bûcheron, le mardi 12 novembre, à compter de 14 hres. Pour plus de renseignements, communiquer avec Mme Diane Gallant à 246-3769.

Fournaise Fréco
RÉPARATION
Jean-Guy Marois
832-4716

TRAÎNEAUX pour MOTO-NEIGE
Surplus de commande pour Hydro-Québec. 16 traîneaux extra robustes en fibre de verre et métal; caisse 30" X 72" X 10" sur patins de 6" de haut X 72" long.
AURÈLE MAROIS INC.
324 rue St-Ignace
Montmagny **248-0835**
Entre 8h00 et 12h00
13h00 et 17h00

ERRATUM
Dans l'annonce du 30 octobre nous aurions dû lire:
Jusqu'au 30 novembre 85
20%
sur les ventilateurs de plafonds et accessoires
(En magasin seulement)
GIASSON INC.
52 ouest
St-Jean Baptiste
Montmagny **248-1424**

Chez Tissus Normand Enr. vous trouverez
•Choix incomparable •Prix imbattables •Accueil amical
SUPER SPÉCIAUX NOVEMBRE:
30% sur les lainages à manteaux
Autres spéciaux à chaque jour
PATRONS: STYLE - BURDA
LES TISSUS NORMAND ENR.
280 St-David, Montmagny **248-1832**

Travailleurs de la construction
X adhésion syndicale 85
du 6 au 10 nov.

Les salariés inscrits sur les listes de votants ou d'adhérents se présenteront à l'un des bureaux de vote suivants, munis de leur carte bleue (votant) ou jaune (adhérent) et d'une pièce d'identité : certificat de classification émis par l'OCQ, carte d'assurance sociale, permis de conduire ou carte d'identité de la Baie James.
- **Les détenteurs de carte bleue doivent voter s'ils désirent changer d'allégeance syndicale.**
- **Les détenteurs de carte jaune sont priés de se présenter pour faire connaître leur choix d'allégeance syndicale.**

REGION: Quebec

QUEBEC Centre de Formation Professionnelle 1050, rue Borne	Mercredi, jeudi, vendredi Samedi, dimanche	9h a 20h30 9h a 16h30	LA MALBAIE Hotel de Ville (sous-sol) 280, rue Nairn	Vendredi Samedi	12h a 20h30 9h a 16h30
			BAIE ST-PAUL Centre d'Art de Baie St-Paul 4, Boul. Fafard	Dimanche	9h a 16h30
LEVIS Centre Travail Quebec 98 E., Route Kennedy	Mercredi, jeudi, vendredi Samedi, dimanche	9h a 20h30 9h a 16h30			
MONTMAGNY Centre Travail Quebec 25, boul. Tache ouest Bureau 202	Samedi, dimanche	9h a 16h30	LAURIER STATION Centre communautaire Salle du conseil municipal 372, rue St-Joseph	Mercredi	12h a 20h30
ST-RAYMOND Centre communautaire 160, Place de l'Eglise (Ancien Centre Kino)	Mercredi	12h a 20h30	THETFORD MINES Centre Travail Quebec 693, rue St-Alphonse ouest	Jeudi, vendredi Samedi	12h a 20h30 9h a 16h30
DONNACONA Hotel de Ville Salle du Conseil 138, Avenue Pleau	Jeudi	12h a 20h30	ST-GEORGES EST Centre Travail Quebec 11 535, 1ere Avenue est Bureau 400	Samedi, dimanche	9h a 16h30

Les salaries peuvent voter dans l'un des bureaux qui apparaissent dans cette liste ou dans tout autre bureau de vote officiel situe au Quebec.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional de l'Office de la construction du Québec le plus rapproché.

OCQ
Office de la construction du Québec

Les Chevaliers de Colomb manifestent leur esprit constructif à St-Michel

Par Paul Beaudoin

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 3194 du secteur de St-Michel ont encore une fois démontré leur excellent esprit de solidarité en s'impliquant directement dans la reconstruction de la grange de M. Ghislain Laliberté, rasée par un incendie le 10 octobre dernier.

En plus d'amasser plus de 3 000$ par le biais d'une collecte à St-Michel, les Chevaliers de Colomb n'ont pas hésité à mettre sur pied une corvée. Les membres des clubs sociaux ont répondu généreusement à l'appel, de même que des citoyens de La Durantaye et St-Vallier.

Le chantier va bon train et le président du comité des Chevaliers de Colomb de St-Michel M. Rémi Michaud estime que ces deux semaines de travail donneront un coup de pouce pour la reconstruction du bâtiment de 110 pieds par 35 pieds.

Le bénévole existe encore à St-Michel, constate-t-il avec une certaine fierté, en indiquant que cette corvée se poursuivra normalement jusqu'au 8 novembre prochain.

Le principal intéressé M. Ghislain Laliberté, rencontré sur les lieux du chantier mercredi dernier, a rappelé que cet incendie avait causé des pertes matérielles d'environ 160 000$. Le troupeau de 32 vaches, 10 taures et trois chevaux avait été complètement décimé à l'intérieur de la grange dévasté par les flammes.

Inutile d'insister sur sa gratitude à l'endroit de la quinzaine de bénévoles oeuvrant quotidiennement sur le chantier. Ce geste de solidarité exceptionnelle tombait pile après une épreuve et aidait sûrement à repartir du bon pied avant les premiers flocons hivernaux.

Les ouvriers travaillaient fébrilement sur le chantier mercredi dernier à St-Michel. [P.B. Peuple-Courrier]

Rencontres prénatales

Le C.L.S.C. des Appalaches vous avise qu'une nouvelle série de rencontres prénatales débutera mardi le 26 novembre 1985 au C.L.S.C. des Appalaches.

Pour information et inscription, appelez le plus tôt possible au C.L.S.C. à 356-3393.

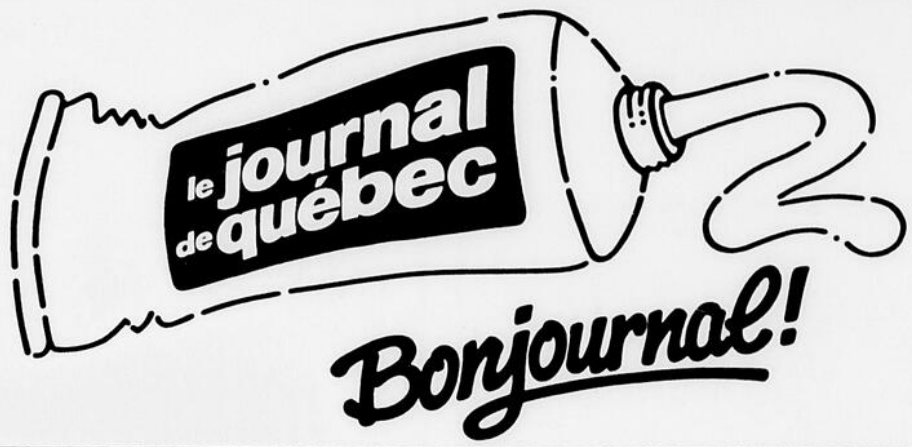
L'infirmière responsable de ces rencontres est Clémence Lord".

Alliance

ROBERT GENDREAU
Assureur-Vie

195-11e Rue, Montmagny
248-7214

Mes nouvelles fraîches... tous les matins!



Grâce à vous nous sommes là depuis **8** ans

Merci!

SPÉCIAUX
DU 5 AU 15 NOVEMBRE

Faites-nous une visite entre le 5 et 15 novembre et courez la chance de gagner un facial

(Tirage le 15 novembre)

Lait nettoyant

LABORATOIRE DR RENAUD
PARIS FRANCE

Rég.: 8,40

Spécial: **2,95**

Salon d'Esthétique Sylvie Enr.

416 rue Jean Leclerc, St-Jean Port-Joli
598-9260

GRANDE DÉMONSTRATION!

TOUS LES "CATS" SERONT LÀ!

Tous les **Cats** se rassemblent pour vous démontrer les nouveaux **"CATS"** alors venez nous voir, et jetez un coup d'oeil sur notre ligne '86.
Vous verrez aussi le nouveau **ARTICWEAR** pour 86 et vous aurez tous les renseignements voulus, au sujet des pièces et accessoires authentiques **"ARCTO"**, disponibles seulement chez les dépositaires autorisés **"ARTIC CAT"**.
Ne manquez pas cette grande démonstration, car vous n'aurez peut-être pas l'occasion de revoir un **"Artic Cat"** à moins qu'il ne vous dépasse sur la piste.

Garage André Lord

251, rue Principale, St-Cyrille, Cté L'Islet **247-5237**

BELLECHASSE LIBÉRAL

AVEC
Louise
BEGIN
CANDIDATE LIBÉRALE

Comité St-Gervais
887-6565

Comité Lac Etchemin
625-3242

Autorisé et payé par Raymond Corriveau, Agent officiel de Louise Bégin

Etats généraux sur "la qualité de l'éducation"

Le 23 novembre prochain, tous les intervenants du monde scolaire local (primaire et secondaire) oeuvrant sur le territoire de la Commission scolaire de Moantmagny seront invités à participer à une journée de réflexion sur le thème qui a été retenu pour les Etats généraux de l'éducation du mois d'avril 1986: "La qualité de l'éducation".

Les états généraux sur la qualité de l'éducation sont une initiative du réseau scolaire qui désire fortement intéresser et faire participer la population aux débats qui auront lieu au cours de la présente année scolaire... et même après. Les objectifs poursuivis sont les suivants:

•Amener le plus grand nombre possible d'intervenants à prendre un temps d'arrêt pour faire le point sur les forces et les faiblesses du système public d'enseignement;

•Travailler dans un cadre de "partenariat" véritable, dans le respect de l'autonomie de chacun des organismes;

•et se donner des balises pour l'avenir dans le but d'accroître la qualité des services à la clientèle scolaire, jeune et adulte.

Cette journée de réflexion s'inscrit dans une démarche de concertation de tous les organismes représentatifs du secteur de l'éducation du Comté de Montmagny incluant également d'autres organismes intéressés.

Ainsi, lors de cette journée de réflexion locale, les parents, les élèves du Secondaire (2e cycle), les enseignants (es), les commissaires d'écoles, les directeurs généraux et directions d'écoles, cadres scolaires, professionnels (les) non enseignant et autres se réuniront pour réfléchir, non seulement aux problèmes actuels du système public d'enseignement mais surtout aux moyens à découvrir pour les corriger à l'avenir. Les échanges des participants permettront aux délégués de se préparer pour le colloque régional du 7 décembre prochain à l'école secondaire Les Etchemins- Charny, suivi de la phase nationale à Montréal du 2 au 5 avril 86.

Un comité organisateur composé de représentants (es) des divers agents d'éducation qui oeuvrent au niveau des commissions scolaires régionale et locale pour le secteur du Comté de Montmagny serait mis en place dès cette semaine. Il lui appartiendrait de déterminer les modalités d'organisation de cette réflexion sur la qualité de l'éducation. D'autres informations suivront sous peu.

Pour renseignements: Jean-Pierre Després ou Rosaire Laprise à 248-2016

expansol

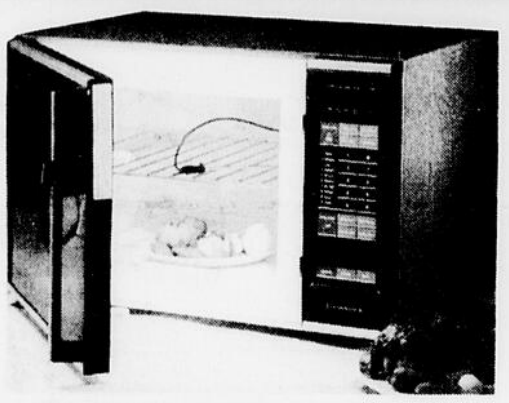
Monsieur VERTICAL

Emilien Gauthier

—Service personnalisé à domicile sur demande
—Service d'installation professionnel
—Estimation gratuite de vos besoins

TAPIS MONTMAGNY (81) ENR.
Face à l'école St-Pie X
391 Boulevard Taché est
MONTMAGNY **248-7840**

FOURS À MICRO-ONDES
Candle • Citizen



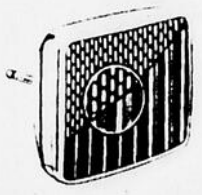
JM 5511A
Four à Micro-ondes avec une mémoire de 82 recettes JIL Candle
***Spécial* 445 $**

Jeudi le 14 novembre
à 19h00
Démonstration de fours à micro-ondes
à la Salle communautaire de Cap-Saint-Ignace

JM 5518
Micro-ondes Compact avec touches Complètement électroniques JIL Citizen
***Spécial* 349 $**

NOTRE FORCE EST NOTRE SERVICE

3 techniciens disponibles en tout temps



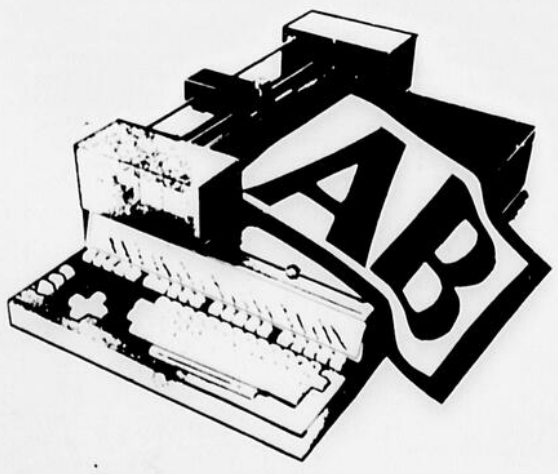
TARDIF ÉLECTRONIQUE INC.
VENTE ET SERVICE
910 Chemin Bellevue
Cap-Saint-Ignace **246-3774**

le "lettrage" a bien changé depuis hier.

Lettres collantes de **vinyle**

23 couleurs

Réalisation faite entièrement sur ordinateurs Venez-voir!

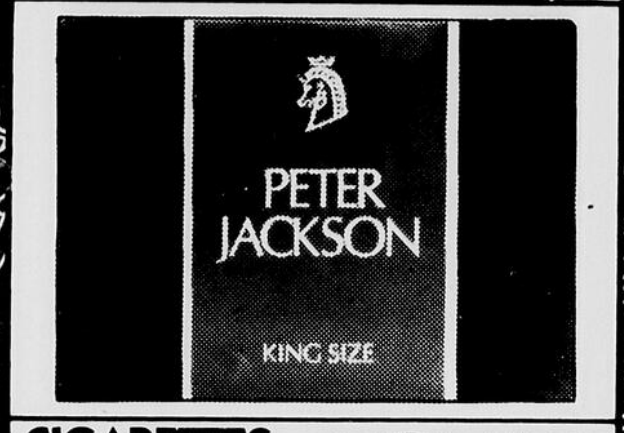


26, av. st-magloire
montmagny
248-0765

réalisation concept
publicité plastique Blais ltée

RICHELIEU

C'est la Fête de l'abondance!



CIGARETTES
Peter Jackson
régulière
format king size
cartouche de 200
Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage – éviter d'inhaler.
Désolé, pas de bon d'achat différé

13,99

25¢ — 25¢

BUDGET PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc, beige
paquet 4 rouleaux

69¢ avec coupon — 94¢ sans coupon

Sur presentation de ce coupon-rabais, epargnez 25¢ a l'achat de papier hygienique Budget, blanc, beige, paquet 4 rouleaux a 94¢.
Valable du 4 au 9 novembre 1985, chez Richelieu seulement.
Limite: un coupon par client
Au detaillant: Pour etre rembourse, veuillez retourner vos coupons a:
Papiers Perkins
2345 Autoroute des Laurentides
Laval, Quebec H7S 1Z7
Papiers Perkins vous remboursera 25¢ plus 0,095¢ pour les frais de manutention.

25¢ — 25¢

30178183LH

DÉTERSIF EN POUDRE RICHELIEU
bte 6 L

2,39

m'sieur l'boucher

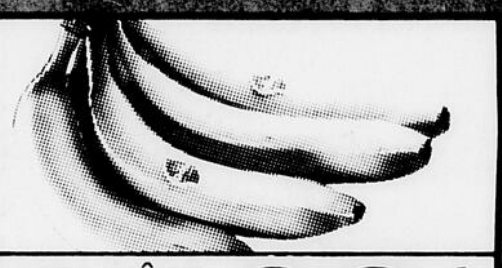
***BIFTECK DE RONDE**
DESOSSE TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE DESOSSE
2,28/lb
5,03/kg

***BIFTECK DE SURLONGE TRANCHE ENTIÈRE**
3,38/lb
7,45/kg

***BIFTECK OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enleve
3,58/lb
7,89/kg

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
Canada "A"
3,28/lb
7,23/kg

Le jardinier



BANANES DÔLE
gros fruits
Produit du Honduras
64¢/kg
29¢/lb

CHOU-FLEUR
Produit des Etats-Unis
gr. 16
1,39 ch.

RAISIN NOIR RIBIER
Produit de la Californie
Canada no 1
2,18/kg
99¢/lb

MELON MIEL
Produit des Etats-Unis
gr. 8
1,69 ch.

VINAIGRETTE KRAFT — **99¢**

JUS DE TOMATES HEINZ
Canada de fantaisie
bte 540 mL
2/1,00

LEGUMES VARIES DEL MONTE — **59¢**

TOMATES HEINZ
Canada de choix
bte 796 mL
89¢

SOUPES HEINZ
tomates, legumes
bte 284 mL
2/79¢

PREPARATION DE FROMAGE FONDU SINGLES KRAFT
paquet 250 g (12 tranches)
1,55

CRÈME GLACÉE QUEBON
parfums varies
carton 2 L
2,79

NOURRITURE POUR CHATS MLLE MEW
saveurs variees
bte 170 g
2/75¢

MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX
couleurs varies
bte 200 f
89¢

COUCHES JETABLES PAMPERS
premiers pas plus, bte 32
premiers pas, bte 36
super absorbante, bte 40
8,99

PÂTÉS À LA VIANDE ASSORTIS SAVARIN
surgelés
bte 227 g
69¢

EN EXCLUSIVITÉ
T-FAL DURABASE
Plus de 40% de rabais
Poele 20 cm
9,99
Taxe en sus
Voir details en magasin
En vedette cette semaine

Richelieu

C'est bon pour le moral!

Les articles annonces dans cette page sont en reclame aux supermarches Richelieu situes dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 4 novembre au samedi 9 novembre 1985 jusqu'a 17h00. Nous nous reservons le droit de limiter les quantites. Si un article venait a manquer, n'hesitez pas a demander un bon d'achat differe. Si certaines marques de commerce de produits annonces ne sont pas disponibles dans certaines regions, elles seront alors remplacees par une autre marque de commerce de meme nature et d'un prix egal ou superieur. Pas de vente aux marchands. Photos a titre indicatif seulement.

Transferts de postes et recrutement, deux problèmes pour le C.L.S.C. des Appalaches

Par Gaétan Godbout

"Recruter du personnel médical spécialisé pour une région comme celle de L'Islet-Sud, c'est une véritable acrobatie". Ces propos, c'est le directeur général du C.L.S.C. des Appalaches, M. Elisée Vaillancourt qui les a tenus au début de la semaine dernière, à l'occasion de la soirée publique d'information de son établissement, qui se déroulait à Ste-Perpétue.

Selon M. Vaillancourt, tous les ratios imposés par le ministère de la Santé et des services sociaux sont difficilement applicables en milieu rural. Et, ajoutait M. Vaillancourt, si on veut vraiment assurer l'accessibilité des services à tous, il va falloir se rendre compte que ça coûte un peu plus cher dans les régions éloignées.

On a failli vivre ce problème avec beaucoup plus d'acuité l'an dernier, expliquait M. Vaillancourt, alors que le ministère a voulu imposer le salariat au dentiste qui oeuvre au C.L.S.C. de St-Pamphile. Si cette décision n'avait été contournée, le C.L.S.C. aurait dû se chercher un autre dentiste, sans que l'on soit sûr de pouvoir combler le poste.

D'autre part, comme les autres C.L.S.C. de la grande région de Québec, celui de St-Pamphile éprouve beaucoup de difficultés à administrer les programmes qui lui ont été cédés par le Centre des services sociaux. Le problème, c'est qu'on transfert les programmes sans pour autant fournir les ressources qui vont avec.

D'ailleurs, la semaine dernière, les représentants des 40 C.L.S.C. de la région 03 tenaient une conférence de presse à Québec afin de dénoncer l'attitude du CRSSS dans ce dossier. A la suite de ces transferts de programmes, plusieurs postes sont encore à combler dans les C.L.S.C. de la Côte-du-Sud, mais ils ne disposent pas des sommes voulues pour le faire.

M. Elisée Vaillancourt, directeur du CLSC des APPALACHES.

[G.G. Peuple-Courrier]

Léger déficit

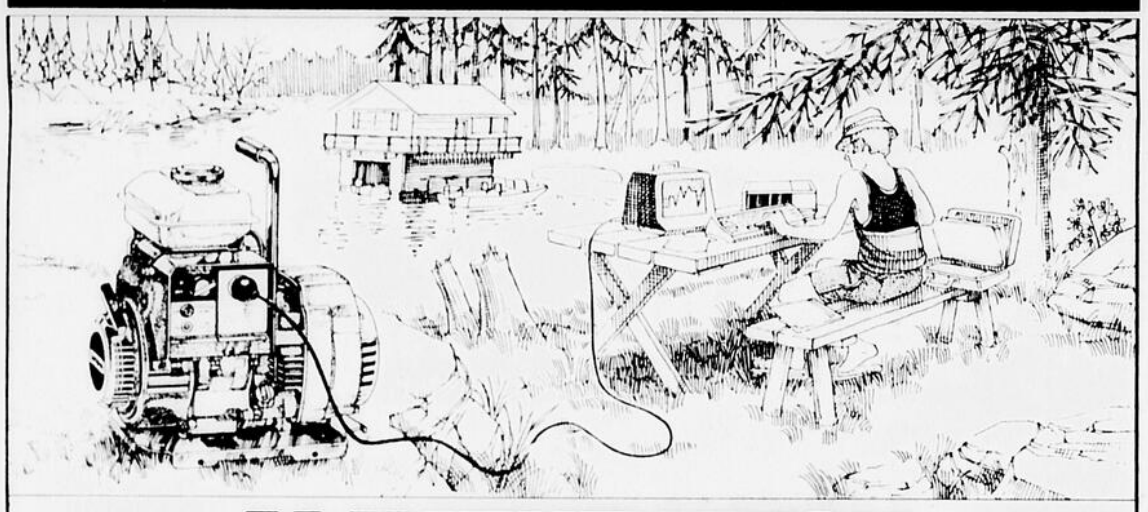
A titre d'exemple, M. Vaillancourt a mentionné qu'au cours de la dernière année, le C.L.S.C. des Appalaches a dû puiser à même son budget de fonctionnement pour combler un poste d'infirmière en santé au travail. En transférant ce programme, on n'avait accordé que 0,9 poste. Or, personne n'était intéressé à accepter un tel poste pour 90% du salaire normal.

Et ce n'est là qu'un exemple qui peut se répéter dans d'autres secteurs puisque le C.L.S.C. administre un grand nombre de programmes qui vont des soins à domicile à l'action communautaire en passant par la santé curative et préventive, les problèmes psychosocio courants et l'évaluation en vue du placement en centre d'accueil.

Pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985, le C.L.S.C. des Appalaches a enregistré un léger déficit de 7 189$, (1 015 495$ de revenus contre 1 022 684$ de dépenses). Le C.L.S.C. des Appalaches a cependant une valeur aux livres de 1 239 179$ en immobilisations (immeuble, terrain et équipement).

Le C.L.S.C. des Appalaches doit desservir les sept paroisses de L'Islet-Sud, ce qui représente près de 9 500 de population.

GÉNÉRATRICES HONDA



ALIMENTATION DE PRIX ABORDABLE.

Voici une source d'alimentation de prix très modique. C'est la nouvelle génératrice EG650 de Honda.

Grâce à ses 650 watts, elle alimentera un ordinateur ou une perceuse électrique ou elle chargera la batterie d'une voiture.

Les caractéristiques de notre modèle compact économique comprennent la décompression automatique qui facilite la mise en marche et un allumage électronique d'entretien minimal. Elle est aussi facile à utiliser que nos modèles de prix plus élevés.

En plus d'être économique et commode, la EG650 offre la fiabilité bien connue de Honda. Elle est aussi économe de carburant. Elle peut fonctionner plus d'une heure avec un litre de carburant.

S'il vous faut plus de puissance d'alimentation, nous avons 15 autres génératrices dont la puissance va jusqu'à 6500 watts.

Pour profiter d'une puissance portative de prix abordable, la EG650 est la solution.

HONDA
Produits
Mécaniques

LANGLOIS & FRÈRE INC.

143 St-Jean Baptiste O. Montmagny **248-3276**

Fini les dimanches après-midi monotones

VENEZ VOUS AMUSER

IMPROVISATION

ASSISTEZ A NOS MATCHS D'IMPRO

MATCH COSTUMÉ

Dimanche 10 novembre 13:30 hres

LIBA

LIGUE IMPROVISATION BAR AMBIANCE

LIBA ET LES HAUTS D'UNE LIGUE D'IMPRO

MATCH tous les dimanches 13:30 hres

Le duo tant attendu

Du mercredi au dimanche pour le mois de novembre

Duo Polarité

SOIRÉE DES COURTISANES

TOUS LES MERCREDIS SOIR

PIANO BAR

l'Ambiance

248-9056

Du mercredi au dimanche

Pour le mois de novembre

Le duo POLARITÉ

Une AMBIANCE et un DÉCOR à découvrir

EN VEDETTE A VENIR POUR DÉCEMBRE TRIO CLIC

SOIRÉE DU HAZARD

Tous les jeudis soir

Découvrez votre place chanceuse

VIDÉO-BAR 2000

SOYEZ DE LA PARTIE

au 105, Ave May (coin 92, St-Thomas)

248-9021

Une ATMOSPHÈRE nouvelle

Un ACCUEIL différent

VOTRE CHOIX 7 JOURS PAR SEMAINE

de 11:00 hres A.M. à 3:00 hres A.M.

Activités de financement au Centre Normandie

(C.M.) Dans le but d'amasser les fonds nécessaires au bon fonctionnement du Centre communautaire Normandie, à Montmagny, la direction de cette institution a décidé d'organiser deux activités bénéfices: un marché aux puces et un tirage de prix.

Le marché aux puces aura lieu le 24 novembre à 14 h. On recueillera les articles que vous n'utilisez plus et qui pourraient servir à d'autres. Le responsable est M. André Prévost (Tél.: 248-2222).

Quant au tirage, il sera effectué le 22 décembre. La vente des billets à 1$ l'unité a été plaçée sous la responsabilité de Mme Lucille Morin (tél.: 248-4773). Les prix sont un four micro-ondes d'une valeur de 275$, une radio AM-FM Cassettes de 100$, une autre radio AM-FM Cassettes de 50$, un bon d'achat de 50$, un montant de 25$, un bon d'achat de 20$, une somme de 20$, des accessoires pour outils d'une valeur de 20$, une autre série d'accessoires d'outils pour 20$, et un montant de 10$.

Location de la salle

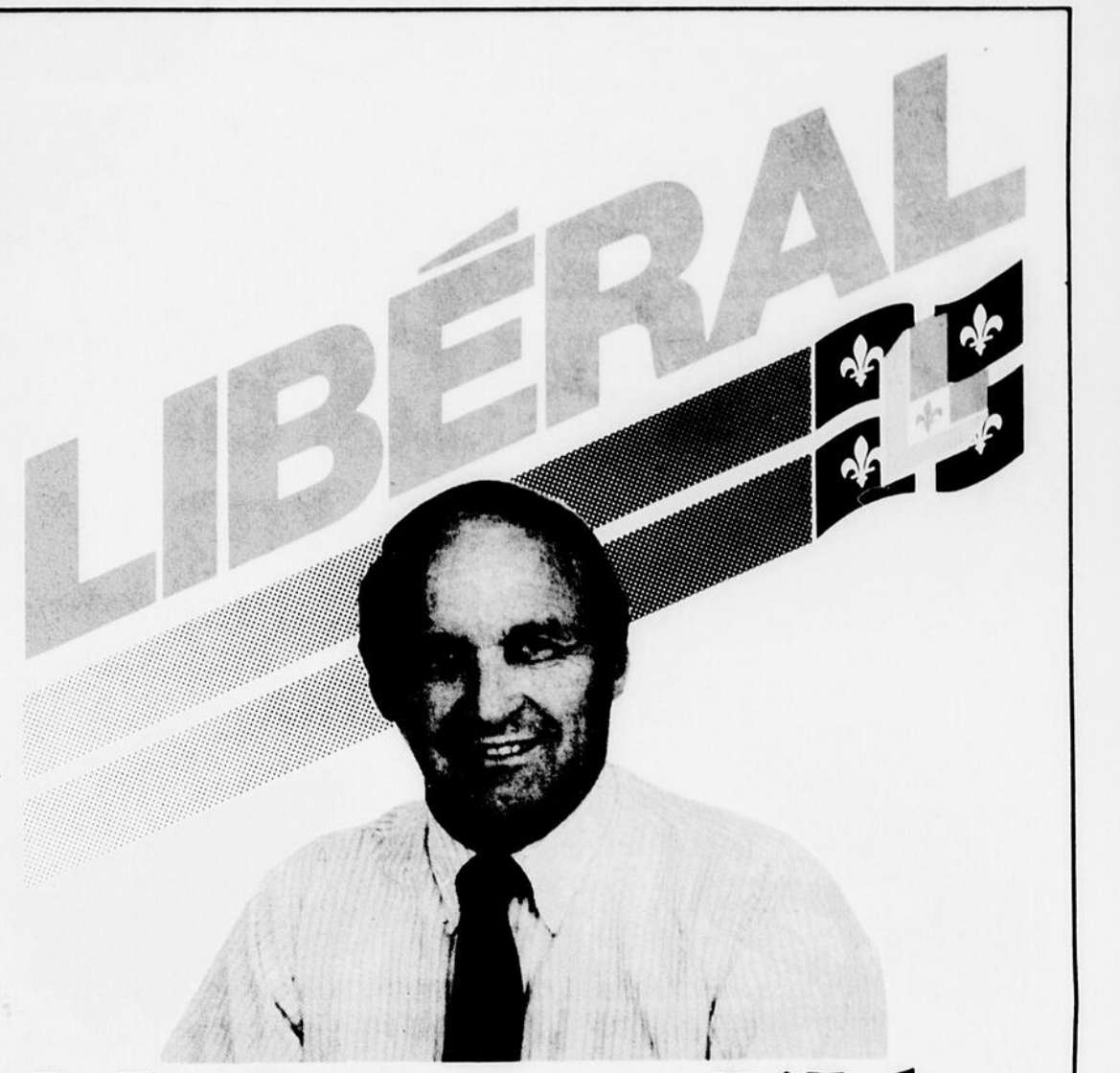
Un autre moyen trouvé par l'Exécutif de la Corporation pour financer les opérations du Centre communautaire est la location de la salle à divers groupes. Pour information et réservation: Soeur Pierrette Leblond à 248-3158 ou 248-6918.

MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE.— Une comédie de DARIO FO, sera présentée à "L'AUDITORIUM LAVIRONDE" de Montmagny le 10 novembre prochain à 20 hres. "MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE" marquera le retour de Marc Favreau à la compagnie Jean Duceppe. Arrêté pour usurpation d'identité, un fou mythomane se retrouve au commissariat de police où il met la main sur un dossier "chaud". Il décide alors de se faire passer pour un juge d'instruction et d'interroger les policiers. Est-il réellement fou, est-il sérieux ou dangereux? A vous de juger. Une comédie, une satire violente, amusante et pleine d'humour du milieu judiciaire. "MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE" sera mis en scène par Daniel Roussel et interprétée par Marc Favreau, Jean-Louis Millette, Roger Joubert, Marc Legault, Micheline Gérin et Guy Mignault. Les billets sont présentement en vente aux Pharmacie Roger Blanchet et Nicole Arsenault. Pour informations: 248-6841. C'est une présentation des "PRODUCTIONS SERGE FOURNIER".

Profitez des rabais exceptionnels de notre VENTE D'AUTOMNE

TAPIS
MONTMAGNY (81) ENR.
391 Boulevard Taché est
Face à l'école St-Pie X
MONTMAGNY **248-7840**

expansol
Tapis et Plus®
MasterCard
VISA



Montmagny-L'Islet

- UNE ÉQUIPE
- DES PRIORITÉS LOCALES ET RÉGIONALES
- UN DÉSIR FERME DE LES RÉALISER

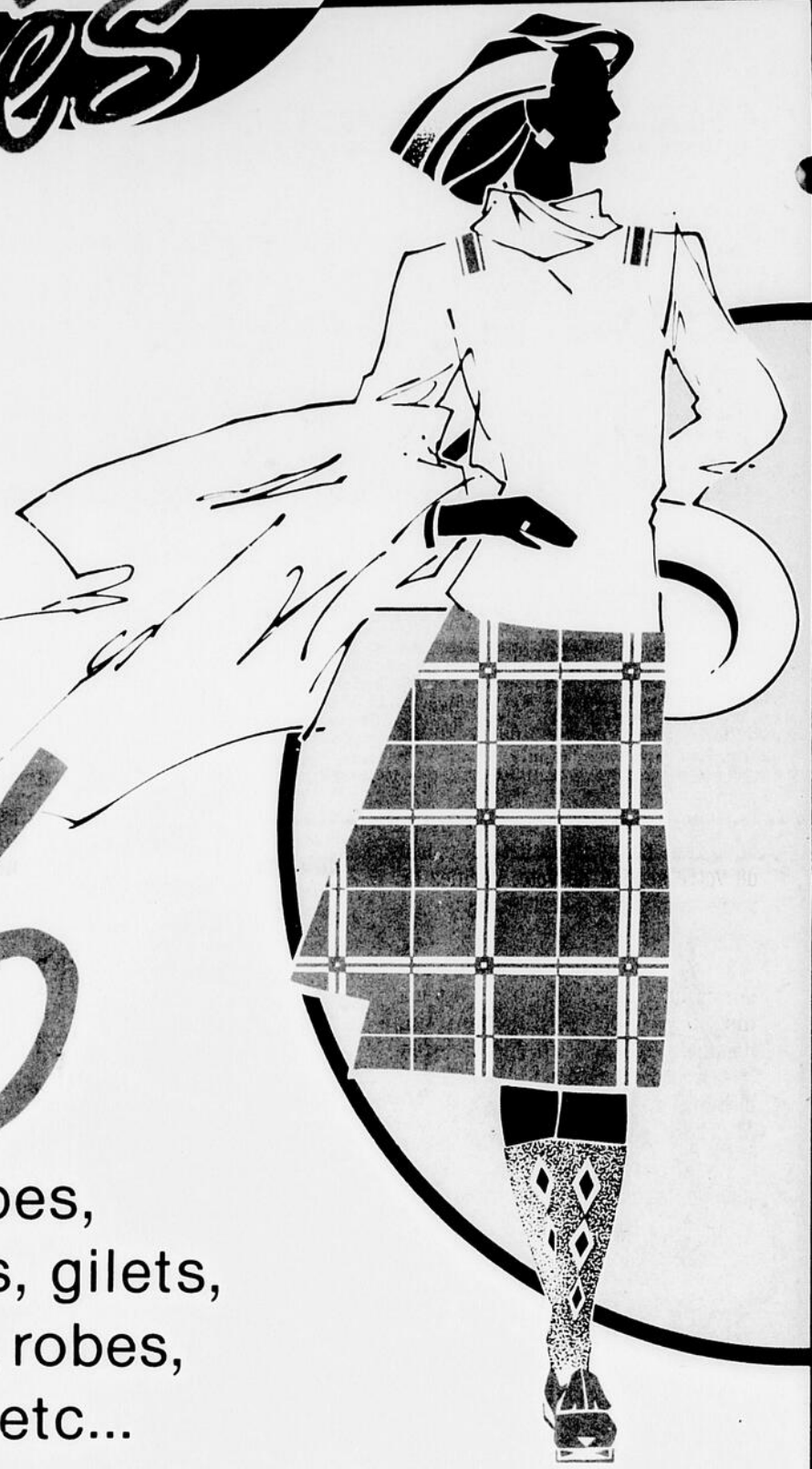
Changeons pour du solide!

Réal Gauvin

11, de la Fabrique
Montmagny
248-8883

Autorisé et payé par Pierre Beaulieu, agent officiel de Réal Gauvin

Vente des Employés



Les employés de EE Lemieux

COUPENT LES PRIX

des rabais jusqu'à

30%

sur des groupes de pantalons, jupes, chemisiers, gilets, manteaux, robes, blousons, etc...

pour elle et lui...

Hâtez-vous, la vente se termine samedi...

ee lemieux

837-0281 LES GALERIES CHAGNON

Bellechasse intervient pour la survie des érablières

(P.B.) Le Conseil des maires de la M.R.C. de Bellechasse s'est joint à l'Institut international du sirop d'érable pour inciter les législateurs gouvernementaux du Canada et des Etats-Unis à agir promptement dans le dossier de la pollution atmosphérique.

Le Conseil d'administration de l'Institut international du sirop d'érable avait déjà pris une résolution en ce sens le 22 septembre dernier. Il demandait rien de moins que la diminution immédiate des sources de pollution atmosphérique directement liées au dépérissement et à la mortalité des forêts.

L'avenir de l'industrie de l'érable en Amérique du Nord était déjà affaibli par l'inertie gouvernementale dans cet épineux dossier. "Principalement, nous croyons que ce ne serait ni sage, ni prudent de retarder des efforts importants pour contraindre la pollution atmosphérique en attendant les résultats d'analyse plus avancés". La M.R.C. de Bellechasse est aussi convaincue que les recherches doivent être poursuivies et qu'elles sont urgentes face à la menace qui plane au-dessus de l'industrie acéricole sur son propre territoire.

2 DÉCEMBRE

ÉLECTIONS QUÉBEC 85

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES DU 11 AU 16 NOVEMBRE

Parce que votre nom doit être inscrit et bien inscrit

Pour vous prévaloir de votre droit de vote lors des élections générales qui se tiendront au Québec le 2 décembre 1985, vous devez vous assurer que votre nom est inscrit et bien inscrit sur la liste électorale.

Votre directeur du scrutin vous fera parvenir la liste électorale de votre section de vote. Vérifiez si votre nom y est inscrit et bien inscrit.

Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale ou s'il est mal inscrit, vous pouvez alors faire une demande d'inscription ou de correction lors de la révision des listes électorales. Cette révision aura lieu du 11 au 16 novembre.

Révision urbaine: si vous êtes domicilié dans une section de vote urbaine (municipalités de plus de 2 000 habitants), vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Ces bureaux seront ouverts du 11 au 16 novembre, entre 10h et 22h.

Révision rurale: si vous êtes domicilié dans une section de vote comprise dans une municipalité rurale de plus d'une section de vote (municipalités de 2 000 habitants ou moins), vous devez vous présenter à la commission de révision établie pour votre municipalité. Cette commission recevra les demandes d'inscription, de radiation et de correction du 11 au 16 novembre, entre 10h et 12h30, entre 14h30 et 17h30 et entre 19h et 22h.

Si vous êtes domicilié dans une municipalité dans laquelle il n'y a qu'une seule section de vote, vous devez vous présenter chez vos réviseurs ruraux. Ils recevront vos demandes d'inscription, de radiation ou de correction du 11 au 16 novembre, entre 16h et 18h et entre 19h et 21h. Pour connaître leur adresse, communiquez avec votre directeur du scrutin ou consultez votre liste électorale.

Pour être inscrit sur la liste électorale, vous devez posséder la qualité d'électeur. Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui, le jour du scrutin, soit le 2 décembre:

1. a 18 ans accomplis;
2. a la citoyenneté canadienne;
3. est domiciliée au Québec depuis 12 mois;
4. n'est pas interdite, n'est pas en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental ou n'est pas sous la juridiction du Curateur public; et
5. n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi électorale.

Votre inscription sur la liste électorale doit se faire seulement dans la section de vote où vous étiez domicilié le jour de la prise du décret, soit le 23 octobre. Ce n'est qu'à cet endroit que vous pourrez exercer votre droit de vote.

Pour toute demande d'inscription, de radiation ou de correction, vous devez vous présenter au bureau de dépôt, à la commission de révision rurale ou chez vos réviseurs ruraux.

TRAVAILLEURS! ÉTUDIANTS! PERSONNES HOSPITALISÉES!

Si vous avez quitté temporairement votre domicile pour aller travailler ou étudier, vous pouvez choisir de vous inscrire dans la section de vote où vous résidez aux fins de votre travail ou de vos études.

Si vous séjournez dans un centre hospitalier ou dans un centre d'accueil, vous pouvez choisir de vous inscrire dans la section de vote où vous résidez aux fins de votre séjour.

Ce choix doit se faire au moment de la révision des listes électorales. En milieu urbain, vous n'avez qu'à vous rendre au bureau de dépôt le plus près de chez vous tandis qu'en milieu rural, vous devez vous rendre à la commission de révision établie pour votre municipalité ou chez vos réviseurs ruraux, selon le cas.

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378 (de 9h à 22h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin | financement des partis politiques | carte électorale

Le Directeur general des elections du Quebec

Pierre-F. Côté, C.R.

La Caisse St-Thomas met sur pied un fonds pour la création d'emplois

MM. André Fortin et Jacques Carrier, respectivement directeur et président de la Caisse populaire St-Thomas, à l'occasion de l'assemblée générale du 30 octobre dernier. A peu près 225 membres ont assisté à la réunion.
[D.G. Peuple-Courrier]

Par Diane Gendron

Se rendant aux arguments du curé, Paul-Emile Deschênes, qui avait revendiqué haut et fort l'établissement d'un tel fonds, la Caisse populaire St-Thomas de Montmagny a résolu de constituer une réserve de 100 000$ maximum pour la création d'emplois en mettant une accent particulier sur la jeunesse.

Elle emboîte ainsi le pas à des expériences similaires présentement en cours à St-Pamphile et plus récemment à Thetford Mines. La proposition, présentée par un administrateur de la caisse, M. Marcel Côté, a recueilli l'assentiment général de l'assemblée, ce mercredi 30 octobre dernier.

Diverses formes

L'aide versée pourra prendre diverses formes: dons, souscriptions, prêts, investissements, ou tout autre moyen jugé bon. Toutefois, la méthode d'opération et d'analyse des projets reste à définir, précise-t-on.

Ce fonds de 100 000$ sera prélevé à même les dépenses d'opération de l'année courante. Par conséquent, a bien prévenu le président, M. Jacques Carrier, cette mesure aura pour effet de diminuer d'autant le montant disponible aux fins de ristournes éventuelles.

La situation de l'emploi particulièrement préoccupante, la mission du mouvement Desjardins sur le plan économique et social et la volonté exprimée par les membres, ont milité en faveur de l'instauration de ce fonds qu'on désire appeler "le Fonds Raymond Coulombe", en mémoire de l'ancien directeur décédé.

Craintes

En revanche, certains intervenants ont fait part de leurs craintes que les argents restent sur la table, faute de demandes justifiables, craintes partagées également par des administrateurs de la caisse. Alors, pour combattre cet état de choses, le notaire Georges Hébert a lancé un appel à tous, les gens sans emploi et ceux qui en ont, d'unir leurs efforts pour tenter de trouver des solutions.

Points saillants du rapport financier

Le rapport financier de la Caisse pour l'exercice se terminant au 31 août 85 indique une croissance de 7 pour 100 pour atteindre un actif de 54 600 000$, ce qui est inférieur au groupe statistique. Par contre, les dépôts ont été de l'ordre de 49 400 000$ dont 53 pour 100 en épargnes à terme, un résultat nettement supérieur à la moyenne des caisses, observe le directeur, M. André Fortin.

D'autre part, les prêts personnels et commerciaux (au montant de 41 300 000$) ont connu une croissance très importante de 21 pour 100 ou 5 100 300$. "Ce fut une année de dépenses au niveau des consommateurs, les gens ont par ailleurs investi davantage de leur capital social", explique M. Fortin. Malgré cela, il reste une liquidité de 6 millions $ pour les emprunts.

Trop-perçu

Au chapitre du trop-perçu avant impôt, il se situe à 749 210$ qui sera réparti de la façon suivante: 178 700$ versés à la réserve générale (pour l'augmenter de 3,8 à 4,15 pour 100), 477 900$ en ristournes pour les emprunteurs et les déposants, 53 400$ sur le capital social, le reste étant destiné au fisc.

140 personnes au congrès de l'A.P.A.Q.

Par Michel Chassé

L'Association des professeurs en alimentation du Québec tenait son 6ième congrès annuel, les 18, 19 et 20 octobre à St-Jean Port-Joli, ayant regroupé à cette occasion 140 personnes, dont une centaine de membres.

Outre le cocktail d'ouverture à l'Auberge du Faubourg, diverses manifestations spéciales étaient au programme, comme une soirée au Festival de l'Oie Blanche et une visite du département de la cuisine professionnelle à la Polyvalente Louis-Jacques Casault à Montmagny. Le congrès a pris fin sur un dîner gastronomique au Manoir des Erables, avec comme conférencier invité le ministre de l'agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Jean Garon.

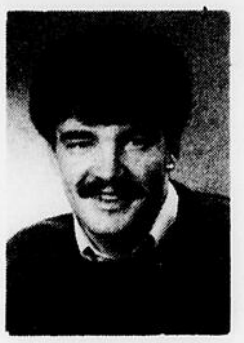
Dans les différents ateliers de travail, l'accent fut mis sur la pédagogie plutôt que sur la technique, d'expliquer M. Patrick Pierrard, le responsable des ateliers.

Ce dernier a précisé qu'on avait informé les participants sur les Centres Locaux d'Enseignement (CLE), un nouveau concept de perfectionnement individualisé visant à répondre aux besoins particuliers de chaque enseignant.

Enfin, Mme Mendoza Laforest Thiffault, réélue présidente de l'A.P.A.Q., a tenu à souligner l'accueil chaleureux reçu à St-Jean Port-Joli et à Montmagny.

Le ministre Jean Garon. [M.C. Peuple-Courrier]

Donald Després Tél.: 418/246-3328
Produits et services d'informatique
ADMINI-GESTION INC.
TRAVAIL GÉNÉRAL D'ADMINISTRATION ET DE GESTION INFORMATISÉES
C.P. 130, CAP-SAINT-IGNACE, QC, G0R 1H0

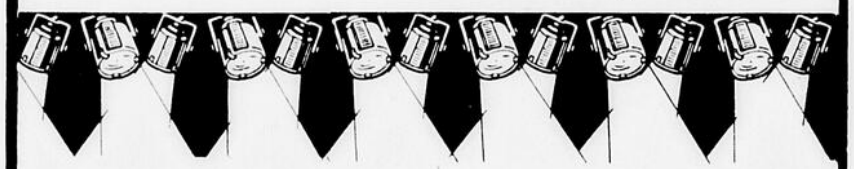


Daniel Simoneau
DÉCORATEUR
ENSEMBLIER

UN DÉCOR PROFESSIONNEL
à la portée de tous
Daniel est diplômé du Cegep de Rivière-du-Loup en aménagement intérieur. Sa formation lui permet de travailler tant au niveau commercial que résidentiel
Vous pouvez le joindre au:
Centre de Peinture et Décoration
3, av. du Bassin sud, Montmagny
248-1722

ASSOCIATION D'ACUPUNCTURE DU QUÉBEC
Clinique d'Acupuncture
Louis Blais
112 Avenue de la Gare, Montmagny
248-8067
Specialiste en acupuncture Docteur en médecine traditionnelle chinoise
Membre de la société internationale d'acupuncture, de l'association d'Acupuncture du Québec et professeur à l'institut de Médecine traditionnelle chinoise du Canada
L'Acupuncture traite en particulier:
Rhumatisme, arthrite, arthrose, sciatique, lombalgie, névralgie, troubles digestifs, asthme, bronchite, sinusite, rhume des foins, maux de tête, troubles circulatoires, troubles genito-urinaires, insomnies, nervosité, bursite, tabagisme, etc.
Heures d'ouverture
Mardi
9h00 à 20h00

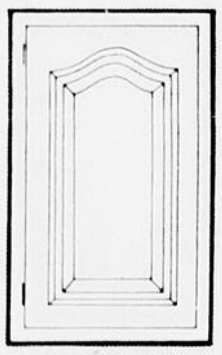
UN EVENTAIL DE COMMERCES
Le centre pour tous



MARCHAND VEDETTE
Pour de belles Fêtes, pour un hiver... à la mode, mesdames, pensez...
BOUTIQUE Tébelle
Bibyane Doyon, prop.
tél.: 248-8027

Tailles: 3 à 13 - 6 à 16
Pour un meilleur service: Réparations effectuées sur place
Plan mise de côté
Visa Mastercard
LES GALERIES MONTMAGNY

LA CUISINE DE VOS RÊVES...
Venez la voir...
ARMOIRES DE CUISINE
-Modernes en mélamine ou stratifiées
Traditionnelles en chêne, pin, merisier frêne, cerisier
-Sur mesure et installées sur place
Estimation gratuite à domicile
-Salle de bain complète
-Escaliers styles moderne et colonial
-Appareils électriques
-Fermes de toit "trusses", poutrelles



IMPÉRIALE
NOUVEAU Portes miroir jusqu'au plafond. Sur mersures.
Venez visiter notre salle d'exposition
Rolland Mathurin Inc.
160, 4e Rue, (Sortie 376 de la Rte 20)
Montmagny 248-3863

DENTUROLOGISTE
Pierre Genest d.d.
8A de Gaspé ouest (face à l'église)
St-Jean Port-Joli
598-3155
243-3014

Jour du Souvenir

L'Islet étrennera son cénotaphe dimanche

La Ligue navale de L'Islet, comme elle le fait depuis plusieurs années, avec les vétérans du milieu, soulignera l'anniversaire de l'Armistice à l'église paroissiale de L'Islet par la messe de 11 hres à la mémoire des soldats et des marins de L'Islet morts au cours des trois derniers conflits et par une cérémonie toute simple de dépôt de couronne au cénataphe de la place de l'église.

La ligue aura le plaisir de recevoir cette année, les vétérans des paroisses environnantes et une prisonnière de guerre qui déposera une couronne pour rappeler le souvenir des millions de femmes et d'enfants morts dans les chambres à gaz des camps d'extermination comme celui d'Auschwitz ou assassinés par les groupes spéciaux de la S.S. (Einsatzqruppen) notamment en Pologne et en Russie au nom de la solution finale du problème juif.

Cette ancienne prisonnière de guerre, madame Marie-Laure Laberge était en Tunésie lors de l'occupation de ce pays par les troupes Italo-allemandes du maréchal Rommel durant l'hiver 1942-43. Elle se rappelle bien les soldats de l'AFRIKA KORPS, elle a même accompagné les messes de l'aumonier militaire catholique d'une division allemande à la fin de la guerre d'Afrique.

Mme Laberge a une longue feuille de route; Parti pour étudier en France en 1938, elle ne revit le Canada qu'en 1946 après bien des aventures dans une Europe bouleversée par la guerre. Elle est bien connue à l'Islet puisqu' elle fait partie, depuis 15 ans de la chorale Etoile au Grand Large avec son mari Léo.

Les vétérans seront entourés des cadets de la marine et de leurs officiers; également de la Garde paroissiale de L'Islet-sur-Mer. Le conseil d'administration de la ligue a aussi convié cette cérémonie les représentants des organismes de la région qui soutiennent le mouvement des cadets.

Enfin, une garde d'honneur conposée d'anciens cadets, de réservistes, et de membres du C.O.E.C. durant la dernière guerre de même que des militaires de l'après-guerre ajoutera une note kaki à cette cérémonie à laquelle participeront aussi les membres du clergé paroissial; les capitaine-abbés Sarto Lord curé de L'Isletville et Eugène Bernier vicaire à L'Islet de même que le curé de L'Islet l'abbé Luc Deschênes, ancien élève-officier du C.O.E.C. Laval durant la dernière guerre.

Aide du Fédéral à Usimet

Le député fédéral du comté de Bellechasse, M. Pierre Blais, annonçait récemment au nom de M. André Bissonnette, ministre d'Etat (Petites entreprises) une contribution au montant de 32 500$ à la société Les Usines Métallurgiques (USIMET) Inc.

Cette aide du ministère de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) servira à l'acquisition d'un tour à commandes numériques pour leur atelier d'usinage de Montmagny.

La société prévoit investir 130 000$ dans ce projet qui devrait créer trois emplois. L'achat d'un tour à commandes numériques permettra à l'entreprise d'obtenir et d'exécuter des contrats pour la fabrication de pièces en grande série.

CADEAUX EN TÊTE
AUBAINES EN FÊTE

Rabais de 15%
PHILIPS
Rasoir électronique Philishave
Modèle de luxe, se recharge en une heure. Bouton marche/arrêt verrouillable.
246034
Ronoccasion 92$

Rabais jusqu'à 49%
Ronoccasion 3.99 la carte
Piles Duracell
Choix de piles AA, C ou D (4 par carte) ou piles 9 volts (2 par carte).
113011 +
DURACELL

Rabais de 12%
Ronoccasion 15.77
Tapis "Sauve pantalon"
Recueille l'eau et le calcium dans un bac central. Pour place avant. Offert en plusieurs teintes.
648101 +

Rabais de 10%
Ronoccasion 69$
Moulin culinaire Oskar de Sunbeam
Moulin compact d'emploi facile et sûr, tout aussi puissant qu'un robot culinaire volumineux. Il se démonte et se nettoie en un temps record.

Voici tout ce qui accompagne Oskar:
- cuvette
- couvercle pour le rangement
- lame ultra-tranchante
- bol à déversement latéral continu
- disque de coupe réversible

312021

Ronoccasion 28$
Grille-pain Creative
Modèle 2 tranches, avec degré de cuisson ajustable. Paroi extérieure isolée.
1232002

Ronoccasion 54$
BRAUN
Cafetière 12 tasses Braun
Avec système anti-gouttes et filtre pivotant. Rangement pratique du cordon.
Modèle KF 60.
069011

Rabais jusqu'à 22%
SUPRÊME
Ronoccasion 1.77 chacun
Choix de moules Suprême Aluminium
Tôle à biscuits, moules à gâteaux carré ou rectangulaire, moule à pain (2 grandeurs) ou assiette à pizza.
315013 +

LE QUINCAILLIER QUI A TOUT

La Carte Clé
Prix "payez et emportez" du 4 au 23 novembre 1985.

ROna

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

L'Îslet
58, 5ième Rue
247-5262

Montmagny
52 ouest, rue St-Jean-Baptiste
248-1424

Saint-Pamphile
94, rue Principale
356-3818

Sainte-Perpétue
350, rue Principale
359-2251

La Restauration

D'un couvert à l'autre!

Le Gueuleton

Brunch du dimanche
Table d'hôte

Saint-Roch-des-Aulnaies
Route 132, sortie 430
(418) 354-2950
Table gastronomique et motel
Salle de groupe

Saint-Jean Port-Joli
Route 20, sortie 414
(418) 598-6240
Complexe routier

J.M. BOUCHARD, PROP.
Réservations acceptées pour groupes et autobus

---

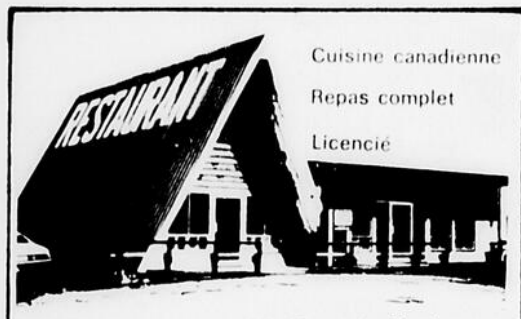
5 Boul. Taché ouest
Montmagny
248-3292

- Steak Grillé
- Bar-B-Q
- Pizza
- Spaghetti
- Lasagne

RESTAURANT
Bel-Air Enr.
LICENCIÉ

Pierre Fournier, prop.

OUVERT 24 HEURES - 7 JOURS



Cuisine canadienne
Repas complet
Licencié

Route 20 - Sortie 364 - ST—François - Montmagny
259-7283

LA PLAZA 232

Irène Boulet, prop.

- Cuisine canadienne
- Spécialité: pizza
- Menu du jour, du lundi au vendredi inclusivement
- Service de bar

Chemin des Poirier, Montmagny
(Voisin de Chabot Auto) **418-248-8156**

AUBERGE CHEMIN DU ROY

RESTAURANT — MOTELS
BAR — SALLE A MANGER
•
Repas servis à toutes heures
Facilités pour autobus
•
Antenne parabolique

145 des Pionniers ouest, L'Islet-sur-Mer
247-3083-7240

RESTAURANT
COMPLEXE ROUTIER

AUBERGE-MOTEL
TABLE GASTRONOMIQUE

Le Gueuleton

FESTIVAL DU CARIBOU

''NOS SPÉCIALITÉS DE CARIBOU''

Les côtelettes de caribou à la crème	14,95$
Le steak de caribou, sauce Grand-Veneur	13,95$
La brochette de caribou sur riz	12,95$
Le caribou aux fines herbes	10,95$

BAR À SALADE ET BREUVAGE INCLUS
Thé-café-lait

TABLE D'HÔTE
chaque semaine

BRUNCH tous les dimanches de 11h00 à 14h00
Adultes: **7,50$**
Enfants: **5,50$**

FESTIVAL DU BISON
à compter du 16 novembre

''NOS SPÉCIALITÉS DE BISON''

L'Entrecôte de Bison grillée sur Charbon ou au Beurre Noisette	14,95$
La Brochette sur riz sauce Grand-Veneur	12,95$
Le Feuilleté de Bison à la Wellington	11,95$
La Fondue Chinoise de Bison, 1 personne	10,95$
2 personnes	19,95$
Le Steak de Bison haché sauce au poivre	9,95$

BAR À SALADE ET BREUVAGE INCLUS
Thé-café-lait

BEAUJELAIS NOUVEAU — **BON APPÉTIT!**

Salle de groupe pour rencontres de groupe, de familles, réceptions des Fêtes ou autres.

Réservez le plus tôt possible

RESTAURANT LE GUEULETON

Sortie 414, Rte 20, St-Jean Port-Joli
Complexe routier, salle de réceptions
Buffets pour sortir
598-6240

L'AUBERGE LE GUEULETON

St-Roch des Aulnaies
Sortie 430, Rte 132
354-2950

PLACE GRAND-DUC Inc.

Sortie 414, Autoroute 20, St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0
598-9678

- **menu varié**
- **24 hres.**
- **menu du jour**

COMPLEXE 232

Motel
Bar salon
248-4515

Restaurant (24 heures)
L'Entre-Gens
248-1789
205 Chemin des Poirier, Montmagny

Nous apprécions votre clientèle...

RESTAURANT BAR-SALON 51

Service de buffet pour sortir

51 des Pionniers est
Cap-Saint-Ignace
246-5551

---

restaurant aloha

Jacques Beaupré

La Hutte à Spaghetti

Salon privé pour 15 à 20 personnes

TABLE D'HÔTE

105 Chemin des Poirier, Montmagny
(418) 248-7413

Daniel Fournier, gérant — **Tél.: (418) 248-3623**

MOTEL CENTRE
CIVIQUE DE MONTMAGNY INC.

Discothèque — Restaurant-brasserie
Salle à manger — Bar-Salon — Réceptions

3, Boul. Taché Est, **Montmagny, Qué., G5V 1B6**

Hamburger Simoneau Poulet Roti

SOUS LE MÊME TOÎT

RESTAURANT L'ALOUETTE
Claude Simoneau, prop.

PLACE SIMONEAU
51 BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY
Tél. Bur.: **248-0880**

Foyer de Ste-Perpétue

Plusieurs projets en voie de réalisation

Le directeur général du Foyer de Ste-Perpétue, M. Donat Pelletier.
[G.G. Peuple-Courrier]

Par Gaétan Godbout

La rénovation d'une partie de la toiture, l'installation d'une rampe d'accès pour les personnes handicapées et l'aménagement d'un petit local pour entreposer les produits de buanderie sont trois projets qui seront bientôt réalisés au Centre d'accueil Foyer de Ste-Perpétue.

C'est du moins ce qu'a indiqué la semaine dernière le directeur général du Foyer, M. Donat Pelletier, à l'occasion de l'assemblée publique d'information de l'établissement, tenue conjointement avec le C.L.S.C. des Appalaches.

Ainsi, au niveau de la toiture, M. Pelletier indiquait qu'une dépense de 20 000$ venait d'être autorisée par le Conseil régional de la santé et des services sociaux. Ce ne sera toutefois pas suffisant pour la refaire en entier; seulement trois ailes devraient être touchées, la quatrième le sera ultérieurement.

Le Foyer de Ste-Perpétue a aussi déposé une demande de fonds additionnels pour du recouvrement de plancher et M. Pelletier s'est dit confiant d'obtenir les 7 911$ réclamés.

Mentionnons que le Foyer de Ste-Perpétue opère avec un budget de 675 457$ dont les deux tiers proviennent du ministère de la Santé et des services sociaux. Cependant, la dernière année financière s'est soldée avec un léger déficit de 3 733$ (674 405$ de revenus contre des dépenses de 678 138$). A eux seuls, les bénéficiaires contribuent pour 218 839$ des revenus alors que le per diem se situe à 46,26$ par jours.

Minis hôpitaux...

Au cours de la séance publique d'information, le directeur général du Foyer de Ste-Perpétue précisait que les centres d'accueil sont appelés à devenir de minis hôpitaux réservés aux personnes âgées en sérieuse perte d'autonomie. Comme les autres centres d'accueil du réseau, le Foyer de Ste-Perpétue doit donc donner priorité aux personnes qui en ont le plus besoin, même si ces personnes proviennent de d'autres secteurs de la sous-région.

Ainsi donc, ajoutait M. Pelletier, il ne sera plus possible d'entrer dans les centres d'accueil en bonne santé. Et il n'est plus question non plus d'accepter des gens de moins de 65 ans. Ceux-ci seront plutôt dirigés vers les familles d'accueil ou les autres centres spécialisés, dépendamment de leur état de santé.

L'assureur-vie Desjardins

Daniel Bourgault
325, rue Kirouac
Montmagny (Québec)
G5V 4E4
(418) 248-2802

Assurance-vie Desjardins

Traditionnel 1-C

Les **maisons usinées** sont vendues et installées par:

HABITEC 2000

ÉDOUARD FORGUES

70 boul. Blais ouest (Rte 132)
Berthier-sur-Mer **259-7937**

L'hiver est à nos portes!

Gardez vos pieds au chaud...

Messieurs...
avec des bottes confortables de marque Grenico
Mesdames...
avec des bottes de marque Bastien
Les enfants...
seront heureux de porter les bottes de marque LUNAR de Maple Leaf

VENEZ NOUS VISITER CHEZ:

CHAUSSURES
NORMAND INC.
Pauline Cloutier, prop.
109 est, St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY **248-6917**

NOUVEAU DÉPOSITAIRE SICO

BON PREMIER!
DES PRIX SPÉCIAUX HAUTE PERFORMANCE

Ces peintures peuvent être nuancées sans frais dans plus de 250 tons pastel.

Cette offre se termine le 1er novembre 1985

20,99$
SICOVEL
Émail semi-lustre d'intérieur à l'alkyde
Super blanc titane (130-110)

16,99$
SICO-SATIN
Latex mat pour plafonds
Super blanc titane (160-112)

19,99$
PERLATEX
Émail fini perle d'intérieur au latex
Super blanc titane (163-110)

18,99$
SOUS-COUCHE
Pour émail d'intérieur au latex. Blanc (165-115)

VENTE LIQUIDATION

25% de rabais sur toute la peinture

International
Peinture Internationale (Canada) Limitée

Venez faire provision pendant que le choix est bon, chez:

QUINCAILLERIE INTER ENR.
Autrefois UBALD TÊTU INC.

192 av de la Fabrique Montmagny **248-1606**
Stationnement à l'arrière

ROULEZ EN TOUTE TRANQUILITÉ AVEC

ECOLE DE CONDUITE

SALBI INC.

PERMIS : 80042

---

caron morin inc.

L'ISLET-SUR-MER, CTÉ L'ISLET, QUÉ., G0R 2B0
TÉL.: (418) 247-3911

REJEAN GUIMONT - MICHEL GUIMONT

MONTMAGNY RADIATEUR

Radiateur et chauffrette

VENTE et SERVICE

Radiateur avec réservoir de plastique

2 boul. Taché ouest Montmagny **248-3634**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
DÉBOSSELAGE
MISE AU POINT POUR L'HIVER

Garage J.C. ANCTIL

290 des Pionniers ouest, Cap-Saint-Ignace

246-5459

MONTMAGNY AUTO FREINS ENR.

AUTOPRO

Jocelyn Collin, prop.
54 ouest, St-Jean Baptiste
Montmagny, Qué. G5V 3B5
248-0575

Alignement et balancement électronique de roues

Silencieux · Freins · Amortisseurs

Gar. 248-5622 Rés. 248-6072

Garage Fernand Langlois

PEINTURE - DÉBOSSELAGE

Nettoyage au jet de sable
Estimation gratuite

174, 4ème Rue, C.P. 395 Montmagny, Qué.

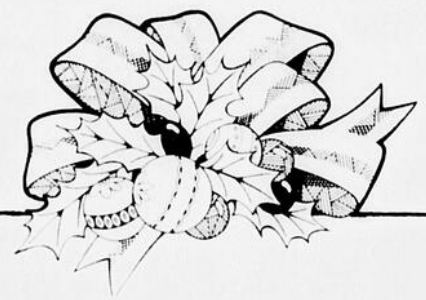
---

26 St-Magloire
Montmagny
248-0765

98 de l'Eglise
St-Pamphile
356-3122

Cours de BONNE CONDUITE

(automobile)



Offrez-le en cadeau pour Noël ce sera pour la vie!

Et pourquoi pas aussi quelques heures de pratique sur auto à **TRANSMISSION MANUELLE**

CONCESSIONNAIRE AMC et Jeep

—PRIX —QUALITÉ
—SERVICE

VOITURES USAGÉES
en très bonne condition
VASTE CHOIX
GARANTIE de 6 à 24 mois

Raby Auto Inc

Sortie 364 Autoroute 20 St-François Cte Montmagny **259-7736**

Dodge · Chrysler · Camions Dodge · Vente Service

Qué. Dir.: 884-2836 Tél.: 248-0170

Raymond Bernier
PRESIDENT

Votre vendeur de confiance

RAYMOND **Bernier AUTO INC.**

75, BOUL. TACHÉ EST, MONTMAGNY, QUÉ. G5V 1B6

Shell

248-1422

- Mise au point
- Alignement et balancement électronique
- Réparation de tous genres
- Débosselage - Peinture
- Sandblast - Traitement à l'huile
- Remorquage

GARAGE ROLAND SAMSON INC.

Pièces usagées - Achat et vente de voitures
873, rang Nord, St-Pierre, cté Montmagny
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi, 8 hres à 12 hres, 13 hres à 18 hres
Samedi, 8 hres à 12 hres

Automobile Taché inc.
Montmagny

321 boul. Taché est, Montmagny G5V 1B7
Voitures neuves et usagées
Peinture, débosselage, mécanique générale
Bureau: **248-4525** Garage: **248-2900**

ECOLE DE CONDUITE
SALBI INC.
PERMIS 80042

Bien conduire pour vivre et laisser vivre

26 St-Magloire
Montmagny
248-0765

98 de l'Eglise
St-Pamphile
356-3122

SILENCIEUX MONTMAGNY INC.
LÉO NORMAND, PROP.

MONROE

Spécialités: Système d'échappement, Amortisseurs · Freins · Estimation et installation gratuites · Anti-rouille à l'huile.

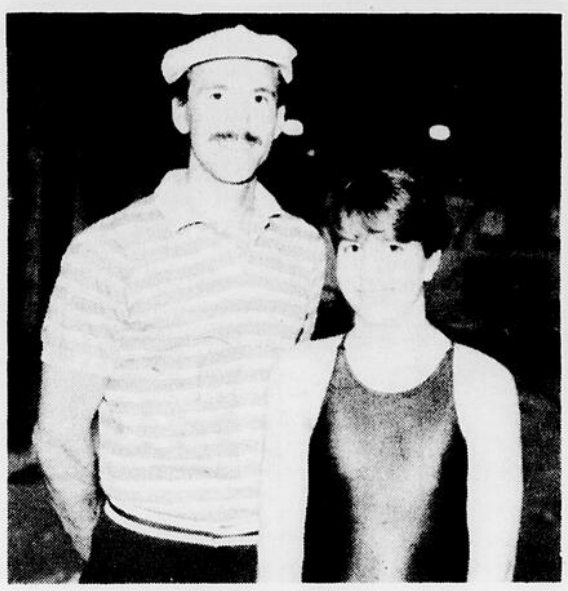
250 Boul. Taché ouest, Montmagny, G5V 3R8
Tél. Bur: **248-0786** Rés: **248-6102**

Guylaine Cloutier: nageuse de l'année au Québec

(C.P.) La remarquable nageuse magnymontoise Guylaine Cloutier a été couronnée Athlète de l'Année 85 par la Fédération de nage du Québec à son 3ième Gala Méritas, samedi dernier à Montréal.

C'est sa performance extraordinaire aux Jeux Pan Pacific d'août dernier au Japon (3ième place malgré ses 13 ans) qui a valu le titre à Guylaine.

Par ailleurs l'entraineur du Club de Natation de Montmagny, Paul Naisby, a remporté le titre d'Entraineur Senior par Excellence.



Guylaine et Paul.

Les SPORTS

Junior CC

St-Jean Port-Joli et Montmagny triomphent

Un but de Jean-Marc Fournier compté à 11'40" de la 3ième période a procuré une victoire de 5 à 4 au Junior CC de St-Jean Port-Joli face aux visiteurs de St-Etienne, dans un match enlevant du début à la fin dimanche soir.

Mario St-Pierre avec deux buts, Alain Chabot et Roland Morin ont complété le pointage pour St-Jean, qui visitera Ste-Claire le 10 novembre, à 16h30.

Montmagny

Vendredi soir à Montmagny, le Montel a comblé un déficit de 2 à 0 pour finalement gagner 5 à 2 contre Lauzon. Michel Boulet s'est distingué avec deux buts, les autres étant l'oeuvre de Mario Karsh, Réjean Côté et Simon Dallaire.

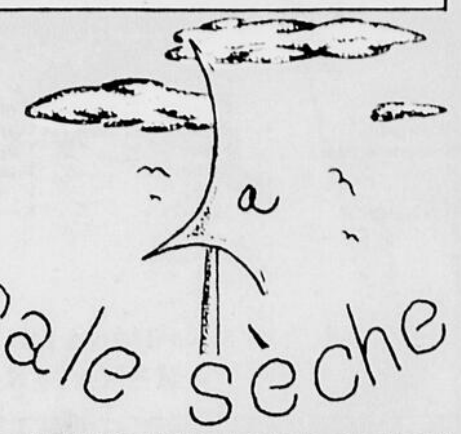
Le Montel jouera à Charny le 9 novembre et recevra Lévis le lendemain à 14 hres. On est toujours à la recherche d'hôtesses (248-3155 avant le 9 novembre).

Ligue de hockey intermédiaire KLM Molson

(Parties de fin se semaine incluses)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
Montmagny	4	3	1	0	31	12	6
St-Jean Port-Joli	4	2	0	2	25	14	6
St-Pascal	5	2	1	2	25	34	6
La Pocatière	5	0	5	0	11	30	0

NOUVEAU BAR
Vous cherchez un endroit où danser sur de la musique qui vous plait... *N'hésitez-plus!*



DERNIERS SUCCÈS
de la musique de danse
HARD ROCK - REGGEA
SUD AMERICAINE
BIENVENUE À TOUS
Route du Quai
L'Islet-sur-Mer
247-5911

Ballon sur glace Molson Montmagny

St-Nérée en tête du classement

1er match: Le Bar Caesar défait par la marque de 3 à 1 la Clinique Vétérinaire. Les marqueurs pour Caesar sont: Marc Rousseau 2 buts et 1 aide ainsi que Bernard Couette. Pour la clinique Martin Robin assisté de Michel Dubé.

La Clinique tarde toujours à se faire valoir dans la ligue avec seulement 1 victoire en 5 rencontres. On sait que de très bons joueurs évoluent dans cette équipe tels Michel Dubé et Robert Morin, défenseurs, et Benoit Laprise, gardien.

2e match: Très bonne joute opposant St-Nérée au Motel Rest. Bonnet Rouge. Pointage final 2-2. Les vainqueurs Bernard Tanguay 2 buts pour St-Nérée. Daniel Benoit et Marcel St-Pierre marquent pour MRBR.

St-Nérée garde la tête du classement avec 4 victoires et une nulle. De belles rencontres sont à prévoir pour Motel Rest. Bonnet Rouge.

Lundi 11 novembre:
20.30 h. Clinique VS St-Nérée
21:30 h. Caesar VS G. Brie

BALLON SUR GLACE MOLSON MONTMAGNY
CLASSEMENT EN DATE DU 28-10-85

EQUIPES	PJ	PG	PP	N	BP	BC	PTS
St-Nérée	5	4	0	1	5	14	9
Bar Caesar	5	4	1	0	8	19	8
H.R. Bonnet Rouge	5	2	2	1	12	20	5
Clinique Vétérinaire	5	1	4	0	16	8	2
Gervais Brie	4	0	4	0	21	2	0

Simon Lord, publiciste

POUR TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE
(vendredi, samedi, dimanche)
Le duo
RICHARD ET MARLÈNE

A tous les mercredi soirs:
Tournois de 500

HOTEL DOMAINE
St-Roch-des-Aulnaies
354-2581

L'ALCOOL
un **problème** dans ta vie?
le Père **Paul Aquin** s.j.
veut t'aider
(514) 229-3426
Pavillon
GRAND ÉLAN
C.P. 119, Mont-Rolland
Qué. J0R 1G0

90 jeunes nageurs à la compétition du Festival de l'Oie Blanche

Dans le cadre du Festival de l'Oie Blanche, le Club de Natation de Montmagny organisait, dimanche le 27 octobre 1985, une compétition toutes catégories pour nos jeunes nageurs.

Cette année, les clubs invités étaient ceux de CALAC Richelieu de Ville Lasalle en banlieu de Montréal et le Club de Natation de Lévis: 90 nageurs ont participé à cette compétition.

Parmi les meilleures performances, il y a lieu de signaler celles de Bernard Martineau, Guylaine Cloutier, Christian Bilodeau, Isabelle Côté, Stéphane O'Reilly, Guillaume Tardif, Audrey Fortin, Bernard Fortin, Alain Coulombe et Hugues Gagné.

La compétition s'est terminée vers 14:00 heures ce qui a permis à tout le monde d'assister au deuxième défilé du Festival.

Par la suite, la remise des médailles s'est faite au Centre Sportif Le Bûcheron où le Club de Natation de Montmagny en a profité pour nommer le couple bénévole de l'année.

Florian Pelletier,
Publiciste

SUJET: PRINTEMPS — MOT-MYSTÈRE 80

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

Avril	Fleur	Neuf	Semailles
Bourgeon	Fleuri	Oiseaux	Semence
Cabane à sucre	Fonte	Pâques	Sève
Crue	Jardinage	Raspoutitsa	Tiédeur
Dégel	Lilas	Reverdir	Vernal
Érablière	Mai (2)	Roses	

SOLUTION 8 LETTRES:
RENAÎTRE

A	R	S	E	R	E	I	L	B	A	R	E
S	R	E	E	C	N	E	M	E	S	R	R
T	X	U	A	E	S	I	O	N	C	B	I
I	J	Q	E	E	E	F	E	U	E	O	D
T	I	A	M	L	L	U	S	N	T	U	R
U	L	P	R	E	F	A	R	I	N	R	E
O	A	E	U	D	E	V	E	C	O	G	V
P	L	R	G	N	I	D	E	S	F	E	E
S	I	I	A	E	E	N	E	R	V	O	R
A	L	B	T	U	D	S	A	E	N	N	R
R	A	V	R	I	L	E	S	G	I	A	M
C	S	S	E	L	L	I	A	M	E	S	L

Se dévouant au sein du Club depuis de nombreuses années, Lise et Rogert Gagnon ont été désignés "Le couple bénévole de l'année". Une sculpture leur a été remise par le président Alain Côté à droite. Félicitations!
[Photo Florian Pelletier]

Nous avons ce qu'il vous faut!

Vous désirez peut-être de l'assurance-vie individuelle, une rente pour épargner, un revenu de retraite substantiel ou une planification complète de votre succession. Adressez-vous à nous. Nos services et polices peuvent répondre à tous vos besoins.

A votre service dans les comtés de Montmagny, L'Islet et Kamouraska

Mutuelle du Canada
Vie
Invalidité
Groupe
Rentes
R.E.E.R.

Marc-André Caron
La Pocatière
856-4678

Réceptions
Nos 5 à 7

BAR DES 30-60 SUD

Danses sociales
Si vous cherchez la vieille Lise, venez la rencontrer du mardi au samedi au Bar de la Rencontre à partir de 11h00 à la même adresse.

DE RETOUR l'orchestre de l'ouverture
le 30 juillet 1985
sur le nom de UNI-SON

JEUDI
VENDREDI
et SAMEDI
de 21h00 à la fermeture

Jean-Claude à la batterie et animation
Jean-Guy à l'accordéon
Pricille au clavier
Roger au sax

ENTRÉE LIBRE

910, Trans-Canada, Lauzon 833-3083 (Route 132 en face de Michel Auger Automobiles)

NOUVEAU...NOUVEAU...

Nouveau concessionnaire
des véhicules tout-terrain

Kawasaki

Nous avons pour vous les
"3 roues" et "4 roues" que vous recherchez

PRIX SPÉCIAUX!

Pour les amateurs de haute performance

Modèle 3 roues KXT 250
TECATE

Modèle 4 roues BAYOU 300

Venez choisir parmi notre vaste inventaire

GARAGE ANDRÉ LORD
251, rue Principale, St-Cyrille, Cté L'Islet
247-5237

MATELAS CONDOR Ltée
214 du Manoir, C.P. 98
Cap-Saint-Ignace 246-5611
Manufacturier de matelas et de lits continentaux
SPÉCIALITÉ: Fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de déviation de la colonne vertébrale

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE
Alcooliques Anonymes
248-0332

Traitements pour les maladies des pieds
PODIATRE
Aubert Bérubé
Centre Médical Taché
42 Boul. Taché o. Montmagny
Pour rendez-vous 248-2442

ENTREPRENEUR
-plomberie
-chauffage
VENTE
INSTALLATION
RÉPARATION
Jean-Claude Blouin Inc.
150 av. Ste-Brigitte
Montmagny
248-3345

DENTUROLOGISTE
Roger Hallé d.d.
Montmagny:
45 Ste-Marie appt 6
Montmagny
248-4928
259-7246 Rés.
Armagh:
Mme Jeanne-D'Arc Beaudoin
132 Rue St-Joseph
Armagh
466-2157

Voici l'automne avec ses belles couleurs. Changez le décor de vos demeures Pour avoir un hiver tout en fleurs... Appelez
DENISE
chez...

Denise Kin
Conseillère en décoration

Edouard Gendreau Inc.
111 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
unitotal
248-0845
248-7800

Hockey bottine Molson Montmagny

Les parties du 30 octobre

E.M. Métal VS Bar 3 Chemins: Le Bar 3 Chemins a joué d'une façon habile en remportant sa partie au compte de 5 à 2 face au E.M. Métal, grâce à une performance de Gaétan Fiset avec 2 buts et 2 aides pour les siens.

Le E.M. Métal a fait preuve d'un gros manque de discipline.

9h30 Inglis VS Bar Caesar: Inglis a mené la vie dure au Bar Caesar pendant toute la partie malgré sa défaite de 1 à 0 face au Bar Caesar.

Le Bar Caesar est seul au 2e rang du classement.

10h30 Le S.C.A. Rivière-du-Sud St-François vs D'Amours Métal

D'Amours Métal a subi une défaite au compte de 7 à 0 face au S.C.A. Rivière-du-Sud de St-François.

Serge Coulombe a évolué avec les Industries Roy de 1972 à 1981. Le revoici, après trois ans d'absence, dans l'uniforme du E.M. Métal; c'est un leader.

11h30 Le Pommette Sport VS Paul E. Bélanger.

Le Pommettes Sports a subi une autre défaite face aux hommes de Mario Tondreau. Le Paul E. Bélanger se retrouve au 3e rang avec le D'Amours Métal.

Parties du 6 novembre:

8.30 S.C.A. Riv-du-Sud VS Bar Caesar

9.30 Paul E. Bélanger VS Bar 3 Chemins

10.30 Inglis VS D'Amours Métal

11.30 E.M. Métal VS Pommettes Sports

Guy Grégoire

St-Charles arrache une nulle au Berthier-sur-Mer

Un but de Denis Prévost, son troisième du match à 0.14 de la fin du match, a permis aux Eperviers de St-Charles de faire match nul 7 à 7 contre le Motel de la Plage de Berthier-sur-Mer dans la Ligue de hockey Intermédiaire de l'Est.

Aucune formation n'a pu faire maître en prolongation et cette joute nulle a empêché les hommes d'André Guillemette de rejoindre le Martin Lévis en 2ième place du circuit.

Cette joute nulle combinée à la défaite du St-Gervais 6 à 5 devant Pintendre, resserre davantage les rangs, car seulement 5 points séparent les meneurs du dernier rang détenu par les Eperviers de St-Charles. Toy Roy, Bruno Marquis, Steeve Denault et Martin Boucher ont complété le pointage pour le St-Charles.

Jocelyn Marquis a enfilé 2 buts pour Berthier, les autres appartenants à Alain Blais, André Guillemette, Martin Bouchard, Yvon Boulet et Richard Brousseau.

DENIS CARON, entrepreneur-peintre
A CONTRAT OU A L'HEURE
Route 2, St Jean Port Joli. Tél.: 598-3005

LA COUREUSE DES GRÈVES
Ça fait bientôt "7 ans" que nous sommes à votre service!
300, Rte de l'Eglise
St-Jean Port-Joli
598-9111
Lauréat régional en innovation touristique, au grand prix du Tourisme du Québec

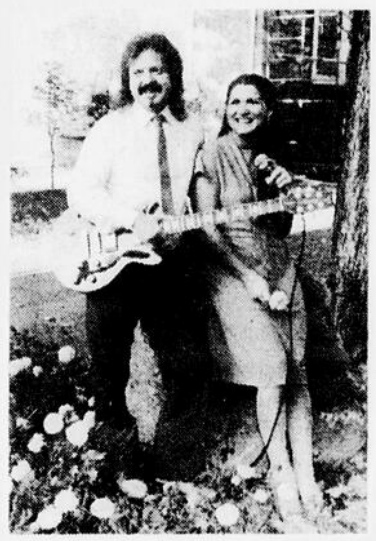
Table d'hôte
Samedi et dimanche, 9 et 10 novembre
Consommé au sherry
Moules provençales au gratin
Lapin à la moutarde
Filet de boeuf Willington
Milles-feuilles
Thé, café maison, lait
Bienvenue à tous...

Réservez dès maintenant pour tous vos
PARTYS DES FÊTES

HENEAULT et GOSSELIN inc.
SPÉCIALITÉS: DÉMÉNAGEMENT DE BÂTISSES ET CONSTRUCTION GÉNÉRALE
ESTIMATION GRATUITE
REPRESENTANT
Jean-Yves Dubé
Saint-David
837-6018
566, Trans-Canada · G6W 5N6
MONTRÉAL • RIVIÈRE-DU-LOUP • GASPÉSIE
Rivière-du-Loup 862-9548
Ligne directe 1-800-463-1319

DANSE avec l'orchestre "GEMINIX"
Samedi 9-16-23 et 30 novembre
Tous les dimanches p.m. Concours d'amateurs avec "Laventurier"
Céline et Rémy vous disent ***Bienvenue***
BAR DE L'EST
491, 4ième Avenue St-Paul **469-3390**
Bienvenue à notre ***RESTAURANT***

— BRASSERIE CHEZ HAGAR —
CLUB INTERNATIONAL VIDEO FILM
Pour vos "PARTY"
DES LUNDI — MARDI
MERCREDI
SUR RÉSERVATIONS
248-4601



EN VEDETTE
EN
DÉCEMBRE
LE DUO
ELLE et LUI
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

Pour un temps limité
Devenez membre
SEULE CARTE VALIDE DANS PLUS DE 40 SUCCURSALES
Le Club International
VIDÉO FILM
ABONNEMENT 1 AN A SEULEMENT 4,95$

EN COLLABORATION AVEC LE
CLUB INTERNATIONAL VIDÉO FILM
N'oubliez pas de réservez tôt pour vos ***"Partys" des Fêtes***

Des professionnels à votre service

pierre bernier architecte

25 Boul. Taché ouest
Suite S-04, Montmagny
Rés.: 248-7911 (418) 248-4942

CLINIQUE DENTAIRE RICHARD ET COULOMBE

DENTISTES

Dr Pierre Richard

Dr Raymond Coulombe

25 Boul. Taché ouest
Montmagny
248-2175

82, 10ième Rue
L'Isletville
247-5055

Arpenteurs-géomètres

PELLETIER et PELLETIER
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

206, 11e Rue
MONTMAGNY
248-2091

194 A, Rue de l'Eglise
SAINT-PAMPHILE
356-3104

André Dumas & Associés
Arpenteurs-géomètres

6 Chemin du Roi ouest
C.P. 190, Saint-Jean Port-Joli
Cté L'Islet, Qué. GOR 3GO

Bur.: (418) 598-9648
Rés.: (418) 356-5473

Bureau affilié à Arsenault & Levesque, arpenteurs-géomètres

Arpenteur–Géomètre
GAETAN MASSON
172 des Meuniers, Montmagny
248-6107

Comptables

MICHEL CHAMARD C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ

123 de Gaspé est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0
Tél.: **(418) 598-9596**

Simon Gosselin C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

46, de la Reine
Montmagny G5V 4B6
248-5600
(Carré du Roi)

Camil Cloutier C.A., C.G.A.
Comptable agréé

527, Route du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace
Bureau: 246-3430

Le monde des affaires

Informatique

CALCULUS LOGICON
UNE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES INFORMATIQUES
Systèmes clés en main -- Traitement en lot --
Traitement interactif --Distribution de logiciels--
1, Place de l'Eglise, Montmagny
Suite 400, P.Q. G5V 2L9
248-8810

Comptables

Fernand Breton, C.A.
Comptables agréés

68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.
Bur.: 248-1232 Rés.: 248-1513

RAYMOND LORTIE C.G.A.
Comptable général licencié

BUREAU:
1, 6e rue, Montmagny, Qué.
Tél. **248-2722**

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS

Comptables agréés
15 Av. St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303

ASSOCIES RESIDENTS
Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547
ASSOCIÉ RÉSIDENT
Louis-Marie Dionne C.A.
AUTRES BUREAUX: Rivière-du-Loup, Matane, Ste-Anne-des-Monts, Chandler, New Richmond

Jeannine Caron-Gasson, C.A.
26 Chemin du Roy Est,
St Jean Port Joli
Bureau: 598-3338

Mallette
Benoit
Boulanger
Rondeau & Associés
Comptables agréés
1, Place de l'Église, Montmagny **248-5777**
127 rue Principale, St-Pamphile **356-5269**
Associés résidants
Pierre Beaulieu, c.a. Martin Chouinard, c.a.
Michel Dubé, c.a. Johanne Blais, c.a. Lucie Leclerc, c.a. Benoit Poitras, c.a.
MONTRÉAL, QUÉBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, SEPT-ÎLES, MONTMAGNY, SAINT-JÉRÔME, STE-AGATHE-DES-MONTS, MAGOG, PORT-CARTIER, TROIS-PISTOLES, ST-PAMPHILE
Représentation nationale et internationale

Réfrigération
(commerciale)
Climatisation
Vente-installation
S.G.
Service Enr.
Montmagny
248-7419

Optométristes

Marc-André St-Martin o.d.
Gobeil et St-Martin Enr.
OPTOMÉTRISTE
Edifice Allard, app. 21-23
46 Est, St-Jean Baptiste
Montmagny
248-3420

ROBERT DAVELUY
B.A. LL.L.
Avocat procureur
Edifice Allard
Rue St-Jean Baptiste
Montmagny

Directeurs de Funérailles

LAURENT NORMAND INC.
Directeur de Funérailles
Montmagny, Bellechasse
Bur.: 248-0545
115 rue St-Louis Montmagny

Ruelland & Boulanger Inc.
Maurice Boulanger
Directeur de funérailles
31 Av de la Fabrique
Montmagny
248-1363

BERGES NEUVES

MICHEL NORMAND
RIVE-SUD ECONO INC.
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
— CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
— CONVERSION BI-ÉNERGIE
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
16 François-Richard
Montmagny 248-4813

Ingénieurs conseils

DESPRÉS, LANDRY & ASS. LTÉE
Ingénieurs conseils
Montmagny Tel.: 248-0622

Architecte

MICHEL LORTIE
architecte
1300 BISHOP SAINTE-FOY G1W 3E3 (418) 651-8355
Bureau de consultation
1 - 6e Rue, Montmagny, 248-2722

Assurances

Jeanne L. Boulanger Inc.
COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
Vie - Feu - Vol - Accident
Responsabilité - Auto
Edifice Ruelland & Boulanger inc.
31 de la Fabrique 248-0226

Avocats

MORIN, LEMIEUX & ASS.
AVOCATS

Marcel Morin B.A. LL.L. LL.M
Jean-Alain Lemieux B.A. LL.L.
Marcel Guimont DEC LL.L.
Gisèle Gauthier DEC LL.B.
Gilles Jobin DEC LL.L.

25 Boul. Taché ouest, suite 205
Montmagny G5V 2Z9 **248-3114**

PELLETIER, LAVOIE & ASS.
AVOCATS

Florian Pelletier B.A. LL.L.
Jogues Lavoie DEC LL.L.

72, St-Jean Baptiste est Montmagny
Qué. G5V 1K1 **248-7474**

Denturologiste

Denturologiste
Gaétan Gauthier, D.D.
35, Ave de Gaspé O.
St-Jean Port-Joli
598-3232
82, 10e Rue
Ville L'Islet
247-3187

DENTUROLOGISTE
André Normand
25 Boul. Taché ouest, Montmagny
(Entre les restaurants Bel-Air et Alouette)
248-0849

Une 13ième saison qui promet au Centre de Plein Air de Montmagny

Des températures qui frisent le 0°C des matins sombres, des journées qui racourcissent, autant de signes avant-coureurs que l'hiver est proche. Lorsque l'on parle hiver, on pense "ski de fond".

Durant la belle saison, on brassait au Centre de Plein Air de Montmagny. En effet un projet Canada au Travail fut réalisé. Pendant 10 semaines, trois travailleurs ont parcouru les sentiers afin de les él[illegible]r, de les nettoyer à sec et même les modifier selon la situation. On peut donc dire que cette saison, nous serons en mesure de commencer la pratique du ski de fond un peu plus tôt que d'habitude.

Du nouveau

La saison dernière, le Centre de plein air faisait l'acquisition d'une belle glissoire qui a fait frémir plusieurs jeunes et qui encore cette année sera très populaire. De plus nous sommes présentement à étudier la possibilité de faire une surface glacée ou les jeunes pourront pratiquer le patinage. Pour que les parents profitent au maximum de leur journée, nous voulons instaurer un système de garderie. Je lance un appel aux étudiants et étudiantes qui veulent travailler durant les fins de semaine, à communiquer avec Jean Scherrer à 248-3508.

Amélioration

Cette saison tout le réseau sera ouvert, soit 60 kilomètres de pistes entretenues et balisées. Le problème des dernières saisons étant résolu, les quatre relais seront de nouveau ouverts afin d'accueillir les skieurs et skieuses. Il est bon de mentionner que deux nouvelles pistes ont été aménagées pour accommoder davantage les amateurs de ski de fond. D'ici deux ans toute la signalisation dans les pistes sera changée. Nous commençons cette saison à changer certaines indications. La nouvelle signalisation est la même que l'on trouve au Mont Ste-Anne et au Camp Mercier, deux parcs gouvernementaux. Des pistes auront un numéro et un nom. Ceci permettra une meilleure orientation des skieurs dans la forêt.

Activités 85-86

Encore cette année, nous aurons nos soupers et nos randonnées au clair de lune. Il y aura deux "descentes de la route 26" ou un service d'autobus remontera les skieurs au club de ski. Après deux ans d'absence, deux compétitions sont au programme. La deuxième édition du biathlon de l'A.C.O.M.M sera encore au programme avec une attraction de premier plan. Pour une troisième saison de suite l'activité la plus importante pour le club L'Inconnu, est sans aucun doute le ski-o-thon. Pour clôturer notre saison, il y aura notre partie de sucre.

Coût

Pour ce qui est de la carte de membre, il n'y a pas de hausse de prix. Donc il en coûtera 40$ pour une carte familiale et 20$ pour une carte individuelle. Lors de l'assemblée annuelle du 25 septembre dernier, l'assemblée a décidé de modifier les tarifs journaliers. Donc pour un adulte de 18 ans et plus c'est 3$ par jour. Pour un adolescent de 12 à 18 ans c'est 2$ par jour et pour les enfants de 12 ans et moins, il en coûtera $1 par jour.

Brunch

Pour la première fois de son histoire, le Centre de plein air de Montmagny organise un brunch pour démarrer la saison du bon pied. Dimanche le 24 novembre de 11 hres à 14 hres on va "bouffer" au Centre Sportif Le Bûcheron. Lors de cette journée spéciale, les amateurs de ski pourront se procurer leur carte de saison (individuelle et familiale) à prix réduit. De plus il y aura des prix de présence à gagner. Pour information communiquer avec Jean Scherrer 248-3508.

Corvées 85

Si on veut être prêt à temps, il faut commencer à se prendre en main dès maintenant. Toutes les fins de semaines on organise des corvées de bénévoles qui sont près à donner un peu de leur temps pour leur centre de plein air. Nettoyage du chalet principal, peinture extérieure et intérieure et nettoyage des pistes doivent être fait dès cet automne.

Tous ceux et celles qui désirent donner un bon coup de main au comité exécutif du club, sont toujours les bienvenus en communiquant avec Benoit Fournier à 248-2627 ou Jean Scherrer à 248-3508.

Bonne saison!

Jean Scherrer
Président

Les Nordiques à Montmagny le 6 novembre au lieu du 7

Il est très important de noter que le souper du joueur du mois d'octobre des Nordiques de Québec aura lieu mercredi, le 6 novembre au lieu du 7 novembre comme initialement prévu et indiqué sur les c[illegible] mises en vente.

Des raisons administratives et promotionnelles majeures ont obligé les organisateurs à convenir de ce changement de date.

Rappelons que plus de 500 personnes sont attendues à Place Le Germoir le 6 novembre. Ce sera une occasion exceptionnelle de rencontrer les joueurs et dirigeants des Nordiques et d'être photographiés avec eux.

L'organisation de cet événement a été confiée au Club Lions de Montmagny.

VIDEO BANG

Depuis le 4 octobre chaque nouvel abonné reçoit

12 LOCATIONS GRATUITES
VALEUR DE $36.00

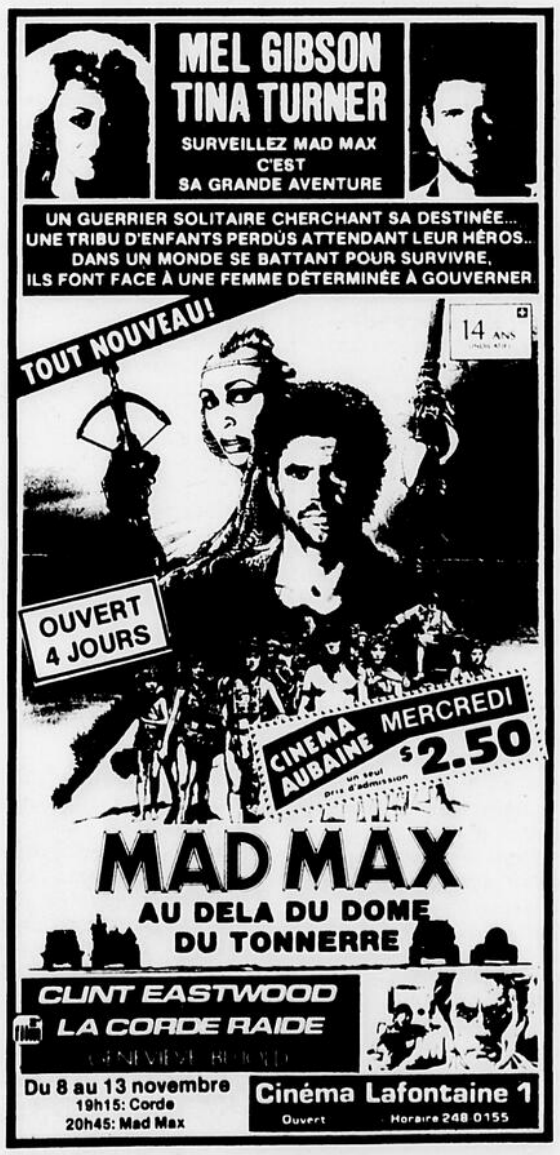
LES PROFESSIONNELS DU CINEMA A VOTRE SERVICE.

LE MEILLEUR CHOIX EN VILLE

vidéo club MONTMAGNY
HALL DU CINEMA LAFONTAINE
248-1454

NOUVEAUX FILMS CHAQUE SEMAINE

-Beverly Hills Cop
-Mutations
-Flic chez les poulets
-La 3e guerre mondiale
-La rivière
-L'ultime violence
-High School USA
-Machine infernale



DE L'ACTION CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR ESSO

LES 4 RRRR

Le grand concours d'automne présenté par votre distributeur Esso

Rendez-vous vite chez votre distributeur Esso participant et tentez votre chance au grand concours "Les 4 RRRR"! Profitez-en pour découvrir les performances des huiles et des graisses Esso.

Chaque mois, de septembre à novembre, votre distributeur Esso remettra à un client chanceux un robuste appareil, de haute qualité, signé ECHO. En décembre, ce sera le grand tirage ECHO et ARIENS.

Cet automne, plus que jamais, il y a de l'action chez votre distributeur Esso!

Vous pouvez consulter les règlements complets du concours chez votre distributeur Esso participant. Aucun achat n'est requis.

A chaque mois, un nouveau tirage, un nouveau prix! En tout, plein d'occasions pour vous de gagner!

Prochain tirage:
15 novembre
À gagner:
souffleur
ECHO
Modèle
PB-200
Valeur au détail
de 239 $

Gagnant(s) du deuxième tirage:
Roland Ouellet
1 rue du Parc
St-pamphile
Cté L'Islet

Passez vite à l'action!

Les Pétroles B.B. Inc.
(Marcel Gamache)
14 rue de la Station, St-Jean Port-Joli
(Québec) Tél.: **(418) 598-3034**

Esso est le fournisseur officiel de produits pétroliers pour EXPO 86

Avec vous, on va de l'avant. Esso

Les PETITES ANNONCES

MONTMAGNY
248-0415

TARIF DES PETITES ANNONCES
Maximum (15 mots)

Une insertion	4,50$
Paiement d'avance	4,00$
Répétition sans changement	4,00$
Répétition sans changement avec paiement d'avance	3,50$
Mot additionnel	0,10$
Caractère gras (en sus)	3,00$

A VENDRE

Divers

1 fournaise à bois L'Islet No. 232. 1 fournaise à bois et charbon L'Islet No. 316 A. 1 ski-doo 2 lags Alpine 1981 très propre. 1 ensemble de ski et bottine pour enfant de 7 ou 8 ans. 1 manteau Camelair pour homme, avec collet en chat sauvage, gr. 42 n'a pas été porté. 247-3847.

30-10-2fs

CHAINES A ANNEAUX pour tracteur 12 X 28. 1 toupie Craftman avec table. Porte extérieure vitrée. Fenêtres usagées. Planches de frêne séchées. Centrifuge De Laval. Cabinet à vin en chêne. Machine à coudre portative. 246-5002 après 5 hres.

30-10-2fs

BOTTES DE FOURRURE gr. 8 1/2 - 9. Prix 35$. Véritable fourrure. 248-7481 après 5 hres.

30-10-2fs

CONDITIONNEUR D'EAU purificateur d'eau ou autres, je peux rendre votre eau potable. Analyse d'eau gratuitement. 248-2914.

14-9-JNO

BAZAR DE L'OUTILLAGE pour vendre ou acheter des outils manuel ou électrique. Neufs et usagées. Jules 248-0845 Edouard Gendreau Inc.

19-9-JNO

Vente, installation, réparation de pompes à eau. Pour un meilleur service. 248-4658 ou 248-9281.

2-10-8fs

PLATE-FORME DE CAMION 8 X 15 pieds avec dompeuse télescopique 2 500$. 248-0845 Edouard ou Jean.

2-10-JNO

GARAGE DE TOILE pour auto, 12' X 25', avec trois courroies anti-vent, servi deux ans. 248-4705.

30-10-2fs

UN EQUIPEMENT DE HOCKEY, un biscuit de gardien de but gaucher. 248-8081.

30-10-2fs

SET DE SALON 2 morceaux, comprenant 1 sofa 4 places et 1 fauteuil. En bonne condition. Prix d'aubaine 248-2950.

30-10-3fs

SECHEUSE GENERAL ELECTRIQUE en bon état, prix à discuter 248-1704.

6-11-1F

TRICOTEUSE SINGER coteleur, équipement complet, etc. LAVEUSE A TAPIS Electrolux. 2 PORTES 24 X 78. Tél.: 248-0812.

6-11-1F

2 MANTEAUX DE CUIR dont un court et un long, grandeur 17 ans, 75$ pour les deux, non négociable. 246-5857 après 16 hres.

6-11-1F

COMPTOIR DE MAGASIN à vendre 248-3660.

30-10-2fs

MOTEUR FORD MAJOR DIESEL 225, 4 cylindres, remonté à neuf au complet; starter, pompe à injection, prêt à fonctionner. Prix à discuter. 469-3018.

30-10-2fs

BOVINS DE BOUCHERIE Enregistrés (Limousin) très bons sujets de reproduction, 4 taures de 16 mois, prêtes à saillir, 6 taures de 6 mois, pesant environ 500 livres, 5 taureaux de 6 mois pesant environ 650 livres. 418-354-2468.

30-10-3fs

ERABLIERE 5000 entailles sur tubulures avec équipement complet. Après 18 hres 356-5681.

30-10-4fs

TRICOTEUSE modèle 360 de marque Singer comprenant: 1 table, 1 coteleur, séparateur de fil, bobineur de fil, démailleur, 1 chariot à dentelle. 469-3006.

30-10-2fs

EVAPOTAREUR 4' X 12' Small Brothers avec panne à finir, 2' X 4' neuve, en acier inoxydable. Excellent état. 20 taubes IPL en plastique. 2000 pieds de tuyaux, 150 PSI de 3/4 de diamètre, 2000 pieds de tuyau 1/2 diamètre, 15(PSI, 500 chaudières en aluminium de 2 gallons. 418-598-3923 Le soir 418-867-3702.

30-10-2fs

POELES A BOIS antiques, refait à neuf, de marque Bélanger, L'Islet et autres. Faisons aussi réparation de poêles et fournaies. Vendons toutes pièces de réparation. 738 rue Principale, St-Pierre 248-2524.

6-11-4fs

Tapis couleur or, état de neuf, 12 pieds de long par 6 pieds de large. Prix 40$. Tapis ovale tressé rouge et noir 25$. Chaise haute pour bébé, en bois 15$. Album d'anciens disques 33 tours de Gérard Lavoie. Séchoir à cheveux avec bonnet 5$. Moulin à hacher la viande 5$. 3 grands cabarets de service 5$. Tél.: 248-1705.

6-11-JNO

POELE A BOIS Bélanger. Très propre. 248-5635.

6-11-2fs

CONGELATEUR 16 pieds cube à vendre. Très bon état. 248-2050.

6-11-3fs

DIVAN-LIT noir et beige, très propre, 36 pces, 1 fauteuil velours rouge, 1 fauteuil velours rouille, laveuse à tordeur Simplicity avec minuterie, porte extérieure 36 pouces isolante, vendue avec cadre et poignée. 598-3112.

6-11-3fs

PIECES D'AUTO Dodge Aspen R.T. 1979 259-7528 le soir.

6-11-3fs

PETIT CHIEN Poméranien âgé de 4 mois 247-3158.

6-11-1F

1 PETIT CHIOT Poméranien 6 semaines. Prix à discuter. 1 petit serin chanteur avec cage. Prix à discuter. Tél.: 359-2043.

6-11-1F

FOURNAISE A BOIS Bélanger modèle 30-33 (le plus gros) complète. Prix 750$ Tél. 3-4693.

6-11-2fs

CHAINES à anneaux pour tracteur, 10'' pour 14 ou 1328. Tél. 247-3545

23-10-3fs

Soyez diligents

Nous demandons encore une fois à ceux et celles qui nous font parvenir des communiqués d'information (section générale et du sport) de même que les courts textes devant paraître dans la chronique "C'est une invitation" de la faire avant le vendredi de la semaine qui précède la publication dans le journal; ceci afin de mieux répartir la production sur semaine et de faciliter pour autant la mise en pages finale, le lundi. Ceux qui ne se conformeront pas à cette procédure risqueront de voir leur texte publié seulement dans l'édition subséquente. Dans l'intérêt de tout le monde, nous comptons donc sur votre collaboration.

• Armoire de cuisine
• Escalier
• Ferme de toit (Trusses)
• Salle de bain complète

Visitez notre salle de montre

Rolland Mathurin Inc.
160, 4e Rue
Montmagny
248-3863

GILLES ROBIN
Entrepreneur spécialisé en peinture et tirage de joints
Montmagny
248-2672

CENTRE D'ACCUEIL ST-FABIEN DE PANET

PERSONNEL DEMANDE

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION
NATURE DE LA FONCTION: Effectuer des tâches reliées à la gestion du personnel, à la gestion financière et à l'organisation du travail. Planifier l'exécution de travaux complexes à caractère administratif.
QUALIFICATIONS: D.E.C. en techniques administratives reconnu par le M.E.Q.
LIEU: St-Fabien de Panet.
SALAIRE: Selon échelle prévue à la convention collective de travail .
Faire parvenir curriculum vitae avant le 22 novembre 1985 à 16.30 hres à Casier Postal 130, Panet, Cté Montmagny (Québec), G0R 2J0.

Nous vous offrons **L'évaporateur WATERLOO**
Le système "Econo Bois" s'adaptant sur toutes marques d'évaporateur
Pour plus d'informations veuillez communiquer avec:
ARTHUR BERNIER
1-800-363-8940
St-Damase **598-6861**

ENCAN

Pour ROSAIRE LAVOIE à la sortie 444 de la transcanadienne, 130 chemin de l'Eventail, RIVIERE-OUELLE (Cté Kamouraska).
VENDREDI le 8 novembre 1985 à 12.30 hres.
SERA VENDU un très bon troupeau de: 56 têtes d'animaux Holstein. Ce troupeau comprend 24 bonnes grosses vaches dont 10 fraîches vêlées ou devant mettre bas sous peu et les autres en tout temps de l'année, 13 taures dont 4 de 2 ans saillies pour le printemps et 9 prêtes à faire saillir; 19 génisses d'élevage dont 13 âgées de 6 à 10 mois et 6 de moins de 45 jours.
***Tous ces animaux proviennent d'insémination artificielle et les femelles en gestation ont été inséminées.**
MACHINERIE: faucheuse-conditionneuse New Holland No. 488 de 9 pds de faulx à doigts courts - comme neuve (2 saisons d'usage seulement) conditionneur à foin International; rateau de côté Massey Ferguson à dents de caoutchouc modèle semi-porté; presse à foin Massey Ferguson No. 10 modèle à la corde; épandeur à fumier Massey Ferguson No. 160 sur prise de force; convoyeur au plafond de la grange Lessard de 70 pds avec déviateur et moteur; monte-balles Lessard de 36 pds avec moteur; 3 séchoirs à foin dont 2 Wic et un Victoria; installation d'étable Houle modèle à chaînes pour 64 têtes; 70 chaînes à vache; 33 bols à eau dont 11 Houle - neuve; nettoyeur d'étable Houle de 470 pds de chaîne (droite) et 60 pds de montée pivotante; charriot à moulée Idéal; tondeuse à animaux; tableau de régie Deschesnes et quelques autres articles trop long à énumérer.
EQUIPEMENT DE LAITERIE ET FOIN: réservoir en vrac DeLaval 800 gals (3180 litres) avec lavage automatique unité double de 5 Hp - neuf 2 ans d'usage; pipeline DeLaval avec tuyauterie 2 pces en acier inoxydable ligne à air et 3 unités de traite Surge Mini-Orbit - neuves; gros compresseur Surge No. 1400 - neuf (3 mois d'usage vendu séparément), chaudière de trayeuse; 2 balances de contrôle Alpha-: Laval et 10 000 balles de foin.
CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière.
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire: Tél.: 418- 856-4414 ou à l'encanteur.
DANIEL PAUL-HUS, encanteur bilingue, 635 rue Papineau, St-Hyacinthe, Qué. Tél.: (514) 773-5660.

MONTMAGNY
FIERI FACIAS DE TERRIS
CANADA — PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NOS: 200-05-003234-841
300-18-000010-856

COUR SUPERIEURE

L'OFFICE DU CREDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corporation régie par la Loi sur le crédit agricole, ayant son siège social au 1020, route de l'Eglise, dans la ville de Sainte-Foy, district de Québec, G1V 4P2, ès-qualité de mandataire de Fiducie du Québec, corporation légalement constituée, ayant son siège social au 1, complexe Desjardins, ville et district de Montréal, demanderesse, contre VALERIEN BELANGER, domicilié et résidant au 1078, avenue des Braves, ville et district de Québec, défendeur, et LE REGISTRATEUR DU BUREAU DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE L'ISLET, mis-en-cause.

"Un morceau de terre, situé en la ville de Saint-Pamphile, comté de L'Islet, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro quatre (ptie 4) pour le rang cinq (V) du cadastre du canton de Dionne, division d'enregistrement de L'Islet, de forme irrégulière, mesurant six cent quatre-vingt-dix pieds (690') et cent soixante-dix-sept pieds (177') dans ses côtés nord-ouest, deux cent trente pieds (230') et trois mille cent soixante-huit pieds (3 168') dans ses côtés nord-est, huit cent soixante-sept (867') dans son côté sud-est et trois mille trois cent quatre-vingt-dix-huit pieds (3 398') dans son côté sud-ouest, mesure anglaise.

Ce terrain est borné comme suit: dans son premier côté nord-ouest, son premier côté nord-est et son deuxième côté nord-ouest par d'autres parties dudit lot 4, propriété de monsieur Gérard Fournier, dans son deuxième côté nord-est par une partie du lot 5, propriété de dame Jeanne d'Arc Robichaud, dans son Côté sud-est par le résidu dudit lot 4, propriété de monsieur Gérard Fournier, et dans son côté sud-ouest par une partie du lot 3, propriété de monsieur Jean-Baptiste St-Amant;
SUJET à une servitude active de passage constituée aux termes d'un acte de vente enregistré le 7 avril 1981 sous le numéro d'enregistrement 118583."

La mise à prix est fixée à 660,00$, soit 25% de l'évaluation municipale, multipliée par le facteur d'évaluation réelle, 1,20, que l'adjudicataire devra payer au shérif, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Islet, au 14, avenue de Gaspé ouest, Saint-Jean Port-Joli, le MARDI, DIXIEME jour de DECEMBRE 1985, à DIX heures.
Le shérif adjoint
Gemma Nicole

Bureau du shérif
Cour supérieure
Montmagny, le 04 novembre 1985

AVIS DE RECHERCHE

Constructeurs ambitieux demandés pour développement résidentiel de haute qualité dans la ville de Québec. Plusieurs services offerts sur place. Information:

418-843-6144
(Demandez M. Guillemette)

ATTENTION

CAMELOTS DEMANDES

ST-FRANÇOIS - ST-AUBERT - ST-DAMASE- ST-PERPETUE - ST- PAMPHILE L'ISLET-SUR-MER - BERTHIER - MONTMAGNY - ST-JEAN PORT-JOLI ST-VALLIER

Votre JOURNAL LE PEUPLE-COURRIER est à la recherche de p'tits hommes, débrouillards, désireux de se faire de l'argent de poche.

Tél.: 248-7160 Serge Thibault
Directeur de la distribution

SET DE CHAMBRE complet avec matelas. Polycopieuse. Tél. 248-8862 après 5 hres p.m.

23-10-3fs

Textiles Huguette Fournier pour renouveler vos meubles, nous avons VELOUR de toutes les couleurs ainsi que tissus et foam. Tél. 246-5324

23-10-4fs

ORDINATEUR T.R.S. 80, 64 K avec lecteur de disquettes. Prix 450 $. Tél. 247-7801

23-10-4fs

SPECIAL souffleur Pronovost, 86 pouces, tambour rotatif, 2 065 $, 1 Ber-Vac 1983, 84 pouces 1 800 $. Tél. 247-5626

23-10-4fs

CHIOTS Braque Allemand, lignée de chasse, enregistrés. 248-6925.

6-11-2fs

SET DE SALON, bonne condition. 246-5335.

6-11-2fs

EVAPORATEUR pour eau d'érable 4 pieds par 16 pieds de long. Tél.: 359-2790.

6-11-2fs

2 PNEUS MICHELIN d'hiver No. 175-13 avec crampons, 3 mois d'usage. 259-2492.

6-11-1F

2 PNEUS D'HIVER G 8-25-14, Tél.: 248-5729.

6-11-1F

Spécial d'automne. Peupliers Hybride 24- 36 pouces 1,50$ chaque. Arbre croissance rapide, excellent pour brise vent ou délimiter un terrain. Saule bleu 15-18 pouces 1,50$; arbuste décoratif ou pour haies. Autres potentille, chevrefeuille, vigne vierge, groseillers alpins. 354-2674.

6-11-1F

POELES 24 pouces et un de 30 pouces, 1 poêle sur le 110 volts. Laveuse automatique, 1 mini-laveuse essoreuse. Frigidaire, petite balayeuse. 248-3578 après 5 hres.

6-11-1F

Etagère style colonial fini merisier comprenant compartiment vidéo, stéréo, t.v., tablettes ajustable, bar à boisson etc. grandeur 72 X 78. Prix à discuter 259-7065.

6-11-2fs

PEAUX DE MOUTON, couvre siège d'auto. Je tanne toutes sortes de peaux de fourrure. Tél. 248-1766

23-10-6fs

SET DE CHAMBRE, set de cuisine, chaises droites et chaises berceuses. 1 set de salon environ 60 ans. Bois de chauffage et croutes. Maurice Blais Tél.: 246-3132 le soir.

30-10-JNO

TRICOTEUSE Singer, état neuf 500$. 1 SOUFFLEUR A NEIGE 5 forces Colombia 1 phase 450$. Tél.: 359-2855.

30-10-1F

JEU DE SLEIGHS pour motoneiges. Remorque 4' X 6 1/2' idéale pour 3 ou 4 roues. Tél.: 248-7442.

30-10-2fs

BUREAU MINISTRE 36'' X 72'', 5 tiroirs, dont une filière, plus fauteuil. Le tout très propre. 248-1430.

6-11-1F

LHASA APSO enregistré, vacciné, tatoué, couleur beige, 3 1/2 mois. 469-2815.

6-11-1F

MOTEUR MARIN V-8, 145 forces, refait à neuf et 500 BLOCS DE CIMENT à .50 cents chacun. 248-5912.

6-11-3fs

RAQUETTES à vendre en spécial à partir de 24$. Je fais également la réparation des raquettes. S'adresser à M. Charles-Edouard Caron de St-Omer, Cté L'Islet.

6-11-9fs

Textiles Huguette Fournier, nous avons reçu de très beaux panneaux de rideaux avec patrons en dentelle. Nous avons toujours un très beau choix de douillettes. Dépositaire de patrons Butterick et Jaly. Tél. 246-5324

23-10-4fs

Textiles Huguette Fournier, nous avons un très beau choix de lainage à manteau, jupe et pantalon. Coton à drap et flanellette et tissus pour draps chauds. Dépositaire de parsiennes Bergemont et Jaly. Tél. 246-5324

23-10-4fs

Manteau de vison très propre 150$. Chaufferette employée dans bâtiment de ferme ou sur construction. Fonctionne sur 220 watts 75$. Fat cartomancie, lignes de la main, et le thé, sur rendez-vous. Tél.: heure des repas 248-5708.

30-10-2fs

VENTE DE DEBARRAS: 2 C.B. base 75$ et 100$, 1 Peace USB, LSB 700$ Sp. 195$, neuf 40 canaux 99.95$, 1 ampli 80 watts 100$, 1 table tournante Pioneer avec cartouche et aiguille 75$, 1 mixeur Telec 50$, 1 radio réveil AM F17 15$, écouteurs stéréo 6,95$, micro pour enregistreuse 5$, réducteur de courant 110 à 12 volts 29$, cassettes 8 pistes vierge 3,99$ Sp. 99$, Bobine à ruban AKAI 350$. PIONEER NEUF Reverbe 230$ Sp. 169,95$, table tournante PLS 40 cartouche et aiguille incluse 219,90$ Sp. 149.95$, haut-parleur 180 watts 379,95$ pour 249,95$, radio d'auto et haut parleur Pioneer en stock 20% escompte. Boutique Tam-Di, 110 Avenue de la Gare Montmagny 248-3036.

6-11-1F

MANTEAU DE RAT MUSQUE, grandeur 10 ans, état neuf, bon prix. 248-7925.

6-11-2fs

Batterie d'orchestre de marque Stewart. Idéal pour débutant, 5 pièces (sans cymbales) 200$. Négociable. Toute offre raisonnable acceptée. 247-5489 demandez Réjean.

6-11-2fs

CONGELATEUR Ginson 259-2473 avant 1h30 P.M.

6-11-2fs

Véhicules

TOYOTA TERCEL 1980, 4 vitesses, 110 000 km. Peinture originale. Très propre. PONTIAC VENTURA moteur 260, 85 000 milles, automatique, sièges baquets, très propre. Après 3 hres l'après-midi. 247-5288.

30-10-2fs

TRACTEUR International Harvester 1974, 3820 A, série 959, chargeur sur pneus rectrocaveuse creusage 17 pieds. Tracteur John Deere JD 600-1965, chargeur sur pneus rectrocaveuse télescopique, creusage 18 pieds série 99432. Roulotte Dauphine L'Islet 74, couche 6 personnes, toute équipée. Frigidaire, s'installe au gaz ou l'électricité et sur la batterie de l'auto. Toilette et douche eau chaude et froide, auvent. 5000$. Chaloupe aluminium 14 X 4 pi. servi quelques fois. 1 moteur Suzuki 5 forces 1984, 2 cylindres, 1 moteur électrique presque neuf modèle 65. Motoneige marque Skiroule 74, bonne condition. 500$. 1 gros trailer bascule. Prix à discuter. Cause décès. Tél.: 469-2374 si possible le soir.

30-10-2fs

Fabrication
Vente-Installation-Location

GARAGES DE TOILE | **ABRIS D'AUTOS**

ABRIS D'HIVER POUR GALERIES, PASSAGES, ENTRÉES, ETC... (Avec ou sans vitres)

Informez-vous de nos BAS PRIX
ESTIMATION GRATUITE
246-3467 bureau
Abris d'autos à partir de 8' X 15'

VOTRE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO

G. Lebeau

RADIOS — VITRES
ACCESSOIRES CUSTOM
TOITS OUVRANTS

151 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY **248-8959**

PFAFF
REPRÉSENTANT
ROLAND NICOLE
107 rue Gagné
(près école St-Nicolas)
MONTMAGNY
248-2787

Service de consultation SPIRITUELLE

- Vous voulez voir où vous en êtes dans votre relation à Dieu?
- Vous voulez parlez avec quelqu'un de votre relation à Dieu?
- Vous avez une interrogation...
- Vous voulez aller plus loin dans votre relation à Dieu?
- Vous voulez rencontrer un conseiller spirituel?

A votre service...
L'abbé DENIS LEPAGE
209 rue St-Ignace, Montmagny
Pour rendez-vous **248-9256**

VENTE PAR ENCAN

Vente par encan samedi le 9 novembre à 9h30 a.m. pour les Excavations G.B. Inc. au 164 Keable; à l'arrière de la Boutique du feu; à Rimouski, Cté Rimouski.
SERA VENDU tout l'outillage de garage et un peu de machinerie tels que: pneus, essieux, clés, cylindre, étagères, pièces de camions, beaucoup d'outillage, set de torches, machine à laver 1000 lbs de pression; réservoir à fuel, hose à air. Charrue en "V" 12 pds pour loader, camion Dodge 1971 10 roues avec VR 38-15, camion Dodge 1971 10 roues avec VR 34-15, foule d'articles trop long à énumérer.
CONDITION: comptant
Une vente à ne pas manquer.
Informations au tél.: 1-418-722-6476 ou à 1-418-723-5542.
Cet encan est sous la direction de Albert Breton Inc. au tél.: 1-418- 453-2681 encanteur bilingue, toujours acheteur de terres et de roulant de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de vente par encan.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE ST-CYRILLE DE LESSARD

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:
Le rôle d'évaluation foncière de la municipalité de St-Cyrille de Lessard pour l'exercice financier 1986 est déposé au bureau de la Corporation Municipale.
Que toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance au bureau de la soussignée, aux heures normales de bureau;
Que toute plainte relative au rôle d'évaluation foncière doit être déposée avant le 1er mai 1985 au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à un greffe de la Cour de Recouvrement des Petites Créances.
DONNE A ST-CYRILLE DE LESSARD, ce 1er jour de novembre de l'an mille neuf cent quatre vingt-cinq.
Janine K. Thibault,
Secrétaire-trésorière

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet no 15191-359-856 – Travaux à prix forfaitaire – Exécution de travaux de drainage dans le Ruisseau Sainte-Croix, en la municipalité de la paroisse de Saint-Michel, M.R.C. Bellechasse et C.E. Bellechasse.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région de Québec, soit dans les circonscriptions électorales suivantes: Beauce-Nord, Beauce-Sud, Bellechasse, Charlevoix, Frontenac, Lévis, Lotbinière, Montmagny-L'Islet, Portneuf, Charlesbourg, Chauveau, Jean-Talon, La Peltrie, Limoilou, Louis-Hébert, Montmorency, Taschereau et Vanier, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garante de soumission: cautionnement de soumission: 2 000.00$ ou chèque visé: 1 000.00$

L'endroit où l'on peut obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction de l'administration des contrats et de la gestion du budget, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no: 2, 4e étage, 1020 route de l'Eglise, Sainte-Foy, G1V 4P3, tél: 643-2450.

Un versement de 5.00$ en espèces, chèque visé ou mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h30, bureau de la Direction, Place de Ville no: 2, 4e étage, Sainte-Foy,
jeudi, le 21 novembre 1985.

Ferdinand Ouellet
Sous-ministre

Projet no. 2244-358-856 – Travaux à prix unitaires – Exécution de travaux de drainage dans diverses branches du cours d'eau Corriveau, en les municipalités de la ville de Montmagny et dans les paroisses de Berthier-sur-Mer, de Saint-François-de-Sales, de la Rivière-du-Sud et de Saint-Vallier, M.R.C. Montmagny et Bellechasse et C.E. Montmagny-L'Islet et Bellechasse.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: cautionnement de soumission: 25 000.00$ ou chèque visé: 12 500.00$

L'endroit où l'on peut obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction de l'administration des contrats et de la gestion du budget, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no: 2, 4e étage, 1020, route de l'Eglise, Sainte-Foy, G1V 4P3, tél: 643-2450.

Un versement de 5.00$ en espèces, chèque visé ou mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h30, bureau de la Direction, Place de Ville no: 2, 4e étage, Sainte-Foy,

Jeudi, le 28 novembre 1985.

Ferdinand Ouellet
Sous-ministre

Québec

Travaux publics Canada — Public Works Canada

PROLONGATION DELAI DE SOUMISSION

Travaux Publics Canada
Gare Maritime Champlain
901 Cap Diamant
Anse-au-Foulon, Qué.
ENTREPRISES

Appel d'offres 85Q-302P - MONTMAGNY, 115 de la Gare, Edifice Fédéral - Modifications au chauffage (Bi-énergie).

Veuillez prendre avis que la date limite de réception des soumissions qui avait été fixée au 6 novembre 1985, est reportée au mercredi le 13 novembre 1985, à 15.00 heures.

Administrateur, finances & administration.

Canada

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE TROIS-SAUMONS
L'ISLET-SUR-MER
COMTE DE L'ISLET

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné à tous les propriétaires de biens fonds de cette municipalité scolaire que le rôle de perception des taxes scolaires, établi par les commissaires d'écoles de cette municipalité, est maintenant déposé au bureau de la Commission scolaire Trois-Saumons à l'école St-François-Xavier de L'Islet-sur-Mer, où il peut être examiné à compter du 4 novembre 1985.

Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte par écrit au sujet de ce rôle qui sera examiné par les commissaires, lors d'une session régulière qui sera tenue mercredi, le 20 novembre 1985 et sera homologué séance tenante avec ou sans amendements.

A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au bureau de la commission scolaire ou par envoi postal sans avis ultérieur, dans les vingt (20) jours suivant celui de l'homologation.

Donné à L'Islet-sur-Mer, ce 31ième jour d'octobre 1985.
Jean-Paul Laurendeau
Secrétaire-général

FORD GRENADA 1979, très propre, pneus d'hiver neufs. 248-4669.
30-10-2fs

TRACTEURS Renault 651- 4 X 4, N31, Oliver 1465, 1365 4 X 4, International 574, 624, 275, 250, Massey Ferguson 1135, 1085, 35, 30 Industriel, Ford 5000 Dexta. Moissonneuse-batteuse Massey Ferguson 410, Oliver 525, International 105. Charrues Fiskar, Kerverland et autres. Choppers New-Holland, John Deere. Fourragères Massey-Ferguson 260, New-Holland 718. Semoirs à grain International 510, 10, Oliver et Massey-Ferguson. Presses lance-balles New-Holland 315, 268, John Deere 336, Massey-Ferguson 124. Souffleurs, loaders, pépine, chaines à tracteur etc... Jean-Yves Lavoie 247-3773.
30-10-4fs

DATSUN B 210, 1976, propre, en bon ordre. Cause 2e voiture. Tél.: après 5 hres 598-6174.
16-10-4fs

EAGLE STATION 4 roues motrices, 1980, 64 000 milles, mécanique en bon ordre, pneus neufs 4 saisons, prix raisonnable. 248-5623 après 5 hres.
16-10-4fs

PLYMOUTH HORIZON 1984, 25 000 km. Radio Am-FM stéréo, pneus 4 saisons, 4 portes, 5 vitesses manuelles, 2,2 litres RPM. Tél.: 246-3225.
30-10-3fs

TROIES ROUES Honda 1984, 200 S. Prix 1200$. Tél.: 246-5650.
30-10-2fs

PLYMOUTH 1972, 8 cylindres. Tél.: après 5 hres 248-5880.
30-10-3fs

VEHICULE tout terrain, 4 roues motrices, Yamaha 1985, à l'état neuf, avec renverse, démarreur électrique, support à bagages. Aubaine 248-2323.
30-10-2fs

HONDA CIVIC 1980, 140 000 km. peinture neuve. Prix 1900$. 247-3862.
30-10-2fs

JEEP CJ 6, 1969, 60 000 milles, Prix 800$. 247-5654.
30-10-2fs

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissements spécifique. Revenu de 400$ à 900$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour inf. sans frais: 1-800-361-9625

DODGE Diplomate Salon 1980, 75,000 km, peinture impécable, 6 cyl. automatique, prix 4 150 $. Tél. 598-9268 ou 598-6218
23-10-4fs

AMC EAGLE 1980, 6 cyl. automatique, 54,000 km, peinture 2 tons, prix 3,900 $. 598-9268 ou 598-6218
23-10-4fs

PLYMOUTH 1973, 318, 86 000 milles. 247-5414.
6-11-1F

PONTIAC LAURENTIEN 1978 600$. 248-3009.
6-11-1F

BARACUDA 67 de couleur bleu moteur 6 cylindres automatique en bon état. S'adresser à 598-3104.
6-11-1F

Outillage
Quincaillerie

ACHAT • VENTE

Liquidation
de ménage de maison

ANDRÉ FORTIN
ENCANTEUR LICENCIÉ
ST-AUBERT **598-3620**

ACADIAN 1971 bas millage, bon état, pneus neufs, batterie neuve. Intéressé seulement 248-9249 après 9 hres P.M.
30-10-2fs

RENAULT SPORTWAGON 1985. Le soir 248-1353.
30-10-2fs

TROIS ROUES 250 R liquide, 1985, FORD ESCORT 1981, 248-0179.
6-11-2fs

TOYOTA TERCELL 1981, 2 portes, manuel, 4 vitesses, 100 000 km. 598-3112.
6-11-3fs

LOCATION NOVY INC.
Court terme - Long terme

Spécialités:
Commerces • Flottes • Industries etc.
315 Chemin du Côteau
MONTMAGNY
Jean-Paul Beaumont, cons.
248-9353

TELEVISION

11

AVEZ-VOUS ENTENDU?

Les émissions suivantes sont téléditfusées avec sous-titrage codé à l'écran de Radio-Canada les rendant plus accessibles aux sourds et aux malentendants. (Necessite un décodeur)

MERCREDI 6 novembre
10.00 A votre rythme
10.15 Passe Partout
10.45 Bobino
11.00 Zig Zag
11.30 Yogi et Cie
12.00 Première édition nat. int
12.05 Fariboles
12.30 Vivre à trois
13.00 Terre humaine
13.32 Au jour le jour
14.31 Le temps de vivre
16.00 Félix et Ciboulette
16.29 Au jeu
16.59 Manch. de ce soir
17.00 Le train de 5 heures
18.00 Manch. rég. nat. int
18.18 Nouvelles du sport
18.24 Ce soir en ville
18.29 La météo
18.30 Résumé Fermeture des nouvelles
18.32 Avis de recherche
19.00 Gillet pure laine
19.30 Paul Marie et les enfants
20.00 Téléjournal
20.02 Le temps d'une paix
21.01 Contrechamp
21.31 Le sens des affaires
22.01 Tél. Nouv. nat. int
22.27 Le point
22.57 Manch. rég
23.00 Nouv. rég
23.07 Nouv. sport
23.14 Entrevue
23.20 Météo
23.23 Championnat mondial de gymnastique
00.22 Cinéma: Une femme dangereuse

JEUDI 7 novembre
10.00 A votre rythme
10.15 Passe-Partout
10.45 Bobino
11.00 Question de droit
11.30 Prince Noir
12.00 Première édition nat. int
12.05 Fariboles
12.30 Vivre à trois
13.00 Terre humaine
13.32 Au jour le jour
14.31 Télé feuilleton
15.30 Le Robinson Suisse
16.00 Félix et Ciboulette
16.29 Traboulidon
16.59 Manch. de ce soir
17.00 Le train de 5 heures
18.00 Manch. rég. nat. int
18.18 Nouvelles du sport
18.24 Arts et spectacle
18.29 météo
18.30 Fermeture des nouvelles
18.32 Avis de recherche
19.00 Gillet pure laine
19.30 Les grands films: La vengeance des fantômes
22.01 Téléj. Nouv. nat. int
22.27 Le point
22.57 Manch. rég
23.00 Nouv. rég
23.07 Nouv. sport
23.14 Entrevue
23.20 Météo
23.23 Cinéma: Le battant

VENDREDI 8 NOVEMBRE
10.00 A votre rythme
10.15 Woody Le Pic
10.45 Bobino
11.00 Entre eux et nous
11.30 Salut Sante 11
12.00 Première édition
12.05 Fariboles
12.30 Vivre à trois
13.00 Terre humaine
13.32 Au jour le jour
14.31 Télé feuilleton
15.30 Le Robinson Suisse
16.00 Félix et Ciboulette
16.29 Traboulidon
16.59 Manch. de ce soir
17.00 Le train de 5 heures
18.00 Manch. rég. nat. int
18.18 Nouvelles du sport
18.24 Arts et spectacle
18.29 météo
18.30 Fermeture des nouvelles
18.32 Avis de recherche
19.00 Gillet pure laine
19.30 Les grands films: La vengeance des fantômes
22.01 Téléj. Nouv. nat. int
22.27 Le point
22.57 Manch. rég
23.00 Nouv. rég
23.07 Nouv. sport
23.14 Entrevue
23.20 Météo
23.23 Cinéma: Le battant

SAMEDI 9 NOVEMBRE
07.28 Ouverture samedi-jeunes
07.30 Animation illimitée
08.00 Woody Le Pic
08.30 Petit Castor
09.00 Tao Tao
09.30 Nils Holgersson
10.00 Alice au pays des merveilles
10.30 Candy
10.58 Fermeture samedi-jeunes
11.00 Héros du samedi
12.00 La sem. parl. à Ottawa
13.00 En tête
14.00 Univers des sports
15.30 Ciné-famille
17.00 Walt disney
18.00 Téléjournal
18.06 Impacts
19.00 Samedi de rire
20.00 La soirée du hockey
22.31 Tél. Nat. int
22.51 Nouvelles du sport
23.06 Politique fédérale
23.15 Champ. mondial Gymnastique
01.13 Télé-sélection L'enfer mécanique

DIMANCHE 10 NOVEMBRE
07.30 Contes de la forêt verte
08.00 Astro le petit robot
08.30 Passe Partout
09.00 Madame Pepperpote
09.10 Les fables d'Europe
09.22 La puce à l'oreille
09.30 Livre ouvert
09.42 Fermeture La Puce à l'oreille
09.45 Micro-ondes
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 Tennis
12.00 La semaine verte
13.00 Propos et confidences
13.30 Football professionnel canadien
16.00 Univers des sports
17.00 Second regard
18.00 Le téléjournal
18.01 Louis Riel
19.00 Cap danger
19.31 Les beaux dimanches
19.31 Ca va être ta fête Loto-Québec
21.01 Le téléjournal nat. int
21.21 Le soleil noir
23.21 Nouvelles du sport
23.36 Champ. mondial Gymnastique
00.51 Prés. du Ciné-Club
00.53 Ciné-Club: L'homme tranquille

LUNDI 11 NOVEMBRE:
10.00 A votre rythme
10.15 Passe Partout
10.45 Bobino
11.00 Rien que pour vous
11.30 Roquet belles oreilles
12.00 Première édition nat. int
12.05 Fariboles
12.30 Vivre à trois
13.00 Terre humaine
13.32 Au jour le jour
14.31 Cinéma: La course à l'échalotte
16.00 Félix et Ciboulette
16.29 Les Schtroumpfs
16.59 Manch. de ce soir
17.00 Le train de 5 heures
18.00 Manch. rég. nat. int
18.18 Nouvelles du sport
18.24 Arts et spectacles
18.29 La météo
18.30 Résumé Fermeture des nouvelles
18.32 Avis de recherche
19.00 Gillet pure laine
19.30 Poivre et sel
20.00 Manch. téléjournal
20.01 La bonne aventure
20.30 Le Parc des Braves
21.01 Best sellers Ellis Island
22.01 Téléj. Nouv. nat. int
22.27 Le point
22.57 Manch. rég
23.00 Nouv. rég
23.07 Nouv. sport
23.14 Entrevue
23.20 Météo
23.23 Championnat mondial de Gymnastique
23.59 La Chambre des dames

MARDI 12 NOVEMBRE
10.00 A votre rythme
10.15 Woody Le Pic
10.45 Bobino
11.00 De bien belles choses
11.30 Daniel Bertolino
12.00 Première édition nat. int
12.05 Fariboles
12.30 Vivre à trois
13.00 Terre humaine
13.32 Au jour le jour
14.31 Cinéma: Pour toi ma Stéphanie
16.00 Félix et Ciboulette
16.29 Minibus
16.59 Manch. de ce soir
17.00 Le train de 5 heures
18.00 Manch. rég. nat. int
18.18 Nouvelles du sport
18.24 Arts et spectacles
18.29 La météo
18.30 Résumé Fermeture des nouvelles
18.32 Avis de recherche
19.00 Gillet pure laine
19.30 L'agent fait le bonheur
20.00 Manch. téléjournal
20.01 Monsieur le ministre
20.31 Un amour de quartier
21.01 Dallas
22.01 Téléj. Nouv. nat. int
22.27 Le point
22.57 Manch. rég
23.00 Nouv. rég
23.07 Nouv. sport
23.14 Entrevue
23.20 Météo
23.23 Rencontres
23.52 Cinéma: Butch Cassidy et le Kid

4

MERCREDI 6 novembre
06.30 Mire et musique
06.40 Ouverture de la station
06.42 La Cité du Père
06.52 Dessins animés
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec
11.00 Odyssée
11.30 Revue Vidéo
12.00 Le monde
12.15 Ciné-quiz: Ciné-parc
14.30 Daniel Boone
15.00 Les championnats de Baseball
18.00 Le Monde
19.00 Epopée Rock
19.30 Cinéma du mercredi: Par ou t'es rentré on t'as pas vu sortir
21.00 Cinéma Présentation spéciale: L'amour en héritage
23.00 Lotto 6/49
23.05 Les nouvelles TVA
23.35 Le monde et sports
23.57 La Couleur du temps
00.05 Cinéma de fin de soirée: L'armée des ombres
01.30 Fin des émissions

JEUDI 7 novembre
06.30 Mire et musique
06.40 Ouverture de la station
06.42 La Cité du Père
06.52 Dessins animés
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Revue Vidéo
12.00 Le monde
12.15 Ciné-quiz: Conversation secrète
14.30 La petite maison dans la prairie
15.30 La bande à nimée
16.00 Revue Vidéo
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le Monde
19.00 Casse-tête
19.30 Magnum P.I.
20.30 Chacun chez soi
21.00 Cinéma du jeudi: Pulsions
22.59 L'album sportif
23.00 Les nouvelles TVA
23.30 Le monde et sports
23.52 La Couleur du temps
00.00 Cinéma de fin de soirée: L'impossible objet
01.30 Fin des émissions

VENDREDI 8 NOVEMBRE
06.30 Mire et musique
06.40 Ouverture de la station
06.42 La Cité du Père
06.52 Dessins animés
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Revue Vidéo
12.00 Le monde
12.15 Ciné-quiz: Le numéro 1 du service secret
14.30 Cosmos 1999
15.30 La bande à nimée
16.00 Revue Vidéo
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le Monde
19.00 Casse-tête
19.30 Jet Set
20.00 Shérif fais moi peur
21.00 Heure Juste
21.30 Vie d'artiste
22.00 Au fait
22.45 Tirages Loto-Québec
22.59 L'album sportif
23.00 les Nouvelles TVA
23.30 Le monde et sports
23.52 La Couleur du temps
00.00 Cinéma de fin de soirée: Barracuda
01.30 Fin des émissions

SAMEDI 9 NOVEMBRE
07.15 Mire et musique
07.20 Ouverture de la station
07.22 Dessins animés
07.30 Gobots
08.00 Le petit prince orphelin
08.30 Minipouss
09.00 Le Village de Nathalie
09.30 Le Père Noel
10.00 Info-jeunesse
10.30 Hello Moineau
11.00 Vidéo Star
12.00 La boîte aux images: Loups de haute mer
14.00 Plexi-Mag
15.00 Paul et les jumeaux
15.30 Info-jeunesse
16.00 Au royaume des animaux
16.30 Sporthèque
17.00 Nouveau Country
17.45 La personnalité sportive
17.50 Le monde
18.00 Héritage 2001
18.30 Arnold et Willie
19.00 K 2000
20.00 Cinéma du samedi: Kramer contre Kramer
22.00 Débat
22.30 Sur la Colline
22.55 Lotto 6/49
22.59 L'album sportif
23.00 Les Nouvelles TVA
23.19 Sports TVA
23.30 Cinéma de fin de soirée: Airport

DIMANCHE 10 NOVEMBRE
09.30 Mire et Musique
09.35 Ouverture de la station
09.37 Dessins animés
09.45 Gym
10.15 Nouveau Country
11.00 Les Super étoiles de la lutte
12.00 Québec Actualités
13.00 En toute amitié
13.30 Rue St-Jacques
14.00 Ciné Week-end: Les quatre mousquetaires
16.00 Sport Mag
17.00 Casse Tête
17.30 Le Village de Nathalie
18.00 Vidéo Star
19.00 Fame
20.00 Cinéma présentation spéciale: Nuits secrètes
22.59 L'Album Sportif
23.00 Les nouvelles TVA
23.19 Les Sports TVA
23.30 Cinéma de fin de soirée: Toute la ville danse

LUNDI 11 NOVEMBRE
06.30 Mire et musique
06.40 Ouverture de la station
06.50 La Cité du Père
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Le château des enfants
12.00 Le monde
12.15 Ciné-quiz: Conrack
14.30 La croisière s'amuse
15.00 Les champ. du Baseball
18.00 Ici Montréal
19.00 L'âme soeur
19.30 L'Ile fantastique
20.30 L'Or du temps
21.00 Cinéma: Les nuits secrètes (2)
22.59 L'Album sportif
23.00 Les Nouvelles TVA
23.30 Les sports TVFA
23.52 La Couleur du temps
00.00 Cinéma de fin de soirée: Le jour le plus long
01.30 Fin des émissions

MARDI 12 NOVEMBRE
06.30 Mire et musique
06.40 Ouverture de la station
06.42 La Cité du Père
06.52 Dessins animés
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Le château des enfants
12.00 Le monde
12.15 Ciné-quiz: Les mains dans les poches
14.30 La petite maison dans la prairie
15.30 La bande à nimée
16.00 Revue Vidéo
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le monde
19.00 Peau de banane
19.30 Les deux font la paire
20.40 Entre chien et loup
21.00 Cinéma: L'amour en héritage (3)
22.59 Album sportif
23.00 les nouvelles TVA
23.30 Le monde et sports
23.52 La Couleur du temps
00.01 Cinéma de fin de soirée: Le Moine
01.30 Fin des émissions

CIMT-TV
Rivière-du-Loup

MERCREDI 6 novembre
06.40 Ouverture
06.42 La cité du Père
07.00 Café show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 Ciné-quiz: Ciné-parc
14.30 Daniel Boone
15.30 La bande à nimée
16.00 Revue Vidéo
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le monde
18.30 Casse-têtes
19.00 Epopée Rock
19.30 Cinéma du mercredi: Par ou t'es rentré on t'as pas vu sortir
21.00 Présentation spéciale: L'amour en héritage
23.00 Nouvelles TVA
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 Météo
00.00 Cinéma de fin de soirée: L'armée des ombres

JEUDI 7 novembre
06.40 Ouverture
06.42 La cité du Père
07.00 Café show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 Ciné-Quiz: Conversation secrète
14.30 La petite maison dans la prairie
15.30 La bande à nimée
16.00 Revue Vidéo
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le monde
18.30 Paul et les jumeaux
19.00 Arnold et Willy
19.30 Magnum
20.30 Chacun chez-soi
21.00 Cinéma du jeudi: Pulsions
23.00 Nouvelles TVA
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 Météo
00.00 Cinéma de fin de soirée: L'impossible objet

VENDREDI 8 novembre
06.40 Ouverture
06.42 La cité du Père
07.00 Café show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 Ciné-quiz: Le numéro 1 du service secret
14.30 Cosmos 1999
15.30 La bande à nimée
16.00 Revue Vidéo
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le monde
18.30 L'Ile fantastique
19.00 Jet Set
20.00 Shérif fais-moi peur
21.00 Heure juste
21.30 Vie d'artistes
22.00 Au fait
22.45 Tirage Loto Québec
23.00 Nouvelles TVA
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 Météo
00.00 Cinéma de fin de soirée: Barracuda
Une coupe à dix francs

SAMEDI 9 novembre
07.50 Ouverture
07.52 Dessins animés
08.00 Gobots
08.30 Le petit prince orphelin
09.00 Le village de Nathalie
09.30 Transformers
10.00 Info-jeunesse
10.30 Hello Moineau
11.00 Vidéo Stars
12.00 La boîte aux images: Loups de haute mer
14.00 Plexi-Mag
15.00 Sciences et technologie
15.30 Skippy
16.00 Drôle de monde
16.30 La lutte internationale
17.30 L'animathèque
18.00 Pop Express
19.00 Solid Gold
20.00 Cinéma du samedi: Kramer contre Kramer
22.00 Débat
22.45 Loto 6/49
23.00 Nouvelles TVA
23.20 Sports
23.30 Cinéma de fin de soirée: airport
2) Dada au coeur

DIMANCHE 10 novembre
09.55 Ouverture
10.00 C'était l'bon temps
11.00 Les super étoiles de la lutte
12.00 Bon dimanche
14.00 Ciné Week-End: Les quatre mousquetaires
16.00 Sport-Mag
17.00 Le supplément
17.30 Le village de Nathalie
18.00 Vidéo Star
19.00 Fame
20.00 Cinéma présentation spéciale: Nuits secrètes
23.00 Nouvelles TVA
23.19 Sports
23.30 Cinéma de fin de soirée: Toute la ville danse

LUNDI 11 novembre
06.40 Ouverture
06.42 Dessins animés
06.50 La cité du Père
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Le château des enfants
12.00 Ici Montréal
12.15 Ciné-Quiz:
14.30 La petite maison dans la prairie
15.30 La bande à nimée
16.00 Les satellipopettes
16.30 Galaxie
17.00 Montréal en direct
18.00 Le monde
18.30 Casse-têtes
19.00 L'âme soeur
19.30 Hockey
22.00 Dynastie
23.00 Nouvelles TVA
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
00.00 Cinéma de fin de soirée:

MARDI 12 novembre
06.40 Ouverture
06.42 Dessins animés
06.50 La cité du Père
07.00 Café Show
08.30 Gym
09.00 Bonjour matin
10.00 Matinée avec...
11.00 Odyssée
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 Ciné-Quiz:
14.30 La petite maison dans la prairie
15.30 La bande à nimée
16.00 Les Satellipopettes
17.00 Montréal en direct
18.00 Le monde
18.30 Casse-têtes
19.00 Peau de bananes
19.30 Belle Vie
20.00 Les championnats de baseball
23.15 Nouvelles TVA
23.45 Ici Montréal
23.50 Sports
00.00 Cinéma de fin de soirée:

1985
Année internationale de la jeunesse

FORD MUSTANG 1977, 302 automatique, power brake, power stering, propre, en bon ordre, 1400$ discutable. 248-3445 le jouf.

6-11-1F

FORD CUSTOM 500, 1977, moteur Cleveland 351, traité à l'anti-rouille dernièrement. Très propre. Bas prix. 354-2258.

6-11-1F

CHEVROLET CAVALIER 1982, automatique, propre, excellente condition. Pas sorti l'hiver. 71 000 km. Tél.: 247-3422.

6-11-2fs

4 ROUES SUZUKI 185cc, 1985, 2 000 km. Très bonne condition. Prix 1500$. 248-5769.

30-10-2fs

OLDSMOBILE REGENCY 1974, en bonne condition. Prêt pour l'hiver. Offre raisonnable acceptée. 259-7016.

30-10-2fs

Maisons

A vendre ou à louer bâtisse commerciale 1800 pi. ca. de plancher, centre du village St-Jean Port-Joli 598-9312 ou 598-3340.

30-10-3fs

MAISON à vendre 17 X 32 2 étages, chauffage électrique, située à 31 St-Augustin. ANNEXE à l'huile Bélanger, dessus acier. LAVEUSE électrique, ancienne machine à coudre à pédale. POELE électrique 17 X 22 avec fourneau. MOTO Kawasaki 650, 1977. 248-3864.

30-10-3fs

MAISON de 2 logements à vendre, entièrement rénovée à neuf, située au 134, 6e rue Montmagny, très bon revenu. Tél.: 248-7313 ou 248-6808. Demandez Raymond Gaudreau.

16-10-JNO

MAISON-MOBILE, 14 X 62, sans corridor, 3 chambres, porte patio, piscine, cabanon, du propriétaire. Tél. 247-3717.

23-10-3fs

MAISON 28 X 40, Rte 283 (26), 3 chambres avec abri-d'auto, garage annexé, terrain 200 X 200 pieds plus terre à bois. Tél.248-5867

23-10-3fs

MAISON-MOBILE 14 X 66 pieds, 2 ans, avec annexe de 12 X 24 pieds. 248-6995.

6-11-2fs

A vendre ou à louer MAISON-MOBILE 14 X 66 pieds. Tél.: 247-5919.

6-11-1F

MAISON à vendre à St-Jean Port-Joli. Tél.: 598-3021.

30-10-2fs

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec,** 1281, boul. Charest ouest, Québec, Qc G1N 2C9.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'expitation
BOULET-LAVOIE Diane Dépanne-Vite Enr. 256 ouest, boul. St-François St-François	1 épicerie	256, Boul. St-François St-François

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

NOUVEAU POUR TOUS

En un mois, familiarisez-vous aux ordinateurs, le fonctionnement, les composantes ainsi que la programmation sur micro-ordinateurs. Cours privé par petit groupe. Informez-vous.
(Charles)
248-0648 - 8240

Une perspective d'avenir,

Au travail!

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE — DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC

COURS À TEMPS PLEIN DÉBUTANT SOUS PEU DANS VOTRE RÉGION

COURS SECONDAIRE I À V

Des places sont encore disponibles pour des cours à temps plein de secondaire général I à V

Faites vite votre inscription car les prochains cours débutent en **décembre à La Pocatière**

INFORMATION

Commission scolaire régionale Pascal-Taché
M. Laurent Santerre
Tél.: **248-2016**

Centre d'emploi du Canada - Montmagny
Mme Nicole Bernard
Tél.: **248-1102**

POUR L'INSCRIPTION, CONTACTER:
La **Commission de formation professionnelle**
1010, rue Borne, Québec, Qc G1N 1L9.
Le centre **Travail-Québec** ou
Le **Centre d'emploi du Canada** de votre localité.

POUR L'INFORMATION:
À la **Commission de formation professionnelle**
au numéro
(418) 687-1265

ASTROLOGIE

C.P. 188, IBERVILLE, QUÉ.

PAR MARIE GYSLAINE ET MICHÈLE

A LOUER

Semaine du 6 au 12 novembre

Bélier

Amour: Pendant que les influences de cette éclipse solaire se feront sentir, généralement tout le mois, vous aurez un grand besoin d'amour et vous aurez envie de jouir de tout ce que la vie peut vous offrir. Pas de disputes en vue, vous aurez trop besoin de votre partenaire à vos côtés.

Santé: Pour certaines femmes Bélier, des troubles ovariens sont à craindre.

Travail: Cette semaine d'éclipse solaire s'annonce active à souhait! Tenez compte des propositions intéressantes qui vous seront faites, elles seront valables. Bons rapports de collaboration. Il n'y aura pas plus convaincant que vous.

Jours favorables: 6, 8, 12 novembre
Prudence: 9, 10 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 4-19-23-34-37-42

Taureau

Amour: Évitez durant cette période d'éclipse solaire, de vous laisser influencer par de beaux parleurs ou par de mauvais conseillers. Agissez selon votre conscience. Et n'oubliez pas que le bonheur se construit à deux!

Santé: Ménagez votre vésicule billiaire. Prenez le temps de bien vous alimenter.

Travail: Durant cette période d'éclipse solaire, vous aurez une vie sociale active. Plus question de vous reposer. À vrai dire, vos rapports seront à leur meilleur. C'est donc un cycle d'expansion si vous savez en profiter.

Jours favorables: 7, 8, 10 novembre
Prudence: 11, 12 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 3-21-32-33-42-47
(Meilleure chance en association avec Balance)

Gémeaux

Amour: Après la pluie vient le beau temps! En conséquence de cette éclipse solaire, une foule d'occasions de rencontrer des gens comme vous les aimez se présenteront. Et si vous êtes gentil, on sonnera peut-être à votre porte et vous serez enchanté de cette visite inattendue.

Santé: Efforcez-vous de garder votre sang-froid, notamment au travail.

Travail: Décidément, vous serez sujet à vivre dans un climat plus tendu à l'ouvrage puisqu'aux alentours des 11 et 12 novembre, vous pourriez avoir des arguments avec votre patron. Pesez soigneusement vos paroles. Côté argent, la chance tourne en votre faveur et vous pourrez rapidement rattraper le temps perdu.

Jours favorables: 6, 9, 10 novembre
Prudence: 7, 8 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 12-19-22-27-31-40

Cancer

Amour: Le bonheur plane dans l'air au cours de ce cycle d'éclipse solaire. En effet, votre partenaire vous poussera à être plus décontracté, à ne pas prendre les choses si au tragique... bref, à voire la vie du bon côté.

Santé: Excellente tout au plus un peu de nervosité.

Travail: Sur le plan de l'argent, les conséquences de cette éclipse solaire couronneront vos efforts de succès. Quoique vous entrepreniez, vous aurez des résultats satisfaisants et peut-être aussi l'augmentation de salaire que vous attendiez... (Durant ce mois).

Jours favorables: 6, 11, 12 novembre
Prudence: 9, 10 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 2-9-16-23-31-40
(La chance vous sourit aux lotos)

Lion

Amour: Excellente semaine en famille. Vos enfants vous sauteront sur les genoux et vous embrasseront avec chaleur. Bref, vous serez aimé.

Santé: Soyez prudent sur la route, surtout s'il pleut et par rapport aux autres.

Travail: Au cours de ce cycle d'éclipse solaire, il est probable que certaines gens ne soient pas à la hauteur de vos aspirations, donc surveillez bien en qui vous placez votre confiance autant en ce qui concerne vos projets que vos finances.

Jours favorables: 7, 8, 10 novembre
Prudence: 6, 11 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 5-15-21-26-33-43

Vierge

Amour: Sur le plan familial, c'est soi-disant une période plus délicate, car vous aurez à faire face à plusieurs situations énervantes. Toutefois, vous réussirez à vous en sortir si vous savez bien polariser vos énergies.

Santé: Cycle d'angoisse et de nervosité intérieure. Relaxez davantage.

Travail: Vous allez bénéficier durant cette période d'éclipse solaire d'un courant de chance pure professionnelle. Les transformations seront donc très avantageuses pour votre carrière et pour votre popularité. Les contacts avec les autres s'annoncent aussi très enrichissants.

Jours favorables: 9, 10, 12 novembre
Prudence: 6, 8 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 9-12-23-35-40-48

Balance

Amour: Durant cette période d'éclipse solaire, soyez plus discret face à certaines confidences. Apprenez à respecter le bon vouloir des gens qui vous estiment et ne tournez pas au ridicule leurs sentiments à votre égard.

Santé: Rien de nuisible à l'horizon. Vous serez pleinement capable de lutter contre vos petits maux.

Travail: À cause des conséquences de cette éclipse solaire, vous sortirez brusquement de votre coquille et déciderez de prendre votre destinée en main. Plus d'hésitation, plus de déprime, vous vous battrez courageusement pour obtenir les résultats désirés.

Jours favorables: 7, 11, 12 novembre
Prudence: 9, 10 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 8-12-17-26-32-44
(Chance aux jeux pour troisième décan)

Scorpion

Amour: Attention chers amis à cette éclipse solaire qui se produit sur votre signe. Il vous faudra plus que jamais savoir plier sur votre orgueuil pour laisser parler la voix de votre coeur. Sinon on vous reprochera votre comportement.

Santé: Pour cette période d'éclipse solaire (tout le mois), évitez de vous surmener.

Travail: En plus de votre conscience professionnelle, vous devrez au cours de cette période d'éclipse solaire, faire preuve de vigilance devant les exigences de votre patron. Alors pliez-vous à ses demandes et vous en serez doublement apprécié.

Jours favorables: 7, 8, 9 novembre
Prudence: 11, 12 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 16-19-21-27-30-36

Sagittaire

Amour: Possibilité d'une liaison secrète. Encore l'amour, décidément, vous êtes un séducteur impénitent. Mais, n'attendez tout de même pas que votre partenaire regarde cette situation avec un oeil indulgent.

Santé: Quelques petites faiblesses axées sur la région lombaire.

Travail: Dépendant du secteur professionnel dans lequel vous évoluez, il est plus que certain que ceux qui s'occupent du domaine éducatif seront les plus affairés. En d'autres cas, sachez que la chance sourit aux audacieux et que vos supérieurs seront satisfaits de vos initiatives.

Jours favorables: 6, 9, 10 novembre
Prudence: 11, 12 (surtout) novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 7-11-27-28-37

Capricorne

Amour: Durant cette période d'éclipse solaire vos amours se rajouiront. En effet, vous dépenserez une énergie folle pour séduire, peut-être parce que vous vous sentirez mieux dans votre peau. Bref, vous serez heureux.

Santé: Excellente pour la majeure partie de la semaine. À vous métier des courants d'air.

Travail: Grâce aux influences positives de cette éclipse solaire, vous recevrez de bonnes nouvelles qui contribueront à vous redonner de l'énergie. Une énergie farouche et indomptable mais qui améliorera votre potentiel d'exécution. Bref, la semaine sera dans l'ensemble très réussie.

Jours favorables: 7, 8, 19 novembre
Prudence: 9, 10 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 4-10-13-17-23-34

Verseau

Amour: Si vous êtes libre comme l'air dans ce cas vous garderez un formidable souvenir de cette période d'éclipse solaire. En effet, les aventures les plus excitantes, les plus imprévues seront au rendez-vous.

Santé: Évitez de vous laisser décourager pour des riens.

Travail: Cette semaine vous aurez à faire preuve de diplomatie. Ou gare à la réaction de certains collègues qui déjà, ne sont pas bien intentionnés à votre égard. Financièrement, période de dépenses imprévues.

Jours favorables: 7, 9, 10 novembre
Prudence: 6, 12 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 10-13-23-31-43-44

Poissons

Amour: De très belles possibilités se dessinent durant ce cycle d'éclipse solaire, si vous demeurez optimiste et si vous savez habilement faire la part des choses. Bref la personne qui occupe votre coeur vous réserve toute son affection.

Santé: Surveillez votre foie, estomac et rein.

Travail: Méfiez-vous des conséquences de cette éclipse solaire. Pourquoi? Parce que votre salaire risque d'être dépensé inutilement bien avant la fin de la semaine. Reprenez-vous avant de tomber dans une situation désastreuse. Pensez avant d'agir.

Jours favorables: 6, 11, 12 novembre
Prudence: 7, 8 novembre
Chiffres de «Dame Chance»: 13-16-21-29-30-35

Droits d'auteurs protégés par Promotion G.A.P. Inc. 81 rue Richelieu Saint-Jean Port-Joli (PQ)

1 CHAMBRE pour jeune travailleur (euse) sérieux (euse) cuisine en commun. Centre ville Téléphoner après 5 hres 248-0501

2-10-JNO

MAISON 7 appartements, solarium, grande galerie, cave en ciment, chauffage air chaud, grand terrain avec jardin. S'adresser à Maurice Blais le soir 246-3132

16-10-JNO

MAISON à louer, 224 Ave Louise. Tél. après 6 hres, 248-3643

23-10-4fs

MAISON MOBILE à louer meublée, chauffée, éclairée. Libre à partir du 1er novembre. tél. 246-5510

23-10-JNO

CHAMBRE et pension, pour personnes âgées. Information 248-1026

23-10-4fs

CHAMBRE à louer, centre-ville avec permis de cuisine pour 1 ou 2 personnes. Tél. 248-8861 ou 248-9105

23-10-4fs

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Mme Paul Fradette ainsi que les autres membres de la famille remercent sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Paul Fradette de St-Raphaël, survenu le 21 septembre dernier, soit par offrandes de messes, tributs floraux, des visites au salon mortuaire ou par leur assistance aux funérailles. Veuilles considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Mme Jeanne-Aimée G. Coulombe ainsi que les autres membres de la famille remercent sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Wilfrid Coulombe de Montmagny, survenu le 3 septembre dernier, soit par offrandes de messes, ou par leur assistance aux funérailles. Veuilles considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Les enfants de la famille Collin remercient tous les parents et amis pour leur sympathie exprimée d'une façon ou d'une autre, lors du décès de Mme Diana Moreau Collin.

L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

MAISON située au 29 François Richard, 5 pièces, plus salle de bain et salle de toilette. Disponible le 1er octobre. 248-5613 après 17:30 hres.

18-9-JNO

Chambres et pension pour personnes âgées (seule ou en couple). A l'état neuf. Endroit paisible. Libre immédiatement. Pour informations 247-3104.

30-10-JNO

MAISON à louer, comprenant 2 chambres 435$ par mois. Non chauffé, non éclairé. 259-7993. Libre.

30-10-2fs

MAISON DE FERME à louer 10 pièces, très propre. 246-5510.

30-10-JNO

MAISON à louer sur la route 232, Cap-Saint-Ignace. 246-5335.

6-11-2fs

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de publier

R.P.

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de publier

M.F.

Logements

LOGEMENT 4 1/2 pièces. Tél. 248-2975

23-10-3fs

LOGEMENTS neufs, grand 4 1/2 pièces et 1 garçonnière. Prêt pour le mois de novembre. Situés au centre du village, rue Jacob, Cap-St-Ignace. Tél. 246-3113

23-10-4fs

A sous-louer, à Berthier-sur-Mer, LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé 250$ par mois. 259-7102.

30-10-2fs

Cap-Saint-Ignace, grand 4 1/2 pièces, sur deux étages avec foyer. Près des écoles. 230$ par mois. Chauffage, éclairage non inclus. Libre le 1er décembre 248-2184.

30-10-2fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces, Boul. Taché Est Montmagny. Libre le 1er décembre 1985. 248-7214.

30-10-2fs

Shaklee

JOCELYNE AUBIN

CONSEILLÈRE EN NUTRITION

Membre de l'Institut de Nutrition-Santé International

Pour informations de 16 à 19 heures:

248-8275

3 1/2 pièces meublé. Libre immédiatement. 248-0732.

30-10-3fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces, libre le 1er janvier. 248-0124.

6-11-1F

LOGEMENT 3 1/2 pièces, au centre-ville avec grand terrain et espace de rangement. 248-2107 248-3906.

6-11-1F

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 248-2223.

6-11-2fs

5 1/2 pièces au 24 Principale St-Fabien de Panet. 883-3473 le soir.

6-11-2fs

LOCAL pouvant servir d'entrepôt, situé à 178 de la Gare Montmagny. 248-7290.

6-11-JNO

Appartement meublé 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 avec balcon. T.V. à louer du propriétaire. Près du Centre d'achat et Coop. Villa des Erables, 108 Ouest St-Jean Baptiste No. 6 Montmagny 248-4777.

14-9-JNO

ARMAGH 4 1/2 pièces neuf, central, 1er étage, chauffé. Entrée laveuse-sécheuse, stationnement. 466-2516 ou 248-6015.

30-10-3fs

Garçonnières

1 pièce meublée, centre-ville, endroit tranquille. Libre le 9 novembre 248-3766 ou 248-3491.

30-10-2fs

Environnement Jeunesse 252-3016

GARAGE M.J.

Division

LES TOILES INDUSTRIELLES DU QUEBEC

ABRI D'AUTO

Vente — Installation — Réparation

Louise Baillargeon

Représentante

248-7176

RE/MAX®

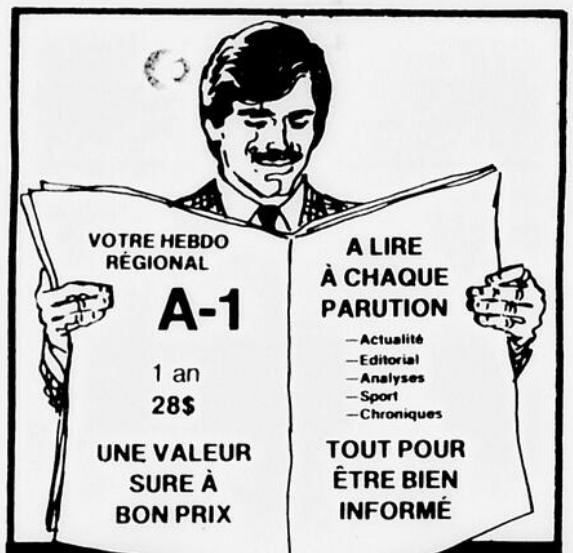
Les professionnels associés de l'immobilier

Représentants associés

BUREAU RE/MAX 112 av. de la Gare Montmagny

248-6148

Louise Martin — Jean E. Desgagné



ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI

DÉCOUPEZ

J'aimerais m'abonner au PEUPLE-COURRIER pour une période de .....

Nom .....

Adresse .....

..... C.P. .....

Ci-inclus $.....en paiement pour cet abonnement

Prévoir un délai de 3 semaines avant livraison

LE PEUPLE COURRIER de la Côte du Sud

Coupon d'abonnement

Retourner à: C.P. 430, Montmagny G5V 3S7

MONTMAGNY-NORD - L'ISLET - NORD
KAMOURASKA - BELLECHASSE:
Gaby Fortin **248-2501**
MONTMAGNY-SUD - BELLECHASSE
Ginette Labrecque **469-3354**
L'ISLET-SUD
Yvette St-Onge **246-3306**
ST-PAMPHILE - ST-OMER
Jocelyne L'Italien **356-3455**
ST-CYRILLE - ST-EUGÈNE - ST-MARCEL
Gemma St-Hilaire **247-5656**
ST-MICHEL - ST-VALLIER - ST-RAPHAËL ET ARMAGH
Carole Picard **248-2825**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	■											
2												
3									■			■
4				■		■						
5					■					■		
6		■				■						
7										■		
8		■		■				■			■	
9		■		■								
10								■		■		
11					■		■					
12							■					

7.

MOTS CROISES **DEFI**

HORIZONTALEMENT

1- Transformée en capital, en parlant d'une somme d'intérêts.
2- Cédèrent.
3- Défigurées - Mille cent.
4- Les miens - Élève l'eau par le vide.
5- Chose insignifiante - Elle fut changée en génisse - Préfixe.
6- Note de musique - Débutants.
7- Ailleurs - Île française de l'Atlantique.
8- Fut publié - Appris.
9- Qui se passe dans l'atmosphère.
10- Morte - Pronom pers.
11- Restitue - On en fait beaucoup avant de lancer un véhicule spatial.
12- Impossibilité de se tenir debout sans chanceler - Surveille.

VERTICALEMENT

1- Dévalisera une maison.
2- Pierre dure gravée en relief - Les tiens.
3- Adressent la parole à quelqu'un pour lui dire quelque chose de désagréable.
4- On s'en sert pour creuser le sol - Victoire de Napoléon - Nom de deux chaînes de montagnes.
5- Partie de la rhétorique qui traite des moeurs. Nouveau nom de la Perse.
6- Se rend coupable d'homicide - Fis des recherches.
7- Hasard - Exagéré.
8- Lave avec de l'eau alcaline.
9- Fin de verbe - Enduite d'une substance résineuse.
10- À moitié - Qui n'est pas associé à d'autres - Titre du pape.
11- L'invention du stylobille l'a presque fait disparaître - Refutai.
12- Conf. - Disparue sous un amoncellement.

Solution du No. 6

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	Y	P	T	O	G	R	A	M	M	E
2	K	E	O	N	■	A	U	T	E	U	R	■
3	A	G	U	E	T	S	■	E	T	■	R	A
4	M	A	G	U	E	R	E	■	E	P	I	E
5	■	O	■	I	■	P	A	I	E	R	■	■
6	I	N	S	E	N	S	I	B	L	E	S	■
7	S	A	L	U	T	■	N	I	C	R	■	S
8	O	■	A	T	■	S	E	M	■	R	A	T
9	K	A	V	O	I	R	■	E	Z	E	V	A
10	E	P	I	C	E	■	C	R	I	S	E	S
11	E	R	E	I	N	T	E	■	M	■	R	E
12	S	E	■	E	A	U	■	P	A	T	E	S

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 51 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B6X1

Au jour le jour
Mots croisés, mots mystères revues, journaux
Librairie Chez Paul
149 de la gare, Montmagny
248-2482

Tabagie Au Royaume du Fumeur
121 St-Jean-Baptiste Est
Montmagny **248-3654**

A VENDRE

MONTMAGNY:

EDIFICE à bureaux de 2 étages, 144 de la Gare, contenant 11900 pi. 2 locatifs au centre-ville de Montmagny. La bâtisse est louée à 100% pour 10 ans, soit jusqu'en 1995 à 3 organismes gouvernementaux. Prix 675 000$ comptant exigé 200 000$.

TERRAIN 27 903 pi. ca., 332 boul. Taché est. A proximité d'une école. Propice à construction tous genres.

BLOC A REVENUS 4 logements dont local commercial, 70, 3e Ave. . Très bonne rentabilité. Prix réduit.

COTTAGE style Normand, neuf, 361 Jean-Proulx. Terrain adjacent disponible. Développement résidentiel particulier. Informez-vous.

MAISON A REVENUS entièrement rénovée, 112-114 Cloutier. A voir.

DOMAINE 861 Boul. Taché Ouest, (fermette 18 arpents). Maison spacieuse, rénovée. Bâtiments en bon état. Vue panoramique sur le fleuve.

EDIFICE A REVENUS 79-81 St-Thomas, 5 logements, rénové. Très bons revenus. Avis aux investisseurs, prix intéressant.

MAISON A REVENUS 8-10 St-Jean Baptiste ouest, dernièrement rénovée. Vente rapide. Cause transfert.

PETIT COTTAGE construction neuve, 26' X 26', 66 De Ladurantaye. Opportunité. Prix spécial.

MAISON centenaire 258 St-Ignace, remis à l'état original, planchers et boiseries décapés. Prix spécial. Cause: travail à l'extérieur. A voir.

CAP-SAINT-IGNACE:

IMMEUBLE à revenus, 4 logements, au centre du village. Prix réduit et possibilité de financement.

DEPANNEUR au centre du village, très bons chiffres d'affaires. Prix réduit et possibilités de financement.

TERRAIN 59 450 pi. ca. face au Camping 300. Faites une offre.

TERRAIN vue sur le fleuve, Ch. du Rocher, 102' X 238'. Prêt à construire.

COTTAGE en pierre, 83 des Pionniers est. Vue sur le fleuve. Un revenu, garage, terrain pa... 25 000 pi. ca. Site privilégié. Cause transfert. Prix avantageux.

2 TERRAINS totalisant 23 938 pi. 2, rue Pierre-Richard. Prêts à construire, secteur résidentiel. 7 500,00$ négociable.

279 DU COTEAU DUPLEX à prix très abordable sur terrain 15 000 pi. c. Très bien situé. 4 1/2 pièces, sous-sol fini.

ANSE-A-GILLES:

MAISON DE CAMPAGNE au bord du fleuve. Immense terrain paysagé 53 000 pieds carrés. Faites une offre.

CENTRE D'EQUITATION "L'Islet à cheval", 200 arpents de terre dont 70 en culture. Equipement et bâtiments en parfaite condition. Comprend maison-mobile, écurie de 15 chevaux, bovins et autres. Informez-vous.

"LE MANOIR DE L'ANSE" Bar Salon très bons revenus. Bilan et états financiers. Terrain 200' X 300'. Vue panoramique sur le fleuve. Bonnes conditions d'achat.

CHALETS situés au bord du fleuve. Habitables à l'année. Possibilités de revenus. C'est à voir.

LAC DES PLAINES:

CHALET meublé bien isolé sur terrain paysagé. Equipement et bateau compris. A voir.

ST-DAMASE:

CHALET avec lac artificiel, coin paisible, site montagneux. Prix spécial.

MAISON CAMPAGNE en pierre avec foyer et chauffage électrique. Prix à discuter.

SUPERBE CHALET, habitable à l'année, à 3 milles de Montmagny. Prix à discuter.

QUEBEC:

BUNGALOW de construction récente, aménagé moderne, bien situé, secteur résidentiel, terrain paysagé. Neufchâtel.

BUNGALOW très bon prix. Cause transfert. St-Emile, Québec. C'est à voir!

MONT STE-ANNE Superbe maison style suisse avec vue magnifique, avec ameublement moderne.

LES SAULES, TERRAIN commercial 53 000 pi. c. situé angle Boul. Hamel et Henri IV. Acheteurs sérieux sur rendez-vous.

ST-CYRILLE:

CHALET 34' X 18', idéal pour chasseurs et sportifs, meublé, habitable à l'année. Secteur particulier.

ST-FRANCOIS:

MAISON DE CAMPAGNE avec possibilité d'un revenu. Rénovée, grand terrain paysagé, patio et foyer ext. Secteur calme. Très bon prix.

ST-JEAN PORT-JOLI:

BUNGALOW situé sur coin de rue, 22 Chanoine-Fleury, ... du C.L.S.C. Très beau ... Terrain 16 500 pi. 2.

914 DE GASPE OUEST MAISON située au bord du fleuve. Magnifique terrain comprenant 2 chalets loués. Aubaine. Informez-vous.

L'ISLETVILLE:

COTTAGE 2 étages, 82, 9e rue. Aubaine. Prix réduit.

205, 5 AVENUE, EDIFICE commercial récent à louer à des bureaux gouvernementaux. Entrepôt et grand terrain. Content requis 175 000$. Prix 480 000$.

VENDU

OFFRE

Réseau international de courtiers immobiliers indépendants

RE/MAX haute-ville inc.

871 chemin st-louis
québec
G1S 1C1
(418) 687-3211

HEBDOS A-1

Nous sommes associés aux Hebdos A-1

Nous regroupons plus de 50 hebdos à travers le Québec et quelques endroits choisis au nouveau Brunswick et en Ontario.

Nous avons un tirage de plus de 750,000 copies.

Nous sommes lus par 1,800,000 personnes.

Nous avons pignon sur rue à Toronto.

Tout cela nous aide à mieux vous servir.

Le réseau A-1, le réseau de son temps.

A LOUER CENTRE-VILLE

Locaux à usage de bureaux, dans édifice Banque Nationale du Canada

Le jour: **248-2872**

Le soir: **248-1733**

Louise Caron COURTIER 247-3233

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Louise Caron 247-3233 — **Guy Chouinard 356-5386**

CAP-SAINT-IGNACE:
Propriété à revenus, située centre du village. Informez-vous.

1263 Chemin des Pionniers, maison canadienne rénovée avec terrain aménagé et vue sur le fleuve. **Prix réduit.**

Route 132, canadienne bien rénovée. Superbe terrain bornant au fleuve. **Prix réduit.**

2 logements, [illegible]ir. Excellents revenu[illegible]. OFFRE

Superbe bungalow 4 côtés en brique, fo[illegible] and terrain paysagé. In[illegible]. VENDU

Bungalow 24' X 40' près centre du village. Sous-sol demi-fini. Faut voir.

ST-JEAN PORT-JOLI:
186 de Gaspé, propriété 26' X 28', intérieur luxueux, grand terrain avec garage. **Faites une offre.**

Maison canadienne rénovée. Bien située centre du village. Faites une offre.

Cottage 40' X 33' bien fini. Superbe terrain bornant au fleuve. Informez-vous.

2 logements 1 (4 1/2) 1 (2 1/2). Bons revenus. En brique, avec accès au fleuve.

Bungalow, près du village. Bas prix. VENDU

2 logements 5 1/2 [illegible]s Anciens Canadiens. OFFRE

ST-AUBERT:
166 [illegible]pale est, cottage 30' X 42[illegible] fini, beau terrain. Informez-vous.

Superbe propriété, 4 côtés brique, 28' X 42', avec foyer, sous-sol fini. Qualité supérieure. Faut voir.

REGION L'ISLET:
Commerce région de L'Islet, garage. Excellent chiffre d'affaires.

Garage bien situé. Vente d'équipements. Informez-vous.

Propriété 2 étages, 28' X 32', bien située. Intérieur rénové, armoires en chêne, et **Prix réduit.**

Bungalow 24' X 40' sous-sol demi-fini, patio. Te[illegible]gé. Faut voir. OFFRE

Rue Bonsecours, Canadienne 2 étages. Coin tranquille. Faites une offre.

Route 132, propriété canadienne, rénovée. Grand terrain 192 X 192.

Superbe propriété ancestrale en pierres des champs, 2 arp. de terrain et rivière. Un enchanteur! VENDU

Maison-mobile 14' [illegible]. VENDU

pour déménager.

ST-EUGENE:
Cottage 37 X 24 avec patio et garage. Coin tranquille.

Cottage 22' X 24' avec patio et garage. Coin tranquille.

ST-PAMPHILE:
Excellent commerce de restauration. Informez-vous.

Vente rapide, Rang des Pelletier, maison 20' X 24'. Terrain 250' X 250'.

Rang St-Camille, petite fermette. Terrain 700' X 1000' avec maison 1 étage 1/2 et bâtiments.

Bungalow 28' X 42' avec abri d'auto. Extérieur en pierre des champs. Terrain semi-aménagé. Informez-vous.

STE-PERPETUE:
Maison-mobile 12' X 63', 1971, pour déménager.

Bungalow 24' X [illegible]ée split, sous-sol de[illegible] patio. VENDU

Rang Lafontaine, 4 logements dont 2 (3 1/2), 2 (4 1/2). Bons revenus. Informez-vous.

Commerce - garage. Vente et réparation d'équipements. Excellents chiffres d'affaires.

STE-FELICITE:
355 Route 216, maison-mobile 14' X 60' sur solage, avec grand terrain.

Rang Taché Ouest, magnifique chalet habitable à l'année avec terrain 150' X 125'. Bien aménagé.

ST-ROCH-DES-AULNAIES:
2e rang, ferme 87 arpents avec plantation et propriété ancestrale 27' X 57'.

ST-DAMASE:
2 logements 32 X 32. Bien situé. Grand terrain. Informez-vous.

REGION DE MONTMAGNY:
Dépanneur (fond de commerce) secteur achalandé. Informez-vous.

ST-OMER:
Rang du Nord, cottage 22' X 24', terrain 4 arpents X 25 arpents. Excellent coin de chasse.

Bungalow 26' X 36' avec cuisine d'été, terrain 150' X 120'. Prix intéressant.

Cottage sur terrain 250' X 250' avec garage. Coin tranquille.

ST-ADALBERT:
Maison en pierre des champs, 24' X 44', 4 arpents X 25 arpents.

REGION L'ISLET:
Hôtel - restaurant - salle de réceptions. Très bien situé.

Membre de la chambre d'Immeubles du Québec

GARCONNIERE située sur la rue Gaudreau, entrée privée, stationnement. Libre le 3 novembre 248-2501.

30-10-JNO

ON DEMANDE

GARDIENNE demandée pour garder 1 enfant de 17 mois à la maison. Du lundi au vendredi. Centre ville de Montmagny. Références demandées. Tél.: 248-6815 après 6 hres.

6-11-2fs

ON RECHERCHE

A Berthier-sur-Mer, on recherche un chien mâle Labrador noir avec collier de chaîne, répond au nom de Kosto. Récompense promise. 259-7595 248-3021.

30-10-2fs

DONNER

PETITS CHIENS à donner Tél.: 246-5596.

6-11-1F

Pour VENDRE ou ACHETER un article de sport **neuf** ou **usagé**

LE BAZAR DU SPORT
Yves Gendreau, prop.
22 des Canotiers
Montmagny
248-6015

ACHETERAIS

Achèterais réservoir pour eau d'érable ou réservoir à gaz de 1000 ou 2000 gallons, ou plus. Tél.: 359-2790.

6-11-2fs

ON OFFRE

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'HUILE offre des possibilités de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices extra à personnes sérieuses dans la région de Montmagny. Ecrivez: Airmail President Dept. CH. P.O. Box 70, Sta. R. Toronto, Ontario M4G 3Z6.

6-11-1F

LES IMMEUBLES **CÔTE Sud** COURTIER

(418) 856-2695

706, 4e avenue local 53
La Pocatière

Pour achat et vente d'immeubles, contactez

Angèle Lord Castonguay **354-2843**
Réal St-Laurent **856-4836**
Gilbert Ouellet **492-3287**

AVENDRE **FIDUCIE PRET et REVENU** COURTIER

1117 JeanDequen
Ste-Foy
P. Qué.
Tél.:
1-653-1236

BERTHIER:
150 Boul. Blais est, cottage rénové sur terrain 18 873 pi. c. paysagé. Informez-vous.

314 Boul. Blais, ferme 193 arpents avec équipements, grange 70 X 40, maison 7 ans. Peuvent être vendues séparément.

MONTMAGNY:
Maison de pension, 10 chambres en opération. Bonne rentabilité.

BERTHIER-SUR-MER:
Chalet meublé, habitable à l'année, terrain 17 998 pi. c., borné au fleuve. A voir.

PRIX TRÈS RÉDUIT

Quartier industriel, atelier débosselage 40' X 60' avec équipement. Pourrait servir d'entrepôt ou autre. Aubaine.

26' X 40' électrique, 3 ans, terrain 8066 pi. c. aménagé. Libre.

CAP SAINT-IGNACE:
Erablière 2500 entailles avec cabane à sucre, tubulure et hangar à bois. Chalet 24' X 24' meublé, à demi-fini. Site idéal pour chasse à l'orignal.

Maison-mobile 12' X 48' meublée. Aubaine.

Parc de maisons-mobiles avec services, eau et égoûts. 5 lots à bâtir 100' X 200' chaque.

Cottage Chemin Bellevue, entrée électrique, refait à neuf ainsi que cheminée. Poêle à combustion lente.

Bungalow pierre, [illegible]ous-sol fini (revenu [illegible]eur double, bi-énerg[illegible] grand terrain paysagé. VENDU

147 du Manoir, propriété 24' X 40', bien si[illegible]lage. Grand terrain a[illegible]ue sur le fleuve. OFFRE

Cottage 24' X 40' Chemin du Petit Cap.

LAC TROIS-SAUMONS:
Chemin nord du la[illegible] chalet meublé 28' X 2[illegible] X 150 pi., foyer à l'[illegible]eur. VENDU

ST-AUBERT:
Bungalow [illegible]ole, centre du village. Bien situé, coin paisible. VENDU

STE-FRANCOISE DE LOTBINIERE:
Ferme avec propriété et bâtiments. Machinerie agricole.

Claudette Painchaud 246-3432

Laurent Proulx 259-2236

Membre de la Chambre **d'immeubles du Québec**

Avis Tous les matériaux (dormands Tie et Métal qui se trouvent sur la ligne du C.N.R. de Ste-Claire à Rivière-du-Loup sont la propriété des Dormants Laurentiens Inc. Quiconque en prendre sera poursuivi par la Loi. Par contre si vous désirez acheter des Dormants appeler au 243-3418 à St-Nérée.

18-9-10fs

LOGEMENT A PARTAGER. Grand 6 1/2 pièces, sur deux étages, à St-Jean Port-Joli. 120$ par personne. Contacter le 598-3355 poste 232 ou le 247-5166 après 5 hres.

6-11-2fs

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

GUY BLOUIN 248-2942

Nous publions les VENDUS qu'une seule fois, de peur de vous faire regretter la bonne occasion d'acheter MAINTENANT et profiter du bas taux d'intérêt. Votre meilleur conseiller, Guy

A VENDRE

MONTMAGNY:
769 Boul. Taché O., bungalow 24' X 40', 3 chambres, terrain 120' X 140' aménagé, boisé, asphalte. Style moderne. Campagne, près de la ville.

535 Chemin du Golf, bungalow construction 1978, transfert. Prix spécial.

Centre-ville, poste de service avec mécanique.

112 St-Jean Baptiste ouest, cottage refait à neuf.

127, 6e Rue, maison 3 logements, refait à neuf. Bon prix.

355 Chemin du Golf, bungalow, grand terrain aménagé et paysagé.

166 Avenue Collin, maison 2 logements.

Montée 717, Boul. Taché Ouest, chalet, grand terrain bornant au fleuve.

4e Avenue, entrepôt 75' X 200', terrain 300' X 600'.

310 Avenue Jean Proulx, cottage construction en brique 27' X 34'. Terrain aménagé. Asphalte.

Sortie route 20 pour la route 283, terrain commercial, 279 422 pi. c. avec services.

145, 5e rue Bungalow en brique 30' X 40' s.s. fini, terrain aménagé.

Coin sud rue De Ladurantaye, terrains 70' X 90' avec services.

12 rue Talbot, cottage avec garage. Réfection 1980. 3 chambres, grand terrain, centre-ville.

17 Ave. Fournier, bungalow refait à neuf, sous-sol aménagé, chambres pour étudiants (es). Terrain paysagé.

Motel 20 unités. Informez-vous.

CAP-SAINT-IGNACE:
156 Chemin du Vieux Quai. Maison mobile avec sous-sol 14' X 66'. Terrain aménagé avec hangar.

Garage prêt à fonctionner. Idéal pour concessionnaire de voitures.

Chalet, terrain boisé, aménagé avec lac.

30 rue Jacob, petit domaine pas cher. Informez-vous.

BERTHIER-SUR-MER
147 Boul. Blais. Maison 2 étages, rénovée, grand terrain paysagé et aménagé.

47 Principale ouest, cottage, possibilité 2 logements. Grand terrain.

15 rue Guillemette, cottage style Normand, refait à neuf, foyer, terrain 100' X 125'. Vue sur le fleuve.

ST-FRANCOIS:
101 Rivière sud, bungalow construction 1971. Bon prix.

104 Rivière sud, garage 30' X 50', bâtisse en acier avec équipement. Terrain 10 000 pi. c.

Accrédité à la Chambre d'Immeubles de Québec
Voir les changements

J'offre mes services pour garder des enfants chez-moi soit à la journée ou du lundi au vendredi 248-8878.

16-10-4fs

GARDERAIS enfants chez moi, de 0 à 5 ans, lundi au vendredi. Tél. 248-8332.

23-10-3fs

ENTREPOSAGE de voiture pour l'hiver à St-Jean Port-Joli, 6 mois pour 75 $. A VENDRE ski-doo Wisper Jet 78, 18" de traction 900 $, prix à discuter. Tél. 598-9332.

23-10-4fs

Entreposage d'auto pour l'hiver 75$. Tél.: 246-3262.

30-10-2fs

À LOUER ENTREPÔT AVEC BUREAUX

Parc Industriel
2750 pi. car.
248-3722

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

GINETTE GAUDREAU 248-5743

MONTMAGNY:
Chalet 18' X 24', meublé, près du fleuve. Idéal pour sports, été et hiver. Endroit tranquille.

249 Avenue Mercier, maison 3 logements 4 1/2 pièces. Rentable. **Très bon prix. Faites une offre.**

135 rue Gagné, maison 2 étages. LOGEMENT 2 pièces 1/2 adjacent. A visiter absolument. Très propre, endroit paisible, près des services. **Prix très intéressant. Vente rapide.** Informez-vous.

CAP-SAINT-IGNACE:
776 du Souvenir, maison 2 étages, 7 1/2 pièces avec garage et petite étable. Très bien entretenu. Prix intéressant. Terrain 85 000 pi. c. A voir absolument.

219 Chemin des Erables Ouest, belle érablière environ 900 entailles, avec cabane à sucre toute équipée. Facile d'accès. Très bon état. Bon prix. Agréable en toutes saisons.

Terrain 6 440 pi. c. en bordure de la route 132. Idéal pour casse-croûte ou kiosque.

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec.

Les Immeubles Montmagny Enr.
Robert Bernier, courtier

199, RUE DU MANOIR,
MONTMAGNY
248-2652

Robert Bernier
Courtier
248-2652

A. L'Espérance
Agent
244-3842

Membres de la Chambre d'Immeubles Le seul courtier établi à Montmagny depuis 35 ans

C'est avec votre confiance que j'ai vendu vos propriétés. Je vous en remercie infiniment. J'aurais besoin de 5 à 6 propriétés dans la ville de Montmagny. Merci à l'avance.

CAP-SAINT-IGNACE:
Casse-croûte, sortie de la route 20, grand terrain.

19 Chemin des Erables, chalet meublé, grand terrain.

Chemin des Erables, chalet, maison-mobile meublée avec grand terrain.

L'ISLET-SUR-MER:
200 rue Thériault, propriété plein pied, avec sous-sol fini, 9 pièces, 2 salles de bain, garage.

ST-EUGENE:
A côté de l'église, dépanneur avec propriété 2 logements. Très bon chiffre d'affaires.

BERTHIER-SUR-MER:
Maison-mobile, 38 boul. Blais ouest. Prix 25 000$ meublée avec foyer. 22 500$ non meublée.

Chalet et terre à bois, 140 Boul. Blais. Possibilité d'achat séparément.

Pisciculture élevage de la truite avec propriété de 7 pièces.

ST-PIERRE:
Grande maison, 980 Rang du Nord. Considérerait toute offre raisonnable. 20 000$ et moins.

641, 1ère Avenue, maison de pension, très bons revenus.

MONTMAGNY:
Dépanneur avec gros chiffre d'affaire, comprenant propriété avec terrain de 150' X 200'.

82 rue Couture. Plein-pied 5 1/2 pièces, en brique. Occupation immédiate. Bon prix.

Face à l'hôpital, garage et entrepôt, terrain commercial ou à blocs appartements à vendre ou à louer.

ST-PAUL:
568 Ch. Taché (Route 283) maison unifamiliale avec grand terrain.

660, 2e rang, propriété antique, tout près de Rte 283. Très bon prix.

ST-FRANCOIS:
148 Boul. Rivière-du-Sud, cottage rénové style canadien, grand terrain. Prix réduit. Urgent besoin de vendre.

STE-LUCIE:
20 Rang 6 Ouest, terre de culture avec propriété, grange, poulailler, érablière 300 érables. Rivière lac Talon. Convient pour chasse, pêche. 20 000$ négociable.

10, 8e rang, ferme de 101 âcres. Maison unifamiliale plus grange et garage en bon état. Prix 45 000$.

ST-VALLIER STATION
194 Chemin de l'Azur, très belle propriété de 8 pièces, terrain 2 arpents X 5 arpents, terrain paysagé, arbres fruitiers, garage 28' X 24', 2 étages.

ST-FABIEN:
Maison unifamiliale, 8 pièces, avec garage et chalet. Tracteur et accessoires. 30 âcres de terre de culture. 75 âcres en terre à bois.

ST-CYRILLE:
Propriété 28 X 42, style canadien, avec logement au 2e étage, au 232 rue Allaire, avec grand terrain 128 X 76', paysagé.

LAC TROIS-SAUMONS:
Très beau chalet meublé, avec chaloupe et moteur. Grand terrain. Prix 27 500$.

ATTENTION

Entreposage d'autos et de tentes-roulottes

50$ pour la saison

Entreposage de roulottes **75$** pour la saison

Entreposage de motocyclettes **35$** pour la saison ou autres articles

Informez-vous
248-8244
entre 9 et 17 hres du lundi au samedi

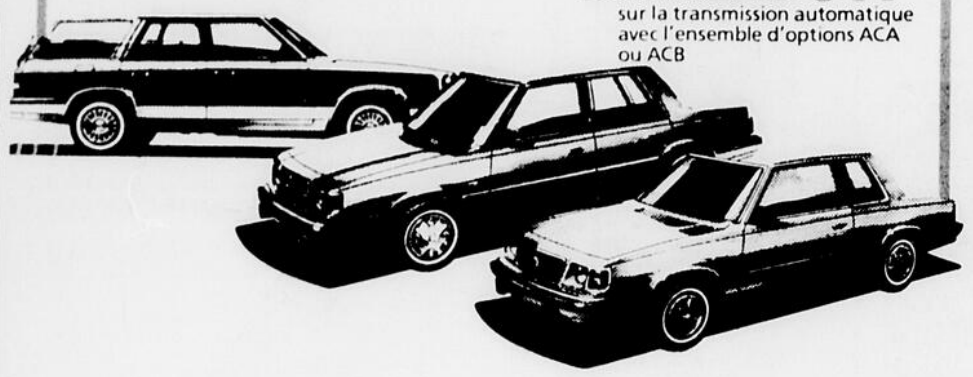
RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires Dodge ou Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

DODGE ARIES K
PLYMOUTH RELIANT K
MODÈLES SE ET LE

RABAIS 966$ sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD

ou RABAIS 611$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACA ou ACB



PLYMOUTH CARAVELLE
DODGE 600

RABAIS 966$ sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD (valable sur les berlines SE, 4 portières)

ou RABAIS 480$ sur l'ensemble d'options ACC (valable sur les autres berlines 4 portières)

CHRYSLER LeBARON GTS
DODGE LANCER

RABAIS 966$ sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACD

ou RABAIS 611$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACC

DODGE OMNI/PLYMOUTH HORIZON

RABAIS 626$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou

RABAIS 288$ sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

DODGE CHARGER/PLYMOUTH TURISMO

RABAIS 626$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou

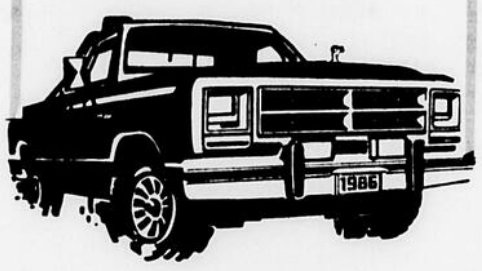
RABAIS 288$ sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!

RABAIS 950$ avec l'ensemble Prospector III

RABAIS 450$ avec l'ensemble Prospector II

RABAIS 150$ avec l'ensemble Prospector I



Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!

Les rabais de fin d'année et les prix encore plus bas des modèles 85 peuvent vous faire réaliser de grandes économies.

Par contre, certains concessionnaires n'ont plus ces modèles en stock.

Faites vite!
Pour un temps limité!

5/80 GARANTIE*

5 ANS/80 000 KM

- **Moteur et rouage d'entraînement**
- **Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure**

Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.

Offre valable pour les voitures ou camions neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail seulement. Chrysler Canada a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit d'escomptes minimales basées sur les PDSF. Certains concessionnaires peuvent offrir encore plus. Offre non valable pour les voitures importées, de parcs ou de location.

*Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Votre concessionnaire a tous les détails. Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant supplements.

RABAIS CHÈQUES

Obtenez un chèque directement de Chrysler

500$ DE RABAIS à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986 de **Dodge** Omni, Charger, Aries ou **Plymouth** Horizon, Turismo, Reliant, ou **Chrysler** Laser, Daytona ou d'un pickup **Dodge Ram** pleine grandeur ou d'un pickup Ram 50.

Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler,

le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!

Dodge
Plymouth
Camions Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER
CHRYSLER

CHRYSLER CANADA LTÉE

Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve que nous voulons être les meilleurs.

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publicitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les Rabais Chocs Chrysler pour diminuer le prix des ensembles d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km demeure inégalée; ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus de choisir Chrysler, vous recevez votre rabais en entier sans tarder; avec les taux d'intérêts que vous font miroiter nos concurrents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur une période de 3 ou 4 ans.

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs, nous le prouvons tous les jours.

Yves Landry, Vice président
Chrysler Canada Ltée

Raymond Bernier Auto Inc. MONTMAGNY 248-0170	W. Fortin Automobiles (1984) Inc. VILLE DE L'ISLET 247-3914	Lord & Frère Ltée TOURVILLE 359-2244	Lapointe Automobiles Inc. ST-PHILÉMON 469-2144